L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

le numéro : 10 | Rimouski, mercredi, le 13 février 1963 | 30e ANNEE — No 45

Bibliothèque du Séminaire, Rimouski
16-3-63
G4

Ecole pour sous-doués à Rimouski

Il est question, présentement, que soit organisée à Rimouski une école pour enfants sous-doués. Ceci dans le but de permettre aux jeunes qui souffrent de déficience mentale ou de défaut physique de se trouver dans un milieu où ils pourront évoluer selon leur condition. On nous apprend qu'une communauté religieuse de Rimouski serait intéressée à diriger cette école.

Un centre psychiatrique à Rimouski ?

L'hôpital St-Joseph de Rimouski serait doté d'un centre de psychiatrie pour malades mentaux curables.

Par ailleurs, une partie du sanatorium de Mont-Joli serait affectée aux malades mentaux incurables. Toutefois, cette dernière décision dépendra des autorités du sanatorium St-Georges de Mont-Joli. On sait qu'actuellement se trouvent au sanatorium St-Georges des malades mentaux à divers degrés.

Les Techniciens professionnels veulent UN NOUVEL INSTITUT DE TECHNOLOGIE

Souhait partagé par Mgr Gagnon "Je laisserai la direction" dit-il

"J'attends avec hâte la construction d'un nouvel institut de technologie sur un terrain autre que celui qu'occupe l'institut actuel et, à ce moment-là, je laisserai la direction à un technicien laïque pour me consacrer entièrement à l'enseignement classique".

Voilà ce qu'a déclaré Mgr Antoine Gagnon, supérieur du Séminaire et de l'Institut de Technologie, samedi dernier, lors d'une réunion du chapître de Rimouski des Techniciens Professionnels.

Une résolution a été adoptée, à l'effet que le Chapître de Rimouski adresse au ministre de la Jeunesse, l'hon. Paul Gérin-Lajoie, une lettre demandant la construction d'un nouvel institut de technologie à Rimouski.

Mgr Gagnon a précisé que la région desservie par l'Institut de Technologie de Rimouski est la plus populeuse après Mont-

(suite à la page 16)

Objectif de la Chambre de Rimouski

Libéraliser l'accès aux marchés des deux rives

La Chambre de Commerce de Rimouski vient de déclencher un mouvement régional dont l'objectif vise à libéraliser l'accession des marchés sur les deux rives du Bas St-Laurent.

Formé lundi, le comité des transports de la Chambre de Rimouski s'attaque à la rédaction d'un mémoire de première importance qui fera valoir le principe de la nécessité d'un libre accès aux marchés particulièrement par le service du camionnage entre les deux rives.

La Chambre de Commerce de Rimouski s'assurera l'appui de tous les organismes du Bas St-Laurent et de la Côte Nord pour convaincre les autorités gouvernementales de supprimer les entraves qui paralysent le libre commerce dans le Bas St-Laurent. Le mémoire fera valoir les avantages économiques pour les clients de pouvoir bénéficier d'un service de livraison directe.

M. Armand Nadeau a été élu président du comité des transports de la Chambre de Rimouski formé officiellement lundi soir. Le secrétaire est M. Gérard Gloutnez, tandis que le patron est M. Aristide Girardin.

Un comité qui sera chargé de la rédaction du mémoire a aussi été constitué. Il comprendra MM. Aristide Girardin, Paul Dumas, le capitaine Georges Chouinard, M. Bruno Boulanger, M. C.-A. Boutet, M. Jacques Charland et autres.

M. Armand Nadeau, président du comité

L'imbroglio de la centralisation scolaire

Lire en page 22

Subventions provinciales accrues pour les CHEMINS D'HIVER

"Je suis heureux de vous apprendre que pour la présente saison, le ministère de la Voirie a consenti une augmentation de 75.00 du mille pour tous les chemins secondaires, ce qui porte l'octroi pour l'année en cours à $275.00".

Voilà ce qu'a communiqué à la Chambre de Commerce de Rimouski le député du comté à l'Assemblée législative, M. Albert Dionne. On sait que la la Chambre de Commerce, qui s'est occupée de recueillir des fonds pour contribuer à l'entrentien des chemins d'hiver, depuis quelques années, avait annoncé, récemment, sa décision de ne pas faire une telle souscription cette année. La Chambre s'est adressée aux autorités du gouvernement provincial pour demander que les subventions soient augmentées afin de permettre l'entretien de toutes les routes du comté.

M. Dionne ajoute : "De plus, le ministère de la Voirie a pris à sa charge à 100% la route de Les Hauteurs à St-Charles Garnier ainsi que celle de St-Simon à St-Mathieu".

Enfin, le député de Rimouski termine sa lettre en disant : "Je suis actuellement au courant que tous les chemins de moindre importance seront ouverts au cours de la prochaine saison dans tout le comté".

Le Crédit Social se choisira un candidat, à Rimouski, dimanche

La convention pour le choix du candidat du Crédit Social pour le comté de Rimouski se tiendra au Centre des Loisirs St-Germain, de Rimouski, dimanche soir, le 17 février.

Tous les candidats créditistes pour les 75 comtés du Québec seront choisis les 17, 18, 19 et 20 février.

M. Clermont Dickner, de Rimouski, est l'un des quatre membres qui ont été choisis pour faire partie du comité d'organisation du Crédit Social dans le Québec, pour la prochaine campagne électorale. Les autres membres de ce comité sont: MM. J.-B. Côté, de Granby; Gaston Gauthier, de Montréal, et Laurent Legault, de Rouyn.

Suite du hold-up à St-Alexis

5 récidivistes condamnés à 7 ans de pénitencier

Le juge Joseph-L. Duguay, de la Cour de Magistrat, a condamné à 7 ans de pénitencier cinq récidivistes qui ont commis un "hold-up", le 27 janvier, à la Caisse Populaire de St-Alexis, Matapédia. Il a condamné à deux ans de réclusion un complice du vol.

Les bagnards sont : François, Xavier et Léo Pitre, Jacques et Raynald Emond. Le complice est Yvon Labonté.

Les $7,800 soutirés à la Caisse ont été retrouvés par suite de l'enquête poussée du caporal Paul Richard, de la Sûreté provinciale. Lors du hold-up, M. et Mme Eudore Lafrance, ainsi que le mari et le frère de Mme Lafrance avaient été baillonnés et ligotés. Les voleurs ont accompli leur méfait en se dissimulant le visage derrière une cagoule.

VOUS AVEZ TOUT INTERET A CONSULTER NOS PAGES 18, 19, 30, 31 et 36

Les techniciens professionnels du Chapître de Rimouski et leurs invités.

CA S'DIT DANS L'QUARTIER

"Jules et Jim" n'a pas impressionné plusieurs membres du nouveau Ciné-Club qui assistaient à la présentation de vendredi dernier...

Aucune félicitation à faire à ceux qui entretiennent la route Rimouski-Ste-Blandine. Au cours des deux dernières fins de semaines, la température était belle et les automobilistes ne pouvaient circuler...

La route est étroite et glacée et il semble que c'est dû à un manque de machinerie. Des clôtures à neige devraient être installées à certains endroits...

Le Centre de Ski a besoin des skieurs et ces derniers ne peuvent s'y rendre parce que la route est mauvaise... Une situation à améliorer dès maintenant...

Une toilette neuve à l'intérieur et à l'extérieur de l'édifice des services fédéraux (ancien bureau de poste), avenue de la Cathédrale...

Deux voyages sont organisés pour ceux qui désirent aller au Carnaval de Québec. En fin de semaine, c'est la J.O.C. de Nazareth qui en organise un en autobus et dans l'autre fin de semaine, Raymond Janelle en organise un par train...

C'est dimanche soir qu'aura lieu, au Normandie, la soirée pour amasser des fonds pour le club Pee Wee. Le programme est de choix et Jules Blais vous y invite... Guy Durosier sera de la fête...

On réclame encore une quarantaine de participants pour la mascarade organisée dans les câdres du Carnaval de Nazareth. Jean Desrosiers prend les inscriptions...

La nouvelle émission "Le Premier Ministre vous parle" passera sur les ondes radiophoniques le lundi, 25 février...

Saviez-vous que Guy Durosier, alors qu'il était animateur d'un poste radiophonique haïtien, avait vu une des émissions passer sur les ondes du poste CJBR...

C'est mercredi prochain que les Pee Wee de Rimouski se rendront à Québec. Le voyage se fait par train. Qu'ils nous reviennent une autre fois couverts de lauriers...

L'Harmonie St-Georges, de l'Institut Mgr Courchesne, était à l'hôpital St-Joseph, dimanche, où elle a égayé les malades à l'occasion de la Fête des Malades.

Raymond D'Auteuil, de Rimouski, sera le candidat du NPD aux prochaines élections fédérales pour le comté de Rimouski.

Mme J.-A. Verreault, de Rimouski, en promenade à Miami Beach, nous écrit un mot aimable dans lequel elle exprime le désir de recevoir L'ECHO du Bas St-Laurent. Elle ajoute que l'arrivée de l'ECHO là-bas est un moment vivement attendu par les amis de la région qui se rassemblent pour le lire.

Le haïtien Guy Durosier, avocat et organiste-chanteur, donne un spectacle formidable au Manoir Normandie, de Rimouski-Est. Il captive son auditoire avec des pièces comme Michael, Granada, Mes frères d'Afrique, Tour du Monde...

M. Pat Timmons, gérant de Talon Rimouski Ltée, sera le premier président du Comité des Amis des Scouts...

Le Parti Républicain du Québec organise, présentement, à Rimouski, une section de comté.

Gilles Daigneault est de retour à Rimouski, en charge de la succursale John Deer.

Pour la centième fois, la rumeur court qu'un nouveau journal sera fondé à Rimouski. Il aurait pour titre "L'ORDRE" et paraîtrait bi-mensuellement.

Une initiative tout à fait originale : jeudi soir, fête del a St-Valentin, tous les fiancés sont invités à une soirée qui se déroulera chez Côté & D'Amours. Un ensemble de serviettes sera remis à chaque couple de fiancés et un lunch sera servi. C'est un compliment du gérant Mathias Jean et des employés.

On n'a pas manqué d'être étonné de la résolution adoptée par le Jeune Commerce de la région concernant les écoles secondaires régionales. Loin de suspendre les projets, il faudrait les accélérer et procéder à la formation d'une commission scolaire régionale.

Mille mercis au maire de Rimouski qui a accepté de faire déblayer une partie du boulevard qui dessert les maisons d'affaires par le nord et qui décongestionne la rue St-Germain.

M. Robert-J. Lévesque, de Causapscal, sera candidat à la prochaine convention libérale du comté de Matapédia-Matane. M. Lévesque est secrétaire de la Fédération Libérale du Bas St-Laurent.

Fausse, la rumeur qui veut que M. Aristide Girardin soit nommé président de la Régie provinciale des Transports.

Définition de ARDA, selon un enfant de 12 ans : "loi pour l'Aménagement Rural et le Déménagement Agricole".

SAVIEZ-VOUS QUE

JEUDI, 14 février

Assemblée générale des **Chevaliers de Champlain,** Abitation Mgr Langevin, Ecole Ste-Agnès.

Souper Richelieu. M. Gilles Sarault, i.p., conférencier, 6 h. 30, hôtel St-Louis.

VENDREDI, 15 février

Début du carnaval de St-Fabien, salle paroissiale, couronnement, 8 heures.

SAMEDI, 16 février

Soirée récréative, salle des Bateliers, 8 h. 30.

Soirée annuelle des **ingénieurs.**

Mesdames, c'est le temps par excellence d'acheter vos toilettes de printemps chez Talon Rimouski Ltée, alors que ce magasin vient de recevoir une grosse quantité de toilettes printanières et que le choix est à son meilleur.

Soirée sociale de la SSJB, 8 h. 30, salle des Bateliers, Centre des Loisirs.

LUNDI, 18 février

Inscription aux **cours de couture,** école Ste-Agnès, de la 1ère à la 5e année, 8 heures.

Déjà, chez Talon Ltée, de charmants vêtements printaniers ont été mis de côté. Empressez-vous de faire votre choix, madame.

MARDI, 19 février

Partie de cartes, salle de l'Armée, Marine et Aviation, au profit du Centre d'Accueil Domrémy.

Cette rubrique est une gracieuseté du magasin

TALON RIMOUSKI Limitée

HEUREUSE GAGNANTE

Mme Alphonse Bélanger, 47 rue Notre-Dame à Rimouski s'est vu attribuer le superbe Poney Jouet Electrique "Tony" gracieusement offert par la Maison Albert Michaud Inc. à la suite d'une promotion faite à l'épicerie sur les délicieuses soupes "Habitant". Notre photo nous fait voir Mme Bélanger qui reçoit les félicitations de M. Luc Michaud, gérant de l'épicerie de la Maison Albert Michaud Inc. ainsi que le chef Yvon Desrosiers qui a procédé au tirage qui s'est fait samedi après-midi le 9 février.

Vous êtes invités au CARNAVAL de ST-FABIEN

Tous les jeunes sportifs de St-Fabien se préparent activement à leur grand carnaval d'hiver 1963, qui débutera vendredi, le 15 février.

Un programme des plus variés intéressera les spectateurs.

Vendredi, 15 février

Couronnement de Mlle Hockey, salle paroissiale, à 8 heures, choisie parmi les cinq duchesses : Mlles Lucie Théberge, Claudette Gagnon, Chantal Roy, Ghislaine Bérubé et Nicole Jean. Concours d'amateurs et des jeux où de nombreux prix seront distribués.

Samedi, 16 février

Journée des sports. L'après-midi, parade des jeunes avec les personnages carnavalesques et jeux sur glace. Le soir, programme sur glace pour les adultes : parties de hockey, mascarade et attribution de prix. Ceux qui veulent y participer sont priés de donner leur nom, pour les adultes à M. Gaston Michaud, et les enfants à M. Réal Michaud.

Dimanche, 17 février

1 heure, grande parade dans le village, joute de hockey. 6 h. 30, souper canadien au collège St-Stanislas et danses de folklore. Bienvenue à tous.

AVIS

Attendu que la séance régulière du 14 janvier 1963 n'a pu être tenue à Notre-Dame du Sacré-Coeur, les soumissions demandées pour la construction de l'école au village seront ouvertes à la séance du 11 mars 1963.

HERVE PINEAU,
secrétaire-trés.

Bienvenue aux fiancés

CHEZ

COTE & D'AMOURS INC.

104, rue St-Germain - RIMOUSKI

JEUDI SOIR, 14 FEVRIER, DE 8 A 11 HEURES, à l'occasion de la St-Valentin

FETE DES AMOUREUX

CADEAUX

JOLI ENSEMBLE DE SERVIETTES, REMIS A CHAQUE COUPLE DE FIANCES

HORS-D'OEUVRES ET CAFE POUR TOUS LES VISITEURS

Compliments du gérant, Mathias Jean et les employés

Abitation Emérillon des Ch. de Champlain, St-Yves

Au sous-sol de l'église de St-Yves se tenait, récemment, la première assemblée régulière de la nouvelle Abitation Emérillon des Chevaliers de Champlain, de Rimouski-Est, fondée lors du dernier grand congrès.

A cette occasion les grands chevaliers Lucien Bertin, gouverneur, et Michel Tremblay, grand intendant, entretenaient leurs frères chevaliers de l'économie des Canadiens-français.

Apparaissent sur la photo ci-dessus, assis : MM. Laurent Tardif, chevalier-trésorier; Mathias Jean, chevalier-capitaine; Jean-Yves Richard, chevalier-capitaine adjoint; debout : M. l'abbé Maurice Chouinard, curé de St-Yves; les chevaliers Bertrand Desrosiers, André Lizotte, M. Lucien Bertin, gouverneur; MM. Michel Tremblay, grand intendant; Léonard Turcotte, Elzéar Côté, gouverneur honoraire; Paul Bélanger, chevalier-secrétaire.

Rimouski s'interrogera sur SON AVENIR INDUSTRIEL

La Chambre de Commerce de Rimouski consacrera une journée à faire le point sur l'état de son développement économique et scruter ses possibilités d'industrialisation pour l'avenir. Cette journée industrielle, qui avait été annoncée pour le 17 février, a dû être reportée au dimanche, 3 mars.

Le programme de la journée comprendra un forum sur les facteurs d'industrialisation, une visite industrielle et un banquet au cours duquel on lancera la publication de la Chambre de Commerce "INVENTAIRE DE RIMOUSKI".

Un séminar en deux séances permettra, au cours de l'après-midi, d'entendre les exposés de six panelistes sur les facteurs d'industrialisation de Rimouski, soit : la décentralisation industrielle, les marchés, les matières premières, les transports, la main-d'oeuvre et le climat industriel de la municipalité.

Le séminar s'ouvrira par un mot du président de la Chambre, M. Jean-Paul Legaré, alors que les deux séances seront animées par MM. André Déom et Jean-Marie Leblanc.

Les participants seront ensuite invités à visiter une industrie locale, la Compagnie Atlantique Limitée, où un cocktail sera servi.

Cette journée industrielle se terminera par un banquet au cours duquel on fera le lancement de la brochure de promotion industrielle "INVENTAIRE DE RIMOUSKI". M. Huet Massue sera l'invité comme conférencier au banquet.

Les membres de la Chambre de Commerce de Rimouski mais aussi tous ceux qui se préoccupent de l'avenir de la ville sont corlialement invités à participer à toutes les manifestations de la journée industrielle.

La Solidarité réinvestit dans la région l'argent qu'elle vient y chercher

● Ci-dessus le personnel de La Solidarité de la division du Bas St-Laurent, photographié lors de l'inauguration officielle du bureau de Rimouski. De g. à d. : MM. G. Saucier, J.-H. Roy, E.-L. Gagné, J.-M. Painchaud, gérant; B. Saucier et G. Allard.

La Solidarité, compagnie d'assurance sur la vie, a pour but ultime d'aider l'économie canadienne en réinvestissant dans chaque région l'argent qu'elle vient y chercher.

Voilà ce qu'a déclaré M. Albert Boulet, président de La Solidarité, dont le siège social est à Québec. M. Boulet a fait cette déclaration lors de l'ouverture des bureaux de la division du Bas St-Laurent, à 290, rue St-Germain, Rimouski, dont le gérant est M. Jean-Maurice Painchaud.

A cette occasion, un certificat fut remis à M. J.-H. Roy, agent, de Mont-Joli, qui a fait un chiffre d'affaires de plus d'un million de dollars pendant trois années consécutives.

Assistait à cette inauguration, le député de Rimouski à l'Assemblée législative, M. Albert Dionne, directeur de la compagnie d'assurance La Solidarité. M. Dionne se dit très heureux d'être associé à La Solidarité et, selon lui, cette compagnie fait tout en son pouvoir pour assurer le bien des Canadiens français.

M. Jean-Maurice Painchaud, gérant de la division du Bas St-Laurent, qui comprend les régions de la Gaspésie, de la vallée de la Matapédia et de la Côte Nord, adressa des remerciements à tous ceux qui ont bien voulu accepter son invitation et il se dit convaincu que l'ouverture d'un tel bureau à Rimouski augmentera le prestige de la compagnie et ainsi aidera au développement du Bas St-Laurent.

Le maitre de cérémonie était M. Gérard Godbout, gérant général des ventes de La Solidarité et l'un des professeurs des cours de ventes organisés en collaboration avec l'association des Voyageurs de Commerce du Bas St-Laurent.

La confusion règne toujours dans la "tour de Babel" de Sacré-Coeur de Rimouski

Une solution : l'annexion à Rimouski scolaire ?

L'assemblée de la Commission scolaire de Notre-Dame du Sacré-Coeur, de lundi, n'a apporté aucun changement en ce qui concerne le nombre de classes de l'école requise pour l'arrondissement No 5, et l'endroit où elle sera construite.

La venue de M. Jules-Edouard Bélanger, conseiller technique au Département de l'Instruction publique à Québec, avait laissé un espoir qu'enfin une entente raisonnable pourrait être conclue, mais les contribuables ont été fortement décontenancés devant l'attitude réfractaire de certains commissaires.

Centralisation au village

De la rencontre avec M. Bélanger, il est ressorti que, dans l'avenir, il faudra en venir à centraliser au village les écoles des rangs 2, 3 et 4. Quant à l'école que l'on veut construire actuellement, après avoir étudié la question, le conseiller technique et les commissaires en sont venus à la conclusion : 1. que le nombre d'élèves de l'arrondissement 5 nécessite une école de 8 classes; 2. que le terrain de construction devrait avoir un strict minimum de 55,000 pieds carrés, avec possibilité d'agrandissement; 3. que le fait de construire la 8e classe tout de suite serait une économie parce qu'elle représente moins que le ⅛ du coût total de l'école.

Le fait qu'on suggère partout la centralisation contribue à l'obstination de certains commissaires, pour construire l'école dans le village.

Les contribuables de l'arrondissement 5 considèrent comme insensé et se révoltent à l'idée de transporter un nombre de 240 bambins à l'école du village.

RESOLUTIONS

Dans sa résolution dressée à l'assemblée, le président ne propose qu'une école de 5 classes dans l'arrondissement 5, sur un terrain de 50,000 pieds carrés, (celui de M. Edgar Lévesque).

Cette résolution ne concorde en aucune façon avec le conseil du représentant du Département de l'Instruction publique qui avait recommandé la construction d'une école de 8 classes, sur un terrain d'un strict minimum de 55,000 pieds avec possibilité d'agrandissement.

La résolution du président Canuel a été rejetée à 3 voix contre 2.

M. le commissaire Lebel proposait de construire l'école à 8 classes, dans l'arrondissement 5, sur le terrain de l'hospice de 55,000 pieds, avec possibilité d'agrandissement. Sa résolution a été battue à 4 contre 1.

Les trois commissaires qui se sont prononcés contre la construction de l'école dans l'arrondissement 5, qu'elle soit de 5 ou 8 classes, sont naturellement en faveur de la construction dans le village.

Par les réflexions, des gens de l'arrondissement 5, ceux-ci ne sont pas encore en accord sur le terrain à acheter advenant la construction dans leur arrondissement.

Donc, aucune résolution n'a encore été passée et les contribuables de l'arrondissement 5 parlent de plus en plus de l'annexion à la commission scolaire de la ville de Rimouski.

Régime désuet dans les rangs

Certains aspects du problème scolaire à Sacré-Coeur n'ont pas été dévoilés à l'assemblée, mais nous tenons de source sûre les renseignements suivants :

M. Jules-Edouard Bélanger, le conseiller technique du Département de l'Instruction publique de Québec, soutient que le vrai problème se trouve dans les écoles des rangs 2, 3 et 4 parce que les enfants sont vraiment lésés de l'instruction qui leur revient, dans leur classe à sept divisions. Ce régime est dépassé.

Le représentant souhaiterait donc que les enfants des écoles des rangs 2, 3 et 4 (qui constituent un très petit nombre), soient groupés dans l'école du village et qu'on fasse l'organisation nécessaire pour les recevoir.

Quant à **l'arrondissement 5**, présentement le gros total de 250 enfants en fait pratiquement un village à lui seul et **il serait juste qu'il possède sa propre école d'une grandeur suffisante.**

Les gens des arrondissements 2, 3 et 4 seront peut-être maintenant plus compréhensifs à l'égard de ceux de l'arrondissement 5 alors qu'il leur faudra, eux aussi, penser à déménager leurs enfants au village ?

Naissance

A l'hôpital St-Joseph, de Rimouski, le vendredi 8 février, est né un garçon, le 5e enfant de M. et Mme Jean-Paul Legaré (Anita Coulombe-Lachance).

L'HOMME
ÉCONOME

sait qu'en mettant de côté un petit peu chaque jour, il peut assurer à sa famille de forts dividendes advenant son décès prématuré, ou pour sa propre retraite, par le moyen de l'assurance-vie—l'assurance Sun Life, évidemment.

Paul Duval
Tél. bur. : 723-9201
rés. : 723-7222
24 Cathédrale
Rimouski

Je représente la Compagnie d'assurance-vie Sun Life du Canada. Nos plans modernes peuvent être adaptés à vos propres besoins. Puis-je avoir l'occasion de vous exposer quelques-uns de ces plans? Sans obligation, évidemment.

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

L'ECOLE AU SERVICE DE LA CITE

La grande semaine annuelle consacrée à l'éducation se tiendra, cette année, du 3 au 9 mars. Le thème général choisi est "L'école au service de la cité".

Pour aider les organismes dans la préparation de cette semaine, nous donnons, ci-dessous, les sous-thèmes pour chacune des journées de la semaine. Plus bas, nous offrons quelques comques commentaires sur les thèmes des deux premières journées :

Thème général

L'ECOLE AU SERVICE DE LA CITE

Dimanche, 3 mars : L'ECOLE ET L'EGLISE;
Lundi, 4 mars : L'ECOLE ET LES LOISIRS;
Mardi, 5 mars : L'ECOLE ET LA FAMILLE;
Mercredi, 6 mars : L'ECOLE ET LA CITE;
Jeudi, 7 mars : L'ECOLE ET LA PROFESSION;
Vendredi, 8 mars : L'ECOLE EN 1963;
Samedi, 9 mars : L'ECOLE ET L'OPINION PUBLIQUE.

L'école et l'Eglise

La parole est à la communauté chrétienne, c'est-à-dire aux membres du clergé, aux religieux, et aux laïques qui veulent dire comment, dans la cité, l'école et l'Eglise doivent collaborer à la transmission des valeurs religieuses.

Deux niveaux de préoccupation retiendront particulièrement l'attention : l'Eglise, réalité universelle; l'Eglise, réalité paroissiale.

A l'heure de l'oecuménisme, on mettra en pleine lumière la nécessité de susciter chez les jeunes le sens de leur appartenance à la grande réalité du Corps mystique de l'Eglise et de leur engagement personnel envers le salut de tous leurs frères.

Mais on recherchera aussi comment cette notion s'incarne d'abord dans la réalité de la liturgie et de la vie paroissiales.

On tentera de découvrir comment, par une action concertée, la paroisse et l'école peuvent amener chez les jeunes une participation plus éclairée, plus profonde, plus apostolique à la vie intérieure de l'Eglise.

L'école et les loisirs

Notre époque d'automation et de spécialisation dans les tâches laisse à l'homme une part grandissante de temps libre.

Nous sommes entrés dans une civilisation du loisir.

A quelles conditions l'homme peut-il utiliser ce temps précieux pour s'épanouir pleinement et se créer un "style de vie" ?

Bien conscientes des dangers qu'apporte la prolifération des loisirs commercialisés au rabais, l'école, la famille, la paroisse, la Cité se demanderont quelle est leur part respective de responsabilité dans l'organisation des loisirs en général.

On prendra garde de se leurrer sur la situation actuelle. On l'analysera franchement en fonction des besoins actuels et des besoins futurs. On dégagera l'influence des médium qui alimentent la grande partie des loisirs de notre population : le cinéma, la télévision, l'imprimé.

On se demandera comment réaliser un juste équilibre dans l'imitation aux diverses formes de loisirs : culturels, sociaux, sportifs.

On mesurera la nécessité d'intégrer ces loisirs dans des cadres d'organisation bien précis. On se mettra à l'oeuvre sans tarder.

L'instituteur tout particulièrement s'interrogera sur la valeur de ses loisirs personnels en fonction de son statut professionnel.

Le SCOUTISME : école d'éducation pratique

La semaine internationale du Scoutisme et du Guidisme nous invite à nous poser quelques questions sur ces mouvements qui groupent 15 millions d'adolescentes et d'adolescents repartis sur les cinq continents.

Nous avons tous vu des guides et des scouts partant allègrement pour une joyeuse randonnée. Nous connaissons tous des adultes qui ont accepté généreusement de consacrer leurs loisirs à ces jeunes qui ont besoin d'être orientés et dirigés par des éducateurs compétents.

Avant tout, le scoutisme veut éduquer l'enfant, en faisant un être complet, au corps sain et à l'imagination vive, à la tête bien faite, à la volonté forte et ardente, à l'esprit plein d'initiatives, au coeur sensible capable de comprendre le meilleur des autres, de s'apitoyer sur la misère et d'apporter consolation aux affligés, à l'âme éprise de l'amour du Christ, de son Eglise et de ses prêtres, désireuse de vivre chrétiennement, mais surtout de rayonner son catholicisme.

Sur le terrain pratique, le scout (la guide) travaille à devenir un garçon incapable de mentir, fidèle à la parole donnée, débrouillard et plein d'entrain, courageux et prudent, toujours disposé à rendre service. Tout en accomplissant son devoir d'état, il se prépare avec persévérance à jouer un rôle prépondérant dans la société et dans les affaires. Il apprend à conduire et à guider ses concitoyens, le prépare à la défense des plus nobles intérêts de la religion et de la patrie.

Le scoutisme est donc une méthole d'éducation abondamment pourvue de moyens pratiques d'action formatrice. Elle existe, cette méthode, depuis plus d'un demi-siècle. Elle a obtenu jusqu'ici d'excellents résultats et elle en obtiendra encore si nous savons lui faire confiance et aussi faire confiance à toutes celles et à tous ceux qui acceptent de se soumettre hardiment à ses exigences.
(Le Peuple)

TRIBUNE LIBRE

Le personnel enseignant de l'Institut de Marine est de haute compétence

A la suite de la parution de l'article : "Pour une réforme de l'Institut de Marine", publié dans le Progrès du Golfe du 8 février 1963, nous nous permettons de vous signaler qu'on a été certainement mal renseigné et nous vous prions de bien vouloir publier le restificatif ci-joint .

1) Le titre officiel de notre institut est : "Institut de Marine de la Province de Québec".

2) Il dépend de l'Administration Centrale des Ecoles de Métiers du ministère de la Jeunesse de la province de Québec.

3) En ce qui concerne la compétence du corps enseignant et disciplinaire, nous nous permettons de vous faire connaître qu'il comprend :

- Quatre capitaines au Long Cours, dont un bachelier ès Arts, un professeur d'hydrographie et deux brevetés de l'Institut de Marine.
- Deux capitaines au cabotage qui sont en même temps "Premier officier au Long Cours".
- Deux ingénieurs de Marine possédant un brevet de 2e classe et dont un possède la partie A du brevet de 1ère classe et est diplômé de l'Institut.
- Deux diplômés de l'Institut en Mécanique et Navigation, dont l'un posède un brevet de Mécanique de 3e classe.
- Trois détenteurs du certificat de radio-opérateur du Département des Transports, ayant fait des études en pédagogie et dont deux sont techniciens diplômés.
- Un membre del 'Institut des Ingénieurs Radio.
- Un bachelier ès Arts, diplômé de l'Université Laval, bachelier en sciences appliquées, possédant une maîtrise en sciences du Massachusetts' Institute of Technology.
- Deux bacheliers ès Arts, un technicien professionnel. Un technicien diplômé de l'Institut de Technologie de Trois-Rivières, spécialiste en instruments électriques à l'Hydro-Québec; ayant trois ans de génie à l'Université Saint-François-Xavier (N.-E.).
- Le service de discipline est dirigé par un capitaine au cabotage qui a servi 23 ans dans la Gendarmerie royale, section marine. Un autre officier de discipline possède un brevet de 1er officier Eaux intérieures et un autre est diplômé de Navigation de l'Institut de Marine.
- Il y a en outre quatre professeurs à temps partiel dont un possède le brevet de mécanicien de Marine de 1ère classe combiné du Royaume-Uni et est de plus membre de "l'Institute of Marine Egineers of England", un deuxième possède une maîtrise ès Arts, une licence en histoire et un certificat d'études supérieures de l'Université Laval en géographie et est bachelier en théologie, un troisième possède une maîtrise ès Arts.

Vos tout dévoués,

Les membres du personnel enseignant et disciplinaire de l'Institut de Marine de la Province de Québec.

Rimouski n'est pas le seul centre possible pour un institut de marine

A qui de droit

Cet article est écrit seulement dans le but de remettre certaines choses en place au sujet de l'article paru dernièrement dans un journal local. Sachez que nous respectons l'opinion de chacun, des personnes de la ville comme des élèves de l'Institut. Mais nous pensons sincèrement que personne n'a le droit d'écrire des faussetés dans un journal, sous prétexte que l'article parait dans une colonne "Tribune Libre". Le régime démocratique ne permet sûrement pas de publier tous les mensonges et fausses rumeurs qui peuvent circuler.

L'auteur, toujours sous le sceau de la démocratie, se permet de mettre en doute et même d'affirmer comme nul la bonne foi et l'esprit d'éducateurs de ses supérieurs. Son manque de maturité et de franchise ne peut être imputé à personne; sinon à lui-même.

Il faut vraiment être ignorant de tout sens de la justice pour affirmer sans raisons aucune, que les instigateurs du projet de déménagement préfèrent les endroits ou abondent bars, tavernes, grills et autres endroits de déséquilibre et de désordre moral.

Quant on sait la bonne renommée que l'Institut de Marine a acquise à travers le pays entier, l'argument mentionné ne tient plus sur aucune base solide. On sait également que tous, dans un cas aussi grave que celui-ci, on peut se permettre d'émettre des opinions, mais on doit également se rappeler que l'affirmation d'une idée est un droit strict de l'homme, mais ce droit ne nous autorise pas à l'abaissement de la personne et à la calomnie.

Pour terminer, je crois qu'il est de mon devoir de souligner le magnifique travail accompli par les autorités de l'Institut de Marine, aussi bien au point de vue moral que culturel, depuis que l'enseignement pour la formation de véritables marins se donne ici à Rimouski.

Mais, de là à dire que c'est le seul centre possible il y a une énorme marge; car lorsqu'une mine n'est plus en mesure d'offrir ce qu'on attend d'elle, on creuse simplement plus loin pour continuer de faire fructifier le filon.

Nous attendons simplement de vous, hommes vaillants, députés ou hommes de valeur, hautes personnalités et compétences : que la décision que vous rendrez sera pesée et mûrement réfléchie, sans aucune pression ou influence quelconques qui annihileraient votre jugement et votre compréhension.

Jean-Guy Thibault,
président de l'Association des Etudiants Institut de Marine.

L'ECHO

Publié par :
L'Echo du Bas St-Laurent, Inc.,
160-B, rue St-Germain — RIMOUSKI
Case postale 110
Administrateur : Jean-Paul Legaré
Abonnement : Canada : $3.00;
Autres pays : $3.50

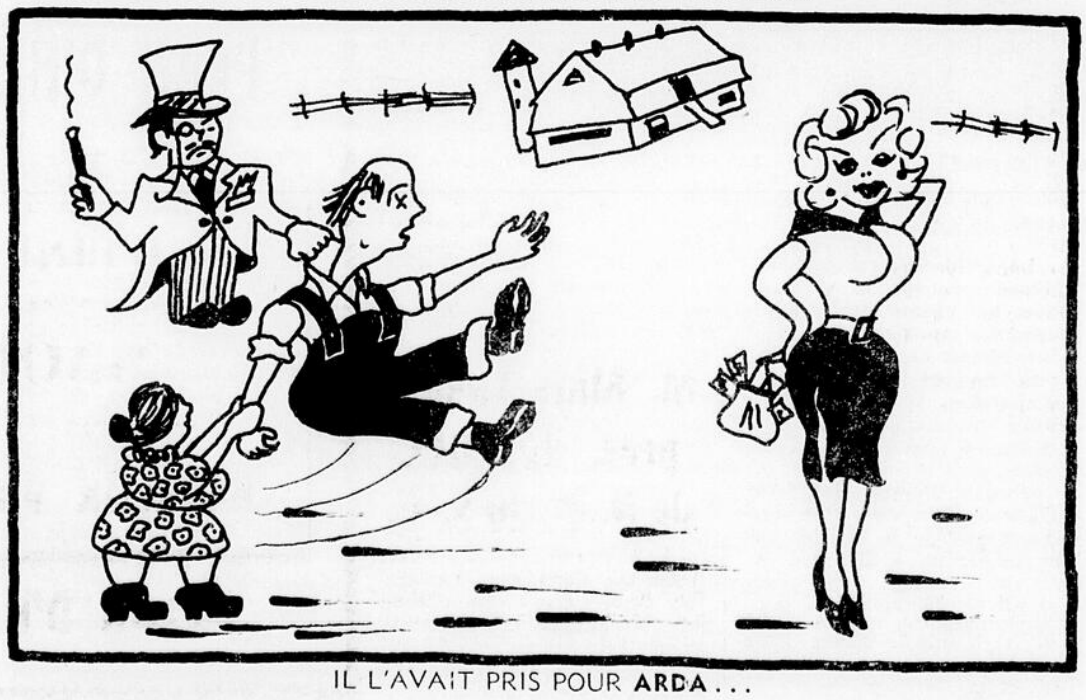
Membre de "Audit Bureau of Circulation" (ABC).

Membre de l'Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada.

Membre de Canadian Weekly Newspapers Association (C.W.N.A.).

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

UN CULTIVATEUR TROP EMPRESSE



IL L'AVAIT PRIS POUR **ARDA**...

Conseil de la Bonne Entente, de Ste-Odile

● A leur récente assemblée générale, les administrateurs de la coopérative Bonne Entente, de Ste-Odile, ont déclaré un chiffre d'affaires de $406,000 pour l'année 1962. Les 470 sociétaires se partageront une ristourne de 4½%.

Le conseil d'administration a été réélu au complet. De gauche à droite, MM. Roger Huard, gérant; Adrien Rioux, représentant de la Fédération des magasins coopératifs de Québec; Aubin Lepage, président de la coopérative Bonne Entente, de Ste-Odile; Aurèle Guérette, vice-président; les directeurs: MM. Raymond Proulx, Joseph Lavoie, Sylvio Lévesque, Rémi Morissette, Georges St-Pierre, Marc St-Laurent. M. Marc Lavoie était maître de cérémonie.

N'apparaissent pas sur la photo, les membres du conseil de surveillance: MM. Nazaire St-Pierre et Marc St-Laurent, réélus, et M. Yvon Lavoie succédant à M. Maurice Roussel.

Assemblée de l'Economique, Coop. de Mont-Joli

● Le 31 janvier, se tenait, à l'hôtel de ville de Mont-Joli, l'assemblée annuelle de l'Economique Coop. A cette occasion, on procéda à la lecture du bilan pour l'année écoulée. Une augmentation des profits permettra de hausser la ristourne de 2% qu'elle était à 3%.

Tous les directeurs sortant de charge ont été réélus à l'exception de M. C.-A. Chartier, au Conseil de surveillance, remplacé par M. le notaire Ls-Jacques Gagnon.

M. Adrien Rioux, représentant de la Fédération des magasins Co-op, prononça une courte conférence sur la coopération. La soirée s'est terminée par un buffet froid servi à l'hôtel Jacques-Cartier.

On remarque, sur la photo: M. Alphonda Lavoie, gérant du magasin; M. Rosario Carrier, président; Mme Abel Bélanger, Mme Thuribe Rioux, M. Alexandre Ross, M. Benoît Marmen et M. Adrien Proulx.

Ristourne de 8% à Les Mutuellistes en Finance et Crédit de Mont-Joli

Dr Herman Gauthier

Pour une 12e année consécutive, le Dr Herman Gauthier, médecin directeur du Sanatorium St-Georges, a été réélu président de la Société Les Mutuellistes en Finance et Crédit, de Mont-Joli. Le Dr F.-X. Beaulieu a été réélu vice-président, et M. Phil. Lavoie, secrétaire-trésorier-gérant. Les autres directeurs sont MM. Emilien Roy, Ludovic Poirier, C.-A. Bégin, François Lavoie, Dr René-A Lepage et Me Gilles Carle.

La commission de crédit est composée de MM. J.-Albert Desrosiers, Jean-Louis Bégin et Onésime Frigon.

La Commission de Surveillance se compose de MM. C.-E. Chartier, Dr J.-C. Langlais et Mlle Fernande Bourgouin.

C'est à l'occasion de cette assemblée que les sociétaires ont voté pour une 8e année consécutive une ristourne de 8% sur les actions.

Il se compose comme suit: MM. Marc Langis, président; Flavius Gendreau, vice-président; Raymond Marceau, Roland Lavoie, Jean-Noël Côté, Omer Bérubé, Roger Pineault, directeurs, et Henri-Paul Pineault, secrétaire.

Le cercle a fait un don de $25 et M. l'aumônier Wilbrod Blanchette, $5, à la souscription générale de l'U.C.C.

Arrérages de taxes scolaires: $143,617

Résumé de la session régulière des commissaires d'écoles du 5 février 1963.

Le secrétaire-trésorier est autorisé à adresser des avis par lettres enregistrées aux contribuables qui n'ont pas encore payé leurs taxes scolaires. Il est à noter que les arrérages de taxes sont de $143,617.76.

Examens

Proposé par M. Irenée Gendreau et résolu que demande soit faite à l'inspecteur d'écoles du district, à l'effet qu'il organise dans les écoles de ladite municipalité, les examens de fin d'année, des 3e, 4e, 5e, 6e et 8e années. Il est entendu que l'inspecteur d'écoles a l'entière responsabilité de l'organisation et de la correction de ces examens, et qu'il lui est loisible de prendre les mesures qu'il jugera nécessaires à cette fin.

Directeur des études

Le titre de Directeur général des études étant changé par l'association, la désignation de celui de notre Commission scolaire sera, à l'avenir' "Directeur général des écoles".

M. Marc Langis, prés. de l'UCC de N.-D. du S.-C.

Le 6 février, les 42 cultivateurs qui composent l'association locale de l'Union Catholique des Cultivateurs, de Notre-Dame du Sacré-Coeur, reformaient leur bureau de direction pour la présente année.

● Il faut réserver les corrections corporelles pour les fautes graves où il y a de la méchanceté, de la haine. Les peccadilles, les maladresses doivent être l'objet de remarques, de réprimandes, jamais de coups, jamais de fessées.

Toujours présentées sous le Sceau de Qualité Assurée, voici quelques voitures à votre intention cette semaine chez

AUTOS USAGÉES DE QUALITÉ CAMIONS USAGÉS

MICHAUD AUTOMOBILES INC.

Chrysler 1961, Windsor 4 portes	$2,495
Chrysler 1959, Windsor 4 portes	$1,595.
Chrysler 1957, Windsor 4 portes	$795.
Plymouth 1962, Savoy, 6 cylindres, autom.	$2,495.
Plymouth 1960, Savoy, 8 cylindres	$1,595.
Plymouth 1958, Savoy, 6 cylindres	$795.
Plymouth 1958, Savoy, 8 cylindres familial	$995.
Dodge 1958, Regent, 6 cylindres	$795.
Meteor 1961, 6cylindres,coach	$1,495.
Meteor 1959, 6 cylindres	$1,195.
Oldsmobile 1957, "88", sedan, 4 portes	$795.
Oldsmobile 1954, sédan 4 portes	$350.

EGALEMENT: (pour les amateurs de voitures européennes)

Volkswagen, 1957 à 1962.

Renault, 1958 à 1962.

Vauxhall, Fiat, Austin, Sunbeam, Wolseley de différentes années, à prix très abordables. Excellente condition !

AUSSI

Bon nombre de véhicules, toutes marques, tout âge. Prix raisonnables et facilités de paiement selon votre budget personnel. Une visite vous en convaincra !

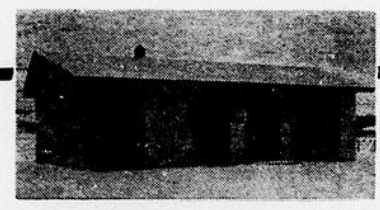
MICHAUD AUTOMOBILES Inc.

58, RUE DE L'EVECHE — TEL. : 723-2236
RIMOUSKI, Qué.

Pour un service courtois et empressé:

MAURICE MICHAUD - 723-8146 (Le soir)
PHILIPPE PROULX - 723-3018 (Le soir)

ATTENTION! ATTENTION!



LOCATAIRES! Vous avez vu...

les belles maisons construites par le PLAN D'HABITATION LEVESQUE INC.

Antonio Levesque de Ste-Agnès

Vous avez apprécié leur confort et leurs incomparables cuisines

IL N'EN TIENT QU'A VOUS!

AVEC UN COMPTANT MINIMUM DE

$300.00

Sans les frais d'une 2e hypothèque

POUR DEVENIR UN

HEUREUX PROPRIETAIRE

C'est aujourd'hui qu'il faut agir

Plusieurs parmi vous ont déjà signé leur contrat

POURQUOI PAS VOUS?

Nous avons quelques modèles de maisons qui seront disponibles le 1er mai.

PLAN D'HABITATION LEVESQUE INC.

67, Ave Morissette — Antonio Levesque, prop. — Tél.: 723-6376

CINÉMA

AUDITORIUM

16-22 février

LE DIALOGUE DES CARMELITES

C.a. : inspirée du roman de Bernanos, cette oeuvre se signale par la composition soignée de ses images, son style noble et la qualité de l'interprétation.

C.i. : Grand Prix de l'O.C.I.C. en 1960. A ne pas manquer.

C.m. : T. Oeuvre d'une grande portée humaine et spirituelle.

LES AVENTURIERS DU MEKONG

C.a. : réalisation ne dépassant pas le conventionnel. Interprétation tout juste convenable.

C.i. : richesse de la photographie : couleur sobre et contrastée.

C.m. : Cette peinture de l'homme face à la richesse multiplie avec trop d'insistance les violences et les meurtres. Pour adultes.

CARTIER

16-22 février

ESTHER ET LE ROI

C.a. : erreur de style. Un sujet biblique ne se traite pas comme un film d'aventures. Toutefois, interprétation délicate du rôle d'Esther par J. Collins.

C.i. : gâchis. Situations et personnages déformés.

C.m. : D. Recherche évidente d'érotisme dans les costumes et les danses. De plus, on prend trop de liberté avec les textes. A déconseiller.

DELINQUANT INVOLONTAIRE

C.a. : réalisation et interprétation de routine. Scénario s'étirant en longueurs.

C.i. : lourdes farces. Intérêt surtout du côté de la solution apportée au problème de la délinquence.

C.m. : Aa. Les éléments positifs dominent.

TELEVISION

8 février, 8 h. 30

LA VALSE DU GORILLE

C.a. : rythme bon dans l'ensemble. Interprétation honnête. Quelques longueurs.

C.i. : du côté du sujet : espionnage.

C.m. : A. Accumulation de violences. Ne devrait pas trop impressionner les grands adolescents équilibrés.

16 février, 2 heures

BELLISSIMA

C.a. : oeuvre d'un maître. Anna Magnani remarquable.

C.i. : tableaux d'une vérité saisissante et très pittoresques.

C.m. : A. Pour adultes.

PHOTOGRAMME

CINE-CLUB

"...lesquels films sont discutés..."

La discussion méthodique et approfondie des films visionnés entre dans la nature même des ciné-clubs. Sans elle, pas de ciné-club proprement dit.

Cette discussion peut se faire de plusieurs façons.

1. On peut adopter la formule du forum avec moniteur. Il y faut une grande maîtrise de la part du meneur de jeu, beaucoup de discipline de la part des membres.

2. On peut aussi utiliser la formule dite "panel", c'est-à-dire une seule équipe de 3 ou 4 représentants de tout le groupe (des personnes bien choisies et préparées), qui répond aux questions du moniteur, avec intervention toujours possible des membres dans la salle, ou encore recours à eux. Cette formule a le mérite d'arriver à quelque chose de positif plus rapidement.

3. On peut encore, et c'est peut-être la formule la plus efficace, travailler à l'étude de chaque film en équipes de 7 à 8 membres chacune (pas plus de 11 en tout cas), après quoi suit une "plénière" où chaque équipe est appelée à donner ses conclusions. Puis, le moniteur (ou les moniteurs, si le nombre des membres oblige à 2 ou 3 groupes), s'efforce d'unifier les résultats de tout ce travail, apporte un complément nécessaire s'il y a lieu, invite même à une réflexion plus approfondie sur un point particulier non abordé ou insuffisamment étudié.

A ces trois formules s'en ajoute une quatrième qui présente un intérêt particulier. Elle est, en effet, la concrétisation de tout un travail de recherche et de discussion préalable.

(A suivre)

M. R. Rainville au Club Jeanne Mance

Le 2 février, lors de son dernier souper, le Club Jeanne Mance avait l'honneur d'accueillir comme conférencier M. Roland Rainville, de l'O.N.F., de Rimouski. Celui-ci traita de cet organisme et de son expansion à travers le pays et le monde entier.

Il fut présenté par Mance Guévin et remercié par Mance Bélanger.

VISITEZ LE MAGASIN
Guité & Ruest
80 St-Laurent - Rimouski
Tél. 723-7534
TV - Radios - Phonos - Disques - Instruments de musique de toutes sortes - Enregistreuses - Batteries - Grille-pain - Bouilloires - Malaxeurs - Transistors - Amplificateurs, etc.

Les projets touristiques progressent

Les deux grands projets de la Chambre de Commerce de Rimouski dans le domaine touristique progressent normalement. En effet, le travail pour la construction d'un kiosque d'information touristique a été confié à M. Raymond Bernier et la réalisation est prochaine.

Quant au dépliant touristique sur la région de Rimouski, les esquisses confiées à M. Georges Mercier sont terminées et le dépliant sera sous peu confié à l'imprimeur.

EN VEDETTE A
l'hôtel Jacques-Cartier
DE MONT-JOLI
durant le carnaval,
les 19, 20, 21, 22, 23 février
ROSE MURPHY
TRIO ET ORCHESTRE REGULIER
CORDIALE INVITATION A TOUS

Sévère avertissement aux moins de 20 ans

Le juge Avila Labelle a prononcé un avertissement sévère à l'adresse de tous les jeunes de moins de 20 ans qui pourraient être tentés de consommer des boissons alcooliques dans un hôtel. Le juge Labelle a déclaré qu'à l'avenir ces jeunes ne pourraient s'attendre à aucune pitié de la part du tribunal s'ils étaient trouvés coupables de semblables délits.

Le juge Labelle a fait cette déclaration en imposant une amende de $25.00 à quatre jeunes qui ont admis leur culpabilité à l'accusation d'avoir été trouvés dans un débit de boisson autre qu'une salle à manger ou un restaurant, alors qu'ils **sont âgés de moins de 20 ans.**

(Communiqué par M. Adolphe Mongrain, directeur de l'Association des Hôteliers de la province de Québec, pour la région de Rimouski).

Le photographe GABY à Rimouski

L'un des photographes les plusc élèbres du Canada, qui jouit même d'une réputation internationale, GABY, sera à Rimouski mardi, le 19 février.

GABY a accepté l'invitation des Compagnons de l'Art. Il présentera, au Séminaire de Rimouski, une soirée de projection de ses diapositives qui révéleront les beautés naturelles de la Gaspésie et les splendeurs de Rome et des trésors du Vatican.

Les membres Compagnons et tous les intéressés sont invités. La soirée commencera à 8 h. 15.

Cinéma **AUDITORIUM** Rimouski
Tél. 723-3646 — Ave Michaud — Rés. 723-5172
Représentation continuelle en matinée à 1 h. Tous les soirs à 7 h. et répétition du 1er film.
LE DIMANCHE, REPRESENTATION CONTINUELLE DE 1 HEURE P.M. A MINUIT.

Du samedi au vendredi, les 16-17-18-19-20-21-22 février

Aussi à 7 hres et 10.30 p.m.

LES AVENTURIERS DU MEKONG

Cinémascope en couleurs

AVEC
DOMINIQUE WILMS, JEAN GAVEN, et
JEAN-PIERRE KERIEN

En frôlant la mort, ils comprendront que la soif de l'or est un leurre d'autant mieux que l'amour les a touché.

Décès de M. J.-Emile Renaud

de Québec

M. J.-Emile Renaud, de Québec, président du Club Automobile Québec, est décédé, mercredi, le 6 février, à l'âge de 75 ans et 7 mois, à l'Hôtel-Dieu de Québec.

Il était le père de Mme Louis-Léo Doyon, de Rimouski.

Son service funèbre a été chanté samedi, le 9 février, en l'église St-Dominique, de Québec.

M. J.-Emile Renaud, au Club Automobile Québec depuis 1922, à son décès, directeur général et président, fonda, en 1948, la Compagnie d'Assurance du Club Automobile de Québec dont il était gérant et président; aussi directeur de la Canadian Automobile Association et de l'American Automobile Association et président du Conseil du Tourisme de la province de Québec.

Durant ses premières années, il s'occupa de la Garde Indépendante Champlain dont, pendant une douzaine d'années, il fut successivement secrétaire, puis président et lieutenant-colonel.

Il s'intéressa particulièrement au mouvement des Voyageurs de Commerce. Il fut secrétaire et directeur du Cercle des Voyageurs de Commerce Inc., pendant une douzaine d'années; secrétaire-trésorier de la Société Mutuelle des Voyageurs de Commerce de Québec de 1925 à 1934; et fut un des fondateurs de l'Association Professionnelle des Voyageurs de Commerce du Canada, ensuite secrétaire de ce groupe pendant une dizaine d'années. Il devint plus tard président de la section de Québec. C'est durant son terme à la présidence de l'A.P.C.V. que M. Renaud fonda les Cours de Vente qui se poursuivent depuis 1944, à la faculté de Commerce de l'Université Laval. Ces cours se donnent encore à Montréal, Trois-Rivières, Chicoutimi et Sherbrooke, sous la direction de l'Université Laval.

M. J.-E Renaud fut chargé de réorganiser la Chambre de Commerce de Québec. Il en fut secrétaire-trésorier pendant cinq ans et en devint par la suite directeur et vice-président.

M. J.-E. Renaud fut chargé de réorganiser la Chambre de Commerce de Québec. Il en fut secrétaire-trésorier pendant cinq ans et en devint par la suite directeur et vice-président.

En 1925, il organisa, avec quelques hommes d'affaires de Québec, et ce, sous l'égide du Club Automobile Québec, l'Association des Sports d'Hiver de Québec, dans le but de promouvoir le tourisme d'hiver dans la Vieille Capitale.

De l'état embryonnaire qu'il était en 1922, M. Renaud fit du Club Automobile Québec un organisme provincial. C'est grâce à son esprit d'initiative que le Club Automobile Québec a su gagner la confiance de l'automobiliste.

La direction avisée que M. Renaud donna à la Compagnie d'Assurance du Club Automobile de Québec lui vaut aujourd'hui une place enviable dans le monde de l'assurance-automobile.

Editeur de la publication "Auto Club", fondée en 1923, cette revue est, à juste titre, l'organe officiel de l'automobiliste de la province. Auteur et éditeur de Route CAA-AAA du Club Automobile Québec publié depuis 1924.

Il fut président de la filiale de Québec de la Ligue de Sécurité de la province de Québec; secrétaire et président du Club Rotary de Québec, et président de Prudentia (Le Comité provincial de Sécurité Routière). A son décès, il était président du Conseil du Tourisme de la province de Québec.

M. J.-Emile Renaud s'intéressa particulièrement à la sécurité routière. En 1948, il fonda l'Ecole de Conduite du Club Automobile Québec qui fait autorité dans la province.

Il s'est en plus consacré activement à la publicité touristique de sa ville et de sa province. On lui doit aussi plusieurs autres initiatives et beaucoup de dévouement dans ce domaine.

M. Renaud fut surtout remarqué par sa générosité et son intérêt à l'automobilisme et à l'usager de la route. Son affabilité et son entregent en firent un des citoyens les plus estimés.

SEMAINE DU SCOUTISME

Les groupes scouts de Rimouski, Mont-Joli, Matane, Causapscal et Cabano célébreront la semaine scoute, du 17 au 24 février, par plusieurs manifestations.

PROGRAMME

Voici quelques renseignements sur le programme qui sera suivi par les groupes des diverses localités :

Dimanche, 17 février

Ouverture de la semaine à St-Robert Bellarmin par une réunion des chefs de patrouilles du diocèse, à la salle de St-Robert, l'après-midi. Souper.

Lundi, 18 février

Manifestations du groupe scout du Séminaire comprenant louveteaux et scouts. Réunion de la troupe, le soir. Il y aura, au cours de la semaine, une rencontre des troupes du Séminaire et de Mont-Joli.

Mardi, 19 février

Journée consacrée au groupe de Mont-Joli comprenant louveteaux, scouts et commandos. Messe à 4 h. 15 suivie d'une investiture à la Troupe scoute. Samedi, il y aura souper du groupe au local scout. Lundi, le 18, il y aura une investiture de louveteaux.

Mercredi, 20 février

Journée du groupe de Matane.

Jeudi, 21 février

Journée du groupe de Causapscal.

Vendredi, 22 février

Journée du groupe de Cabano. Fête de Baden Powell, fondateur du scoutisme. Tous les scouts du diocèse porteront l'uniforme, cette journée-là.

Samedi, 23 février

Journée du groupe de St-Germain, de Rimouski. Il y aura réunion des membres des trois unités : louveteaux, scouts et commandos.

Dimanche, 24 février

Le groupe scout de St-Robert Bellarmin clôturera la semaine.

A 11 heures, il y aura messe pour les parents et les scouts à la salle paroissiale. Le sermon sera prononcé par M. l'abbé Martin Proulx, aumônier diocésain à la branche Eclaireurs.

Dans l'après-midi, il y aura visite du public au local scout où une exposition sera présentée.

Le soir, à 7 h. 30 — Promesse de 10 nouveaux scouts, remise de certificats aux membres du Comité des Amis des Scouts et nominations au comité. Le tout sera suivi d'une soirée pour les parents et les amis, à la salle paroissiale. Goûter en fin de soirée.

Satellite de CJBR-Radio dans la vallée de la Matapédia

Le Bureau des Gouverneurs de la Radiodiffusion vient de recommander à l'approbation du ministère fédéral des Transports et Communications, l'établissement d'un satellite de CJBR-Radio entre Causapscal et Amqui.

Ce satellite, d'une puissance autorisée de 1,000 watts, diffusera intégralement les émissions de CJBR-AM sur la fréquence 1450 au cadran. L'établissement de ce satellite assurera une excellente réception radiophonique à toute la vallée de la Matapédia.

Le noupeau satellite de CJBR-Radio devrait aller en ondes au début de l'été prochain.

Du sang dans le désert

Un western digne du 7e art

L'amateur de cinéma est tant habitué à ces westerns rituels, à ces spectacles de troisième ordre où se délayent fatalement les toujours mêmes aventures insipides, les coups de feu répétés et les folles galopades, qu'il en a à jamais désespéré de trouver en ce genre une oeuvre qui en vaille la peine. Et pourtant...

L'Auditorium de Rimouski nous a offert, la semaine dernière, un film typiquement de l'Ouest. Un film de cow-boys, d'honnêtes et de méchantes gens avec, à l'appui, de belles chasses à l'homme, des courses effrénées et un immortel shérif.

Mais, cette fois, le jeu ne consiste pas seulement à tuer des bandits, à se bagarrer à tout vent et à mettre en valeur l'invincibilité et la témérité d'un héros.

DU SANG DANS LE DESERT est avant tout une expérience psychologique.

Rarement l'industrie du western s'est appliquée avec autant de soin à creuser le caractère de ses personnages et à les faire vivre et ressentir devant nous.

Cherchant des comparaisons, il ne me vient en mémoire que LE TRAIN SIFFLERA TROIS FOIS mettant en vedette Gary Cooper, et LA POURSUITE INFERNALE de John Ford.

Ce sont ces petits chefs-d'oeuvre qui font heureusement perdre au mot "western" sa signification malencontreuse.

Le spectateur n'est plus devant une insignifiance monumentale mais devant une étude d'hommes, une analyse approfondie de sentiments humains.

Par le fait même il participe aux émotions d'un drame intense. Car le drame est là, même sous son enveloppe caricaturale et humoristique.

DU SANG DANS LE DESERT, un mélange de simplicité et de gravité. Un mélange de cynisme, de réparties amusantes et de force contenue.

L'arrivée du chasseur de prime avec son cadavre, le retour du docteur au matin de son anniversaire, la capture des frères McCaffy, la transformation graduelle d'un bien piètre shérif, sa victoire finale sur Bogard, tout ça prend le spectateur et donne la nette impression que ça ne vieillira jamais.

C'est du cinéma où les personnages sont cernés admirablement avec une économie de moyens, une sûreté d'expression et une vive intelligence des situations et des hommes.

DU SANG DANS LE DESERT, un western de qualité où quasi rien n'est de trop, bien interprété par Henry Fonda et Anthony Perkins est donc un film à voir. **Hélène Gauthier-Chassé**

ELLE GAGNE

75 % D'ESCOMPTE

sur la roue de fortune "BERTIN"

"LA ROUE DE FORTUNE BERTIN" a fait des heureux depuis quelque temps à Rimouski. En effet, **Mlle ROSE-EMMA HEPPELL, a vu réduire sa facture** de **$200.00** au montant de **$50.00** grâce à **"LA ROUE DE FORTUNE BERTIN".**

On sait que depuis quelques semaines, toute personne qui achète chez **BERTIN, de Rimouski,** peut faire tourner **"LA ROUE DE FORTUNE"**, et obtenir ainsi des **ESCOMPTES variant de 10 à 100% sur ses achats.**

On aperçoit ici Mlle Heppell recevant son **CHEQUE D'ESCOMPTE** des mains de **M. Lucien Bertin,** président de la **Maison BERTIN & FILS LTEE.**

Le client gagne toujours sans prendre aucun risque!

Toutes les marchandises vendues au DOMINION sont garanties sans réserve de vous donner une satisfaction absolue

SPECIAUX DE LA SEMAINE!

JUS DE TOMATES — 4 Btes 20 oz — .49
"HEINZ" - de fantaisie
Régulier 2/29. EPARGNEZ .09

FARINE — Sac 7 lb — .69
"FIVE ROSES", pré-tamisée.
EPARGNEZ !

TOMATES — 3 Btes 20 oz — .69
"AYLMER" - de choix - EPARGNEZ !
Régulier 2/.51

MELANGE à gâteaux — 2 Btes 19 oz — .75
"BETTY CROCKER"
Régulier .45. ECONOMISEZ .15

POULET DESOSSE — 3 Btes 7 oz — 1.00
"LA CANADIENNE"
Délicieux - Régulier. .35

BISCUITS SODA — Bte 16 oz — .35
"DAVID" - frais - croustillants

JAVEX — .44
Aux multiples usages
.07 de rabais - bout. 64 oz.

BLE D'INDE (en crème)
POIS VERTS
BLE D'INDE (en grains) — 5 Btes 15 oz — 1.00
"GREEN GIANT" - Régulier .23

C'est surtout à cause de la VIAN

BOEUF DE L'OUEST INSPECTE PAR LE FEDERAL — Marque BLEUE

RONDE
CROUPE
POINTE DE SURLONGE
STEAK ou ROTI — Lb — .7

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS

Oranges "JAFFA" — Dz.
D'ISRAEL - No. 1 - GROS 105
IDEALES POUR LE JUS
SUCREES - JUTEUSES. — SPECIAL! — .

POMMES "McINTOSH" — 5 Lb sac
Récolte du Québec - fermes - juteuses

CONCOMBRES — 3 pour
Honduras No. 1 - frais - longs - verts

Produits congelés

FRAISES tranchées — .41
"Domino" - sucrées
Délicieuses - Bte 15 oz.

JUS D'ORANGE — 2 btes 6 oz. — .57
"Dominion"
Concentré

Articles div

BAS DE NYLON — Paire
"Lovely Lady"
sans couture

LIVRE DE CONTES
Pour enfants. Chacun .98

ises

N

vous

lue

ANDE

e BLEUE ou ROUGE

79

RAIS!

.69

Lb .49
sac

pour .25

cles divers

LON Paire .59

ONTES .98
cun .98

DECOUPEZ CES COUPONS DE VALEUR PLUS DE 700 TIMBRES DOMINO GRATUITS EN SURPLUS

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
Oignons jaunes
Sac 10 lb ou plus
Se termine mer. 20 fév. au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
CORN FLAKES
"QUAKER"
Paquet de 12 oz 2/.59
Se termine mer. 20 fév. au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
SAUCISSES
FRAICHES
Porc pur "Legrade" Lb .49
Se termine Sam. 16 fév. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
ROTI DE
PALETTE
Boeuf de l'Ouest
Toutes pesanteurs
Se termine Sam. 16 fév. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
WIENERS
Coorsh - Paquet 1 lb
Se termine Samedi 16 fév., au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
CHOCOLAT
MINIATURE "Lowney"
Sac 13½ oz 49¢
Se termine mer. 20 fév. au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
SALADE
AUX LEGUMES
"Habitant" Pot 16 oz. .41
Se termine mer. 20 fév. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
PAMPLEMOUSSES
Floride
Blancs - 10 ou plus
Se termine mer. 20 fév. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
PETIT BOLOGNE
"Hygrade"
24 oz
Se termine Samedi 16 fév., au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
CARAMEL KRAFT
ASSORTIS
Contenant 14 oz .49
Se termine mer. 20 fév. au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
NAVETS
du Québec
Sac 5 lb ou plus
Se termine mer. 20 fév. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
CAFE
INSTANTANE
"Chase & Sanborn"
Pot 6 oz. 1.03
Se termine mer. 20 fév. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
Champignons
frais "Slack"
Boîte 1 chopine
Se termine mer. 20 fév. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
FROMAGE
GRUYERE
"Richmello" Bte 8 oz. .47
Se termine mer. 20 fév. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
MARGARINE
"Mom's" avec colorant
2 lb .61
Se termine mer. 20 fév. Au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
RAGOUT
AUX BOULETTES
"Clark" Bte 20 oz. .57
Se termine mer. 20 fév. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 CATSUP
AUX TOMATES
2 11 oz. bout. .45
"Aylmer"
Se termine mer. 20 fév. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
Crème glacée
"Richmello"
½ gallon ou plus
Se termine mer. 20 fév. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
S.O.S.
2 btes de 10 .58
Se termine mer. 20 fév. Au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
BISCUITS
MELANGES
"David" 4 en 1 .99
Se termine mer. 20 fév. Au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
MELASSE
"Crosby" Bte 40 oz. .31
Se termine mer. 20 fév. au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 PAPIER
DE TOILETTE
"Scott" - 4 couleurs
4 rlx .51
Se termine mer. 20 fév. ou DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
NOIX
MELANGEES
River Queen Boîte 14 oz. .79
Se termine mer. 20 fév Au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
SOUPE
"Nouilles et poulet"
"Country Good"
4 env. rég. .54
Se termine mer. 20 fév. Au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
Confiture de FRAISES
"AYLMER"
Pot 24 oz .63
Se termine mer. 20 fév. au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
SAUMON ROSE
Surchoix "Pink Seal"
Boîte 16 oz 65¢
Se termine mer. 20 fév. au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de
PAPIER CIRE
"CUT RITE"
Rouleau de 100' 31¢
Se termine mer. 20 fév. au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS
50 avec coupon et achat de
CAFE
TOUT USAGE
"Country Club" Boîte 1 lb 95¢
Se termine mer. 20 fév. au Dominion

DEUX SORTES DE TIMBRES DOMINO

TIMBRES DOMINO SIMPLES — Donnés avec chaque achat de 10¢

TIMBRES DOMINO 10 — Egale à la valeur de 10 Timbres Domino Simples. Epargne du Temps à la caisse . . . et au collage !

TOUT EST 100% GARANTI

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

Service - Courtoisie

Stationnement gratuit

Prix en vigueur jusqu'à le fermeture SAMEDI le 16 février.

DOMINION

L'ECHO SPORTIF

EMILE MICHAUD

NOS PEE WEE A QUEBEC . . .

C'est mercredi prochain que les Pee Wee de Rimouski quitteront notre ville pour prendre part au 4e Tournoi International de Hockey Pee Wee, à Québec. Avant le départ et la première joute que disputeront nos représentants dans la Vieille Capitale, il est opportunn de faire le point sur notre équipe, "édition 1963" et de rappeler les faits saillants qui se sont déroulés depuis que Jules Blais a enregistré une équipe dans le tournoi.

Les jeunes de cette année qui iront à Québec, n'ont pas plus de qualités que ceux des saisons antérieures et ne sont pas des vedettes. Tout comme les autres, ils devront mettre en pratique ce qu'ils ont appris afin de se bien conduire en dehors de la glace et faire belle figure sur la glace. Le groupement en général est plus faible qu'e l'an dernier mais, par contre, il y a deux ou trois jeunes qui jouent au hockey de façon très intelligente et les autres sont remplis de bonne volonté.

VERS DE NOUVEAUX SUCCES . . .

Tous les joueurs sont à l'entraînement depuis un peu plus de deux mois et ce n'est pas beaucoup si l'on considère que, dans d'autres villes, les saisons de hockey débutent très tôt. Jules Blais, Yvon Harrisson, Marcel Pelletier et Noel Couillard ont beaucoup travaillé pour former la présente équipe et ils désirent énormément connaître des succès. Le tout se décidera à Québec, jeudi prochain, alors que Thetford Mines sera l'adversaire des Rimouskois et le calibre de jeu de cette équipe est une surprise pour le moment.

Au cours des trois dernières années, les Pee Wee de Rimouski ont remporté deux fois les honneurs de la classe "A" mais, à leur deuxième participation, ils furent battus dès la première joute contre le Noranda. Comme tout peut arriver, il est préférable de songer dès maintenant à une défaite comme à une victoire. Ce sont des jeunes de moins de 12 ans qui prennent part à cette compétition et beaucoup de choses peuvent influencer leur comportement. Comme tous les Rimouskois, nous voulons qu'une fois de plus, nos Pee Wee nous représentent bien et nous le souhaitons.

DES HONNEURS A DEFENDRE . . .

A Québec, notre ville est très populaire et ce sont les Pee Wee des trois dernières années qui ont gagné cette admiration et le support des Québecois. Notre équipe a toujours remporté le trophée pour la meilleure discipline en plus de connaître des moments heureux au hockey. C'est ce que tenteront de défendre cette saison, Jocelyn Caron, Gaston Plourde, Nelson Dubé, Claude Vézina, Pierre Lemieux, Robert Côté, Gaston Boucher, Martin Bérubé, Claudin Berger, André Lavoie, Jean-Louis Marquis, Claude St-Laurent, Omer Leclerc et Serge Bérubé de même que les entraineurs Donald Blais et Berthold Dubé.

Les Pee Wee de Rimouski seront bien supportés à Québec puisque plusieurs mordus se proposent de s'y rendre. Si les nôtres sont encore dans la mêlée samedi, il y aura un nombre record d'amateurs de Rimouski et de la région dans l'enceinte du colisée afin de triompher ou sympathiser avec les représentants de notre ville. Les autres qui ne pourront s'y rendre ne manqueront aucun résultat en provenance de Québec. Pour notre part, l'attraction nous a fait passer d'agréables moments l'hiver dernier et, encore cette saison, nous souhaitons être du nombre afin de voir le plus possible de joutes de Pee Wee.

EN BREF . . .

Les directeurs de la ligue de Cité se sont réunis, dimanche dernier, afin d'élaborer la procédure à suivre pour les éliminatoires. • On en a profité pour solutionner quelques problèmes au sein des équipes. • C'est ainsi que Jules Bellavance a écopé d'une suspension pour le reste de la saison et se voit remplacé par André Goulet. • L'équipe St-Robert est donc en meilleure condition puisque Goulet a prouvé, au début de la saison, qu'il était encore de calibre. • Il renforcira considérablement sa deuxième ligne offensive

Le Rimouski-Centre, qui a perdu la première joute de la série "A", aura fort à faire pour sortir vainqueur contre St-Robert, une équipe combative au possible dans les séries. • Dans l'autre série, nous croyons que le Nazareth fera la vie dure au Ste-Odile qui sera privé des services de Marcel Pelletier pour quelques joutes. • Somme toute, les deux séries sont à suivre . . .

Le père d'un Pee Wee demandait à Jules Blais pourquoi il n'amenait pas son fils à Québec. Jules lui a répondu que son garçon n'avait pas de patins. Ne comprenant pas l'expression employé dans le hockey, le père a mentionné qu'il lui en avait acheté, il y a quinze jours . . .

Les skieurs qui voulaient se rendre au Mont-Blanc, en fin de semaine dernière, ont eu à subir encore une fois du mauvais entretien des chemins de la route allant à Ste-Blandine. • Les responsables du Centre de Ski perdent une forte somme d'argent alors que les conditions de ski sont excellentes. • Il faudrait y remédier dès maintenant . . .

Il semble bien que les différentes discussions qui se font au sujet du terrain de baseball sont une "tempête dans un verre d'eau". • Le club de baseball possède un contrat très bien fait avec le Jeune Commerce et rien ne devrait changer dans l'administration actuelle.

Les Pee Wee de Rimouski sont défaits par ceux de Ville St-Laurent

Connaissant une mauvaise troisième période, les Pee Wee de Rimouski ont été battus 5-2 par les représentants de Ville St-Laurent, dimanche dernier, au Colisée de Rimouski, devant une foule évaluée à 3,000 spectateurs. Malgré cette défaite, les jeunes protégés de Jules Blais ne sont pas déçus et la seule idée qu'ils ont en tête c'est de venger cette défaite dans la première joute du tournoi, à Québec, jeudi prochain.

Une fois de plus, les amateurs ont goûté le spectacle et n'ont pas manqué de manifester durant toute la joute qui a fourni des moments excitants. Le Ville St-Laurent présente une bonne équipe rapide et c'est ce qui a fait la différence entre les Pee Wee de Rimouski. Les nôtres ont quand même bien bataillé et il se pourrait bien qu'avec encore quelques séances d'entrainement ils aient une meilleure maitrise.

Après la joute, Jules Blais en a profité pour faire quelques remarques en expliquant à ces jeunes que cette défaite n'est pas une mauvaise chose et qu'ils devront se surpasser lors de la première joute du tournoi de Québec. La pratique des Pee Wee de Rimouski se poursuivra jusqu'au départ qui est fixé à mercredi prochain, le 20 février.

LES PEE WEE DE RIMOUSKI ET VILLE ST-LAURENT A LA MISE AU JEU

• A l'occasion de la joute entre les Pee Wee de Rimouski et ceux de Ville St-Laurent, dimanche dernier, le Chef de Police Yvon Desrosiers procédait à la mise au jeu accompagné de Jules Blais, Adolphe Mongrain, Armand Lajoie et les responsables de l'équipe de la Métropole.

Ligue de l'OTJ, de Nazareth

Le championnat aux Tigres

Les Tigres, de Lionel Desjardins, se sont assuré le championnat de la ligue de hockey de l'O.T.J. de Nazareth en défaisant les As par le compte de 5-2 dans une joute régulière disputée mardi soir.

Hugues Lavoie conduisit son équipe à la victoire en enfilant deux buts. Les autres points furent le travail de Jules Savard, Jacques Guy et Jacques Harton. Pour lesp erdants, Jean Desrosiers et Laval Duchesne ont compté.

Classement

Tigres	35
Etoiles	27
Aigles	16
As	10

Compteurs

	B	A	Pts
Hugues Lavoie	33	32	65
Jules Savard	21	18	39
Raymond Parent	10	26	36
Marcel Thériault	22	10	32
Laval Parent	15	16	31
Jacques Bouillon	10	18	28
Jacques Harton	13	10	23
Nelson Migneault	12	9	21

As et Aigles: partie nulle

Les As et les Aigles ont fait partie nulle 3-3 dans une joute disputée lundi soir. Wallace Chapados fut le meilleur des As avec deux buts alors que Jacques Thibault et Nelson Migneault se sont signalés pour les Aigles.

BLANCHISSAGE POUR LES TIGRES

Dans la première joute de dimanche dernier, les Tigres ont blanchi les Etoiles 1-0 et c'est Mario Martin qui enregistra l'unique filet.

LES AS FONT DE MEME

La deuxième rencontre s'est également terminée par blanchissage et, cette fois, ce fut 3-0 pour les As contre les Aigles.

Gilles Duchesne, Jean-Marc Thériault et Jacques Desjardins furent les trois compteurs des As. Nelson Migneault s'est signalé pour les perdants.

7 victoires pour les midget de Bic

Le club de hockey midget, de Bic, a connu un retard dans ses parties d'exhibition, mais garde son avance dans les rencontres qui eurent lieu depuis le début de la saison.

Ses victoires s'additionnent; il a remporté 7 gains, 4 défaites et 3 parties nulles.

Mercredi dernier, le Bic visitait le Sacré-Coeur et les Bicois furent victorieux par le compte de 2-1. Les points du Bic furent comptés par la performance de Marien Bélanger, assisté de Rodrigue Dionne et Chs-Henri Beaulieu. Le but des perdants a été compté par Roger Rousseau.

Une occasion de voir une joute des AS

Un groupe d'étudiants de Nazareth, membres de la J.O.C., organise un voyage par autobus, à l'occasion du Carnaval de Québec, dimanche prochain, le 17 février. Tous ceux qui s'y rendront pourront voir la parade du jour, des joutes Pee Wee et la joute des As, de Québec.

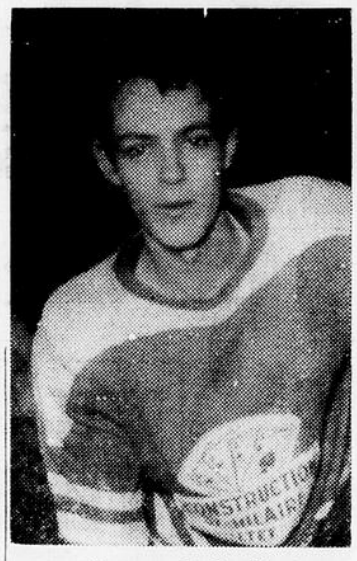
Pour information, on est prié de communiquer, aujourd'hui, jeudi, aux numéros de téléphone 723-8083 ou 723-2776.

Soirée au profit des PEE WEE

Afin d'aider à financer le voyage des Pee Wee de Rimouski à Québec, Jules Blais organise une soirée pour dimanche soir, à l'hôtel Manoir Normandie, de Rimouski-Est.

Au programme, les orchestres Polytones, Jean Bellavance et une attraction avec Guy Durosier, Françoise Morneau, J.-M. Campagna et Roma Pelletier sont également du programme.

Tous ces artistes ont apporté bénévolement leur concours à cette soirée et les intéressés sont priés de s'adresser à Jules Blais pour réservation.



Jacques Desjardins

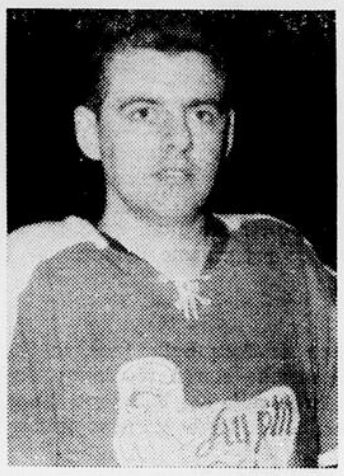
Jacques Desjardins, des As, de Construction St-Hilaire, est le joueur le plus amélioré à la défensive depuis le début de la saison.

Il forme avec Wallace Chapados une magnifique paire de défenses qui aidera sûrement l'équipe du pilote Raymond Desgagné lors des séries éliminatoires de la ligue de hockey de l'O.T.J., de Nazareth.

Ligue de cité: éliminatoires

St-Robert et Ste-Odile en avant

Gilles PARADIS
pilier offensif...



Henri-Paul LABBE
retrouve sa forme...

Les séries éliminatoires de la ligue de hockey de Cité sont en marche depuis dimanche dernier et les équipes de St-Robert et Ste-Odile ont pris les devants alors qu'ils ont remporté chacun une victoire dans les classiques "A" et "B". Les semi-finales sont une affaire 4 de 7 et après les deux premières joutes, il semble qu'elles seront très contestées.

STE-ODILE 7 NAZARETH 4

Mardi soir, le Ste-Odile l'a emporté 7-4 contre le Nazareth dans une joute intéressante et marqué de belles pièces de jeu. Georges St-Laurent et Yves Caissie ont compté chacun deux fois pour le Ste-Odile et Emmanuel Gagnon, Paul-Emile Tremblay et Gilles Paradis complétèrent le pointage.

Pour le Nazareth, Guy Harrisson a marqué deux fois, Hugues Lévesque et Claude Brisson ont obtenu les autres filets. La joute fut marquée de 11 punitions qu'infligèrent Marcel Couture et Ben Moreau. Les gardiens de buts Pelletier et Lavoie firent chacun 31 arrêts.

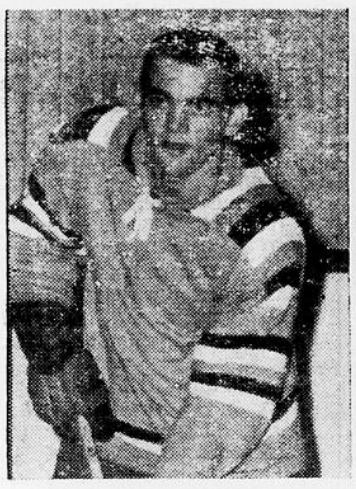
St-Robert gagne en surtemps

Dans la première joute de la série semi-finale "A", disputée dimanche soir, le St-Robert a eu difficilement raison du Rimouski-Centre par le compte de 4-3 après 7 minutes et 47 secondes de jeu supplémentaire.

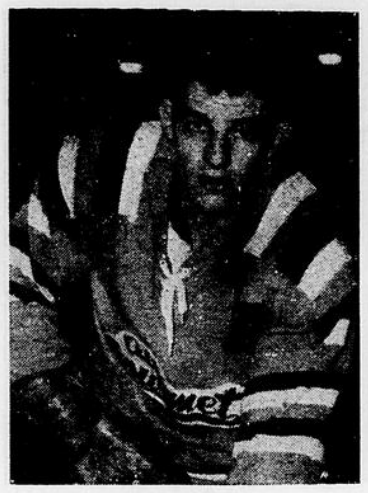
Le but victorieux fut marqué par Georges Bouchard et c'était son deuxième de la joute. Réal Beaupré et Camille Ouellet furent les autres pointeurs du St-Robert. Pour le Centre, Gaston Côté a compté deux fois et Gaston Lebel a obtenu l'autre filet.

La rencontre fut intéressante et il semble bien que l'équipe qui remportera la série aura beaucoup à faire. Gilles Bossé fit 30 arrêts dans la cage du St-Robert et Jean-Luc Drapeau en effectua 33 dans celle du Centre.

LES 5 PREMIERS COMPTEURS DE LA LIGUE DE CITE

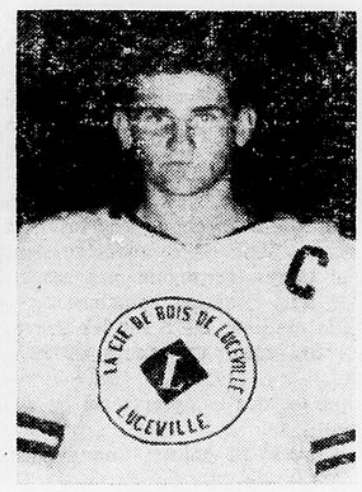


Gaston COTE
48 buts, 47 aides



Gaston LEBEL
38 buts, 35 aides

Camille OUELLET
34 buts, 38 aides



Georges BOUCHARD
41 buts, 27 aides

Réal BEAUPRE
21 buts, 39 aides

Ligue de hockey juvénile

Les Bisons et les Aigles bataillent fermement

La cédule régulière de la ligue juvénile de hockey tire à sa fin et les deux équipes de dernière position bataillent depuis quelques joutes. Dans la première joute du programme double de lundi soir, les Bisons ont défait le Frontenac par le compte de 3-1 et, dans l'autre joute, les Aigles l'ont emporté 5-2 contre les Panthères.

Yvan Vézina s'est signalé pour les Bisons tandis que Claude Morin prenait la vedette dans la deuxième joute.

Les Panthères sont toujours en première place du classement avec 20 points, mais sont talonnés par le Frontenac qui a 19 points. Au troisième rang, les Aigles ont 11 points et les Bisons terminent la liste avec quatre victoires pour 8 points.

Avec la fin du présent calendrier, les joutes deviennent de plus en plus intéressantes et les séries éliminatoires de ce circuit s'annoncent aussi intéressantes.

A la suite des joutes de lundi, le classement chez les compteurs est le suivant :

Richard Lepage	28
André St-Laurent	27
Mario Bellavance	27
Bernard Proulx	22
Gilles Bouchard	20
Jean-Louis Caissie	20
Gilles Lévesque	19
Jean Lebel	18
Claude Morin	18
Jean-Y. St-Pierre	17

Gardiens de buts

Richard Michaud	2.50
Pierre Banville	2.66
Gonzague Drapeau	4.06
Jean-Guy Leblanc	4.14

Ligue de hockey midget

Les Citadins champions

Dans la ligue midget, les Citadins se sont assuré définitivement du championnat de la cédule régulière alors qu'il leur reste deux parties à jouer et qu'ils sont en première place avec 17 points.

Lundi soir, la partie qui opposait les Commandos aux Braves s'est terminée 0-0 puisque les joueurs des deux équipes n'ont pas réussi à tromper la vigilance des gardiens de buts.

Les éliminatoires de ce circuit débuteront la semaine prochaine et le classement se lit présentement comme suit :

Citadins	17
As	12
Commandos	6
Braves	3

Compteurs

Jean-Guy Fillion	19
Claude Gauthier	18
Réjean Berger	11
Gaétan Proulx	9
Gilles Gagnon	8
Normand Boucher	7
Gilbert Tremblay	7
Réjean Belzile	7
Denis Dechamplain	7
Pierre Gauvin	7

Gardiens de but

Ghislain Lévesque	1.40
Gilles Yockell	1.90
Claude Caron	2.22
Pierre Girardin	3.00

TIR A L'ARC

LA FLECHE ENFLAMMEE

Les résultats de la semaine ont été les suivants pour les tireurs présents :

N.B.— Le premier chiffre est le pointage de la semaine et le second est la moyenne à date.

HOMMES

Raymond Potvin	856-824
Marc Belzile	801-786
Bertrand Beaulieu	727-691
Paul Miousse	690-650
Donald Lévesque	684-615
Laurent Tardif	617-626
Paul Dion	612-561
Berthier Coulombe	598-501

DAMES

Mme Raymond Potvin	515-485
Mme Clément Alary	432-354
Mme Dollard Simard	398-471

COMMENTAIRES

Pour ceux que la chose intéresse, nous disons ici que le club de tir à l'arc a présenté, au Comité des Loisirs de la ville de Rimouski, son budget des dépenses pour les prochaines saisons. Une aide financière permettrait au club d'élargir ses cadres et d'accommoder au moins le double de tireurs de tous les âges. Gardons les doigts croisés et espérons pour le mieux.

●

Notre démolisseur de records est toujours à l'oeuvre et même ses propres records ne tiennent pas plus d'une semaine. Nous parlons de Raymond Potvin, évidemment, et d'une partie de 910 points.

●

On parle du retour prochain de Jean Chénard qui aurait retrouvé son arc. La représentation du C.S.E.M. n'en serait que meilleure au sein du Club des Archers de Rimouski.

●

Notre club compte un certain nombre d'artisans. Parlons ici de Paul Dion qui fabrique ses flèches; de Paul Miousse qui essaie de se faire un arc, et de Bertrand Beaulieu qui a monté un appareil à poser les plumes sur les flèches.

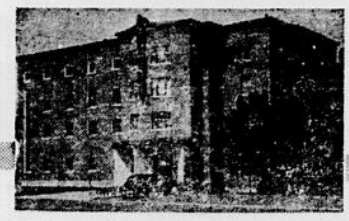
●

Le désavantage de s'améliorer au tir à l'arc est de devenir plus dispendieux sur les cibles. On en connait qui ne peuvent pas tirer plus d'une partie sur le même carton. Ils ont quand même le moyen de s'acheter des arcs de professionnels.

Les Citadins, champions des midget

● Cette vignette nous fait voir les membres de l'équipe les Citadins, de la ligue midget, que pilote Réal Desrosiers. Cette équipe vient de s'assurer les honneurs du championnat.

Les joueurs sont Ghislain Lévesque, Réjean Belzile, Yvan Plante, Laurent Pelletier, Jules Santerre, Jean-Guy Fillion, Claude Gauthier, Denis Belzile, Richard Michaud, Gilbert Banville et Raynald Voyer. Marcel Richard aide Réal Desrosiers dans son travail.

CENTRE DES LOISIRS  RIMOUSKI

Marins en tête au ballon-panier

Deux parties ont été disputées au cours de la semaine dernière dans la ligue de ballon-panier senior et les résultats de ces rencontres n'ont fait que resserrer davantage le classement des équipes.

Mardi, les Tigres se sont rapprochés à 4 points de la première position en triomphant des Normaliens 37 à 34 dans une partie qui a vu Gaston Dionne enregistrer 21 points pour les gagnants dont c'était la 2e victoire consécutive.

Jeudi, les Alouettes ont fait subir un revers de 57 à 21 aux Globe-Trotters pour ainsi s'approcher à seulement 2 points des meneurs, les Marins. Au cours de cette rencontre, Jean-Charles Fillion a compté 34 points pour se hisser au sommet des compteurs de la ligue.

Voici le classement des équipes et des compteurs à la suite des joutes de la semaine dernière.

Equipes : Marins, 10 points; Alouettes, 8 points; Globe-Trotters, 8 points; Tngres, 6 points; Normaliens, 6 points.

Compteurs : Jean-Charles Fillion, 110; Florent Vézina, 88; Bob Barnes, 85; Gleason Viens, 69; Richard Vézina, 67; Marcel Lavoie, 65; Gaston Dionne, 65; Charly Pouliot, 55; Gilles Hupé, 54; Jean-Paul Lavoie, 51.

Loisirs et Braves baissent pavillon

BALLON-PANIER JUNIOR

Tout comme les seniors, nos juniors ont également présenté deux parties la semaine dernière et un fait assez intéressant à signaler c'est que les meneurs du circuit, les Loisirs et les Braves, ont baissé pavillon devant les Castors et les Commandos.

Nous mentionnions, la semaine dernière, que ces deux derniers clubs n'avaient pas tellement de chances de remonter la côte même avec l'esprit de vaincre. Mais de la manière dont jouent ces équipes depuis quelque temps, ne soyons pas surpris de les voir au sommet de la ligue d'ici quelques semaines.

Mardi, les Commandos ont eu le meilleur 30-15 sur les Braves tandis que jeudi, les Castors ont fait subir un revers de 28 à 17 aux porte-couleurs des Loisirs.

Voici le classement des équipes et des compteurs de ce circuit :

Equipes : Loisirs, 12 points; Braves, 12 points; Commandos, 8 points; Castors, 6 points.

Compteurs : Denis Blanchette, 113; Roch Vézina, 71; Serge Boudreau, 69; Pierre Bourbonnais, 64; Pierre Girardin, 49; Denis Morency, 44; Paul-Emile Delisle, 39; Marcel Dionne, 31; Serge Desrosiers, 29; Guy Bélanger, 23.

Le Richelieu mène au ballon-volant

Trois rencontres ont été jouées, la semaine dernière, dans la ligue de ballon-volant des hommes d'affaires.

Lundi, les Professeurs du Commerce-Normale ont eu raison du Rotary 15-0 et 15-12.

Mardi, les Lions ont fait de même aux dépens des Chevaliers de Champlain 15-11 et 15-8.

Jeudi, le Richelieu a disposé du Jeune Commerce 15-11, 15-9 et 15-4.

A noter que le Jeune Commerce, qui a adhéré à la ligue il n'y a pas très longtemps, joue trois parties au lieu de deux, afin de reprendre le temps perdu.

Richelieu, 20 points; Professeurs Commerce-Normale, 18 points; Lions, 12 points; Rotary, 10 points; Chevaliers de Champlain, 8 points; Jeune Commerce, 4 points.

Nouveau champion : Viateur Poirier

HEURE DES QUILLES SENIOR

L'Heure des Quilles Senior a connu un nouveau champion, dimanche dernier, alors que Viateur Poirier a disposé de Yvon Rousseau, le champion des quatre dernières semaines, par la marge de 72 quilles. Poirier a joué des simples de 209, 137 et 153 pour un triple de 499, pendant que Rousseau réussissait 122, 156 et 149 pour un total de 427.

Charles-Aimé Boutet, classé 2e avec une moyenne de 165.5, sera l'adversaire du nouveau champion lors du programme de dimanche prochain.

Voici le classement des 5 grands : Jacques Therriault, 581; Jacques Lebel, 571; Guy St-Laurent, 541; Yvon Rousseau, 512; Jean-Louis Vézina, 511.

C. Larouche demeure champion

HEURE DES QUILLES JUNIOR

Camille Larouche est demeuré champion pour la troisième semaine consécutive en disposant, vendredi soir dernier, de Gilles Bellavance par la différence de 68 points.

Notre champion a réussi des parties de 141, 150 et 123 pour un triple de 414, tandis que l'aspirant a joué 138, 90 et 188 pour un total de 346.

Pierre Girardin, classé 9e avec une moyenne de 117, sera l'aspirant de la semaine prochaine, lors du 13e programme de la saison.

Une solide équipe : Canuel-Brown

TELE-QUILLES MIXTE

Denise Canuel et Paul Brown sont de nouveau sortis victorieux du Télé-Quilles Mixte de dimanche dernier en triomphant de Réjeanne Larouche et Réal D'Astous par la différence de 126 points. L'équipe Canuel-Brown a réussi un triple de 690 et l'équipe Larouche-D'Astous un triple de 564.

Voici les 5 Grands du Télé-Quilles : Mabel Allard et Maurice Collin, 716; Béatrice Lévesque et Jean-Marc Bouchard, 677; May Crevier et Denis Poirier, 615; Rolande Gagné et Jean-Noël Saucier, 587; Huguette Allard et Viateur Poirier, Gisèle Brousseau et Gérard Brousseau, 576.

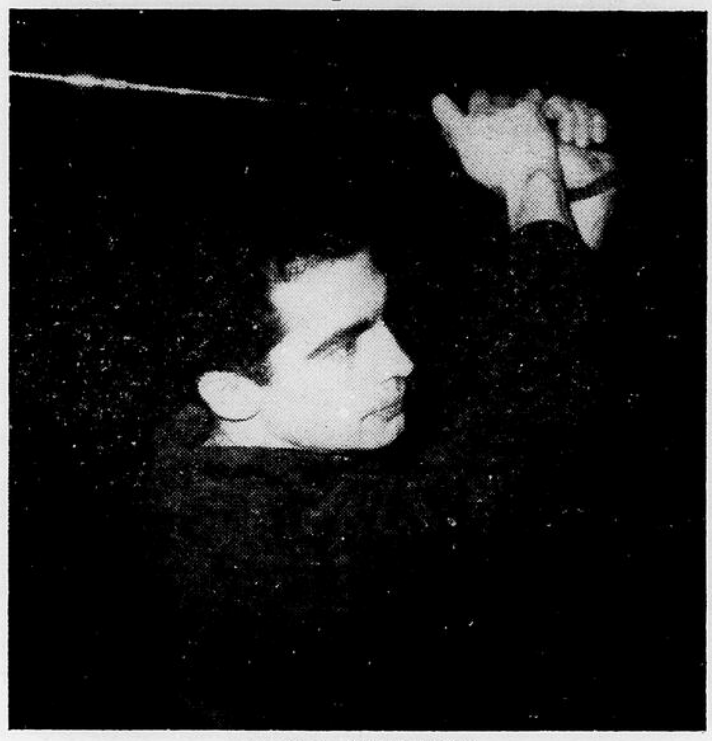
Mouskiri gagne au ballon-panier

Deux rencontres furent disputées, en fin de semaine, dans la ligue de ballon-panier féminine. Dans une première rencontre, les Mouskiri ont eu raison des Bim par le compte de 25 à 15, mais cette dernière équipe s'est repris dans la deuxième partie pour triompher des Rickets par 12 à 1. Sylvie Gagné, des Mouskiri, avec 20 points, et Micheline Ouellet, des Bim, avec 15, se sont le plus signalées au cours de ce programme double.

Soirée récréative

Avec le concours de l'orchestre de Jean Bellavance, la Société St-Jean-Baptiste locale organise une soirée récréative qui débutera à 8 h. 30, dimanche soir, en la salle des Bateliers. Tout le monde est invité et en particulier les adultes et les gens mariés.

40 golfeurs se perfectionnent



Jean-Marc BOUCHARD

La première d'une série de leçons de golf a eu lieu lundi, le 4 février, et une quarantaine d'adeptes se sont présentés à ce premier cours. Comme on a pu le constater, un matériel adéquat est mis à la disposition des golfeurs. Ce matériel nous a été gracieusement fourni par MM. Lavoie et Martin, du Driving Range, ainsi que par M. Chs-Omer Bérubé, que nous remercions sincèrement pour la coopération qu'ils ont apportée à la réalisation de ces leçons de golf.

Trois instructeurs sont mis à la disposition des golfeurs : Jean-Marc Bouchard, Marc Vaillancourt et Fernand Coulombe. Les leçons ont lieu le lundi soir, de 8 h. 30 à 11 h. 30, au gymnase du Centre.

Club Sportif des Entreprises Michaud

POSITION DES EQUIPES

	Pts
Pingouins	37
Aigles	37
Fauvettes	33
Serins	22
Rossignols	27

Meilleures moyennes

Jeanne Bellavance	"1.6
Colette Marcoux	121.3
Antonio Rioux	128.4
Victor Chénard	124.9

Records de la semaine

Plus haut triples : Serins, Antonio Rioux, 472. 1644; Jeanne Bellavance, 434; Plus haut simples : Pingouins, 588; Jeanne Bellavance, 171; Marc Doucet, 173.

Loisirs St-Robert

Plus haut triples : Mme Murielle Proulx, 504, Mlle Lucie Gagnon, 505; Roger Bouchard, 504; Claude Michaud, 506.

HEURE DES QUILLES
(Coca-Cola & Rimouski Décorations)

Les trois plus haut triples : Lucie Gagnon, 499; Réjeanne Larouche, 4'4; Monique Jean, 397.

TELE-QUILLES
(Brasserie Dow & Hôtel du Boulevard)

Les trois plus haut triples : Raynald Plante et Gaéttn Desjardins. 673; Paul Brown et Butch Bouchard, 645; Rosaire Plourde et Raymond Pouliot, 635.

à Bic

Salon Isabel	58
Magasin Voyer	43
Construction Doucet	26
Artisans	21

Meilleure partie et plus haut triple : Louisette Turcotte 106 et 315; M. l'abbé Gérard Lahaye, 167 et 451.

Garage Bélanger	50
Coopérative	49
Garage Breton	38
Magasin Langlois	15

Meilleure partie : Robert Plourde, 187.

Vulcanisation Moderne Ltée

362, St-Germain — C. P. 545 — Tél. 723-7843-44
RIMOUSKI

DISTRIBUTEUR

PNEUS GOODYEAR TIRES

PNEUS — BATTERIES — ACCESSOIRES GOODYEAR
RECHAPAGE DE PNEUS DE TOUS GENRES

AVIS A TOUS LES CONTRACTEURS-ENTREPRENEURS ET MUNICIPALITES DE LA REGION

Nous sommes distributeur grossiste de tous les produits industriels fabriqués par GOODYEAR, tels que :

COURROIES DE MOTEURS INDUSTRIELS
COURROIES DE TRANSMISSION ET
DE CONVOYEURS DE TOUTES GRANDEURS
BOYAUX A INCENDIE
CONDUITS EN CAOUTCHOUC POUR TOUT USAGE

Attractions du Festival à Rimouski-Est

Les Duchesses de Rimouski-Est, toutes prêtes pour leur campagne de sollicitation par la vente de billets en vue du couronnement de la Reine du Carnaval, qui se tiendra le 24 février.

Cette photo a été prise à leur soirée de présentation, le 30 janvier, au Ressac (hôtel du Havre). Beaucoup d'amis étaient venus les encourager et s'amuser en leur compagnie. M. le curé Maurice Chouinard y a souhaité la bienvenue.

A cette occasion, une couronne de dûché a été remise à chaque duchesse par leur parrain respectif : la duchesse Réjeanne Beaulieu, par M. Léonard Turcotte, propriétaire du Palais des Quilles, de Rimouski-Est; la duchesse Louise St-Laurent, par M. Eloi Rioux, propriétaire de l'hôtel du Havre; la duchesse Claudette Richard, par M. Adolphe Mongrain, du Manoir Normandie.

Les organisateurs du Festival de Rimouski-Est invitent tous les jeunes et moins jeunes à venir s'amuser à leurs festivités carnavalesques, qui sont en cours et dureront jusqu'au 24 février.

Dimanche, 17 février :
Journée des enfants, au sous-sol de l'église. Election de la Reine.

Jeudi, 21 février :
Couronnement de la Reine du Festival.

Samedi, 23 février :
Concours à l'extérieur : ski, raquettes; à l'intérieur : tournois de quilles, tir à l'arc.

Réception civique où il y aura plusieurs dignitaires et conférenciers.

Dimanche, 24 février :
Grande parade. Entrée de la Reine et des duchesses. Jeux sur glace, souper canadien, soirée d'amateur et distribution de prix.

Trinité-des-Monts

Baptêmes

Le 27 janvier, Joseph-Bernard-Noël, né à l'hôpital de Rimouski, enfant de M. et Mme William Lebel (Juliette Skelling). Parrain, Jean-Yves Lebel, cousin de l'enfant; marraine, Mlle Noëlla Marin; porteuse, Mlle Rose Marin.

Le 2 février, Joseph-Martin-Steve, enfant de M. et Mme Raymond-Marie Duchesne (Réjeanne Denis). Parrain et marraine, M. et Mme Paul-Emile Rioux, oncle et tante de l'enfant.

Le 2 février, Joseph-Marie, né à l'hôpital de Rimouski, enfant de M. et Mme Marc Dionne (Claudette Devost). Parrain et marraine, M. et Mme David Dionne, grands-parents de l'enfant.

Le 3 février, Joseph-Yves, né à l'hôpital de Rimouski, enfant de M. et Mme Roland Gagné (Micheline Malenfant). Parrain et marraine, M. et Mme Camille Malenfant, grands-parents de l'enfant.

Le 3 février, a été baptisée Marie-Martine-Aline, née à l'hôpital de Notre-Dame-du-Lac, enfant de M. et Mme Lucien Noël (Jeannine Michaud). Parrain et marraine, M. Réjean Pinel et Mlle Solange Pinel, cousins de l'enfant.

Le 3 février, Joseph-Léopold-Dany, né à l'hôpital de Rimouski, enfant de M. et Mme Louis Proulx (Thérèse Beaulieu). Parrain et marraine, M. et Mme Léopold Beaulieu, oncle et tante de l'enfant.

Question municipale, dit le ministère de la Voirie

Par ailleurs, le ministère de la Voirie a refusé de se rendre à une demande de la Chambre de Commerce de Rimouski qui demandait qu'il acquière deux terrains contigus à celui où est situé le monument de "Bienvenue à Rimouski" afin de protéger le caractère de ce site.

Le conseiller juridique du ministère de la Voirie avise la Chambre de Rimouski que le département ne voit aucun avantage à se porter acquéreur des terrains et considère qu'il s'agit plutôt d'un problème municipal relativement à la construction et au zonage.

Pour faciliter la circulation à Rimouski

Le comité des affaires municipales de la Chambre de Commerce de Rimouski a transmis deux suggestions au conseil de ville dans le but d'améliorer la circulation dans les rues.

La Chambre suggère une meilleure localisation des signaux d'arrêt aux intersections de rues et une réglementation plus sévère concernant la hauteur des haies aux intersections de rues également.

5e bouvillon du Québec à Trinité-des-Monts

Au concours provincial des jeunes défricheurs, organisé par le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation de la province, Mlle Colombe Gagnon, de Trinité-des-Monts, a remporté le 5e prix pour son bouvillon de race Hereford.

Cette année, une soixantaine de jeunes défricheurs, venant de tous les coins de la province, se sont rendus à Montréal avec leur bouvillon pour participer au concours et surtout à l'enchère. L'an dernier, le Grand Champion s'est vendu au-delà de $6 la livre.

Enquête sur la route d'accès au port de Pointe-au-Père

Le ministère fédéral des Travaux publics aurait été chargé de mener une enquête sur la nécessité de la construction d'une nouvelle route pour faciliter l'accès au port de Pointe-au-Père.

Voilà ce que le ministre des Transports, M. Léon Balcer, a communiqué au député de Rimouski, M. Gérard Legaré, à la suite d'une intervention de la Chambre de Commerce de Rimouski.

Le comité de la Voirie de la Chambre de Commerce se préoccupe de cette affaire depuis plus d'un an. En effet, depuis la construction d'un port à eau profonde et la mise en service du traversier Père Nouvel, une nouvelle route d'accès au port de Pointe-au-Père s'impose.

Ministère des Terres et Forêts

Ordre du Mérite Forestier

— CONCOURS 1963 —

Le concours est ouvert dans les comtés suivants :

Bellechasse, Montmagny, L'Islet, Kamouraska, Témiscouata, Rivière-du-Loup, Rimouski, Matapédia, Matane, Gaspé-Nord, Gaspé-Sud et Bonaventure.

SECTIONS

Section A : propriétaires forestiers agriculteurs.
Section B : propriétaires forestiers non agriculteurs.

CONDITIONS

- Posséder un boisé d'au moins 30 acres
- Etre propriétaire depuis 5 ans
- Inscrire l'ensemble de ses propriétés forestières
- S'inscrire avant le 1er mai 1963.

Les candidats aux concours sont priés de communiquer avec le Bureau de District ou le Bureau de Renseignements forestiers du ministère des Terres et Forêts de leur région.

Fernand Boutin, Sous-ministre

Lucien Cliche, C.R., Ministre

Faites-vous construire ou faites moderniser votre maison

CONFIEZ VOS TRAVAUX A UNE ENTREPRISE SPECIALISEE en construction générale et en électricité.

Symbole d'excellence MAISON MEDAILLON VIVONS MIEUX AVEC L'ÉLECTRICITÉ

Entreprise Médaillon Enr.

ENTREPRENEURS GENERAUX

Pour tous vos travaux d'électricité, résidentiels, commerciaux ou industriels

Roland Claveau
MAITRE-ELECTRICIEN
127, Moreau, Rimouski
TEL.: 724-4271

Zénon Morissette
MAITRE-MENUISIER
33, Sirois, Rimouski
TEL.: 723-7566

Pouvons vous construire suivant votre plan et sur votre terrain

Misson-Santerre

En l'église Ste-Cécile, de Bic, le 19 janvier, M. Lucien Misson, opérateur en radio, fils de M. et Mme Frank Misson, de Havre St-Pierre, épousait Mlle Lucette Santerre, fille de M. et Mme Maurice Santerre, de Bic.

Après la messe nuptiale, une réception réunissait parents et amis des époux, à l'hôtel Laval, de Bic.

M. et Mme Misson partirent ensuite en voyage dans les Laurentides.

A leur retour, les nouveaux époux demeureront à Rivière-aux-Renards.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

(Photo : Studio Hélène Saucier-Lajoie)

Bernier-Michaud

Le 29 décembre, en l'église de St-Fabien, M. Réal Bernier, b.a., m.c.l.l., instituteur, fils de Mme Philippe Bernier, de St-Ulric de Matane, épousait Mlle Marielle Michaud, institutrice, fille de M. et Mme Zénon Michaud, de St-Fabien.

La bénédiction nuptiale leur a été donnée par M. l'abbé Pascal Parent, directeur du Pavillon de Philosophie au Séminaire de Rimouski, et dialoguée par MM. les abbés Clément Boulanger et Paul-Emile Vignola. Etait à l'orgue, M. l'abbé Pierre-Paul Parent, cousin de la mariée.

La réception a été donnée à l'hôtel St-Louis, de Rimouski.

Leclerc-Desrosiers

Le 5 janvier, en l'église de St-Robert, était bénit le mariage de M. Etienne Leclerc, dentiste, de Ste-Anne-des-Monts, fils de feu M. et Mme Edmond Leclerc, avec Mlle Lisette Desrosiers, infirmière, fille de Mme Alphonse Francoeur, de St-Robert, et de feu Hector Desrosiers.

La réception se tenait à l'hôtel St-Louis. Nos meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux qui résideront à Ste-Anne-des-Monts.

(Photo : Studio Roland Morin)

Duchesses du Carnaval de Sacré-Coeur de Rimouski

Valérie GAUVIN

Louise BRUNET

Sylvie DIONNE

Francine LAVOIE

Ces charmantes jeunes filles sont les quatre duchesses du Carnaval de Sacré-Coeur de Rimouski qui aura lieu du 24 février au 3 mars. Ce carnaval est organisé par la Commission des Loisirs.

St-Robert

La réunion mensuelle du Cercle d'Economie Domestique de St-Robert aura lieu au local habituel, le mardi 19 février, à 8 heures. Outre les activités habituelles, il y a au programme un cours de formation pour futures dirigeantes.

Une partie récréative et un goûter termineront la soirée.

Les membres sont priées de prendre note que les cours de couture du ministère de la Jeunesse auront lieu à **Ste-Agnès.** L'inscription se fera le 18 à 8 heures, en la salle du couvent de l'endroit.

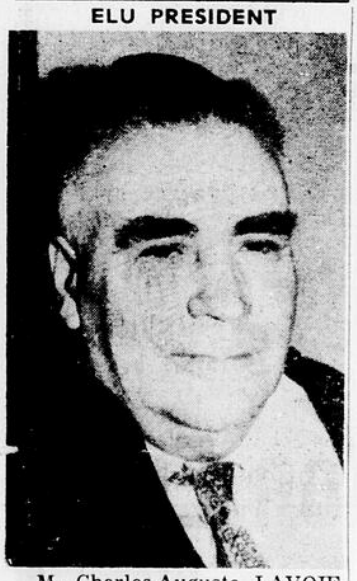
Nazareth

La réunion mensuelle du Cercle d'Economie Domestique de Nazareth aura lieu à la salle du couvent de l'Annonciation, le mardi 19 février, à 7 h. 45.

Les membres devront se faire un devoir de s'y rendre. Toutes les dames et demoiselles sympathisantes sont aussi cordialement invitées.

M. Réal Lepage, réélu président de l'Harmonie de Rimouski

ELU PRESIDENT



M. Charles-Auguste LAVOIE, de Pointe-au-Père, a été élu président de l'Ass. des Gardiens de Phares du Bas St-Laurent lors du congrès de l'organisme à Québec.

Le mercredi 6 février, avait lieu, en la salle des répétitions de l'Harmonie de Rimouski, des élections pour le choix d'un nouveau bureau de direction.

Trente-deux membres assistaient à la réunion et le résultat du scrutin est le suivant : président réélu pour un troisième mandat, M. Réal Lepage; vice-président, M. Marcel Blais; secrétaire, Mlle Henriette Blais; trésorier, M. Guy Jacques, qui demeure à son poste pour un sixième mandat; les directeurs élus : MM. Normand Vézina, Louis Arsenault, Georges Allard et Louis-David Bégin.

M. Maurice Charette demeure le directeur musical de l'Harmonie. M. Gaston Rossignol sera le tambour-major et s'occupera de la discipline et de la bonne marche du corps musical.

Il n'en coûte que $3.00 par année pour s'abonner à L'Echo du Bas St-Laurent. C'est une aubaine !

Soirée à Pointe-au-Père

Une soirée récréative aura lieu à l'école de Pointe-au-Père, le 17 février, à 8 heures p.m. Orchestre : "Les Garçons du Rythme", autres divertissements, nombreux prix. Au profit des Loisirs Ste-Anne.

Bienvenue à tous. Admission : $0.50.

Partie de cartes

L'Amicale du Sacré-Coeur a organisé une partie de cartes qui aura lieu au Centre des Loisirs de St-Robert, le 17 mars.

Cordiale bienvenue à tous.

Cours de couture au CED Ste-Agnès

Des cours de couture pour la première à la cinquième année seront donnés à la salle habituelle, au couvent de Ste-Agnès.

Le lundi soir, 18 février, aura lieu l'inscription et les cours débuteront le lendemain, 19, à la même heure. Ils seront donnés par trois techniciennes du ministère de la Jeunesse, à raison de deux cours par semaine; ils sont gratuits.

Toutes les dames et demoiselles du grand Rimouski qui aimeraient suivre ces cours sont les bienvenues. Celles qui sont membres des C.E.D. sont priées d'apporter leur carte de membre le soir de l'inscription.

Hommes demandés

On demande : représentants de Prêts Hypothécaires pour la région de Rimouski, Mont-Joli et Matane. Prière de se présenter en personne à l'Hôtel St-Louis de Rimouski, les 19 et 20 février de 9hres a.m. à 5hres p.m.

Demandez M. Drolet.

CLINIQUES de L'UNITE SANITAIRE

Clinique d'immunisation et de vaccination :

Rimouski (U.S.) : vendredi 22 février de 2 à 4 heures.

Clinique antituberculeuse :

Rimouski (U.S.) : mardi 19 février de 1 h. 30 à 3 h. 30.

OUVERTURE DU CARNAVAL DE MONT-JOLI

● L'inauguration du Carnaval de Mont-Joli s'est faite dimanche soir en présence du Bonhomme Carnaval, de la Reine de l'an dernier et de duchesses : Madeleine Perreault, Françoise Rioleau et Yvette Boutet.

Décès de M. A. Dubé

de Ste-Blandine

M. Adélard Dubé, époux de Dame Alma Proulx, de Ste-Blandine, est décédé à l'hôpital de Rimouski, le 30 décembre 1962, à l'âge de 66 ans et 4 mois.

Ex-contracteur en forêt et cultivateur, M. Dubé avait servi ses co-paroissiens dans la charge publique de maire.

Il laisse outre son épouse, ses enfants : MM. Emmanuel, Charles-Eugène, Wilfrid, de Ste-Blandine; Mmes Omer Canuel (Marie-Ange), Odilon Godin (Denis), Mlle Gisèle, de Sept-Iles; Mme Hector Canuel (Blanche), Mme Jean-Marc Banville (Thérèse) Rimouski; Mme Gilbert Côté (Gilberte) d'Esprit-Saint; Mme Romuald Albert (Jeannette) Mlle Annette, de Ste-Blandine; ses frères : MM. Alfred, de Ste-Blandine, et Alphonse, de Rimouski; ses soeurs : Mmes Eugène Morneau (Amanda), d'Esprit-Saint; Alphonse Bouchard (Marie-Anne), de Fitchburg, Mass.; ses demi-frères : MM. André-Albert Morneau, Elzéar Morneau, de Ste-Blandine; Oscar Morneau, de Ste-Odile; Lionel Morneau, de Nazareth; sa demi-soeur, Mme Adrien Brissot (Marie-Jeanne Morneau), d'Esprit-Saint; ses gendres et brus : MM. Omer Canuel, Odilon Godin, de Sept-Iles; Hector Canuel, Jean-Marc Banville, de Rimouski; MM. Gilbert Côté, d'Esprit-Saint; Romuald Albert, de Ste-Blandine; Mmes Emmanuel Dubé (Gemma Lepage), Charles-Eugène (Thérèse Dubé), Wilfrid (Béatrice Hudon), Mme Vve Gabriel Dubé (Thérèse Soucy) ses beaux-frères et belles-soeurs : M. Eugène Morneau, d'Esprit-Saint; Mme Alphonse Du[illegible], de Rimouski; M. et Mme Joseph Lévesque, M. Adélard Proulx, de SteéBlandine, M. et Mme Alfred Proulx, de Rimouski.

Son service a été chanté le 3 janvier, en l'église de Ste-Blandine.

Parmi les nombreux parents et amis qui assistaient aux funérailles, on remarquait MM. les députés au fédéral et au provincial Gérard Legaré et Albert Dionne, M. L.-P. Cliche; le préfet du comté, M. Louis-Jacques Chénard; des maires : MM Edmond Lévesque, de Nazareth; Lucien St-Pierre, de Ste-Odile; Nazaire St-Pierre, de St-Germain; Darius Caron, de St-Anaclet; Ludger Bélanger, de St-Narcisse; Anselme Fiola, de Mont-Lebel; M. Marc Bélanger, secrétaire de la paroisse; les anciens maires, MM. Agnus Proulx et Joseph Lévesque.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Claude Ouellet, de Rimouski.

Nos sincères condoléances.

Mort accidentelle de Monique Jean

Un verdict de mort accidentelle a été rendu à la suite de la mort de Mlle Monique Jean, âgée de 15 ans, de Baie-des-Sables.

Telle est la décision du coroner qui a siégé à Baie-des-Sables, le 5 février. L'accident s'est produit le samedi soir, 2 février. Mlle Jean a été renversée par une automobile, dans le village. La voiture était conduite par M. Gilles Landry, de Baie-des-Sables.

Neuf témoins ont été entendus à l'enquête du coroner, sous la présidence du coroner du district, le Dr Georges Joubert. Le conducteur de l'automobile a été exonéré de tout blâme. L'accident est survenu vers 10 h. 30 le soir. Mlle Jean a été tuée sur le coup.

PRESIDENT DIOCESAIN DES LACORDAIRE

M. Clément Alary, de Rimouski, qui vient d'être élu président diocésain de l'association Lacordaire. Il succède à M. Maurice Martin, élu récemment vice-président national.

M. Alary est gérant de la compagnie d'assurance-vie L'Industrielle, à Rimouski. Il fait également partie de différents autres mouvements sociaux et religieux de sa ville.

Funérailles de M. Albert Roy

de Rimouski

En l'église-cathédrale de Rimouski, le 11 février, ont eu lieu les funérailles de M. Albert Roy, décédé subitement à son domicile, le 7 février, à l'âge de 56 ans et 4 mois.

M. l'abbé Louis-Philippe Berger, curé de St-Gabriel, officia à la messe des funérailles; il était assisté de M. l'abbé Raoul Roy, curé de St-Pie X, et de M. l'abbé Philippe Roy, aumônier à l'Institut de Marine, lesquels agissaient comme diacre et sous-diacre. M. le chanoine René Roy, procureur à l'Archevêché, avait présidé à la levée du corps; son beau-frère, M. l'abbé Emile Dubé, curé de St-Georges de Baie-Comeau, fit l'absoute.

La croix, qui précédait le cortège funèbre, était portée par M. Lucien Roy, agronome; portaient le cercueil : MM. Arthur Rioux, Gabriel Belzile, Gérard Langlais, Edmond Couture, tous confrères agronomes.

Assistaient au choeur : Mgr Antoine Gagnon, p.d., supérieur du Séminaire; M. le chanoine Léopold Côté, curé de la cathédrale; M. l'abbé Emile Dubé, curé de St-Georges de Baie-Comeau, beau-frère du défunt; M. l'abbé Léo Lebel, économe au Séminaire de Rimouski; M. l'abbé Léonce Saindon, curé de Rivière-Blanche; M. l'abbé L.-D. D'Auteuil, M. l'abbé Charles Morin, professeur au Séminaire; MM. les abbés Médard Anctil, Adrien Tremblay, de l'Institut de Technologie; M. l'abbé Jean-Baptiste Caron, directeur de l'9cole d'Agriculture, de Rimouski; M. l'abbé Albert D'Astous, du Séminaire.

Outre les parents plus bas nommés, on a remarqué, aussi, une nombreuse assistance d'autres parents et amis qui avaient tenu à rendre un dernier témoignage d'estime au défunt et à sa famille. Mentionnons : MM. André Lemay et Dominique Gagné, de Québec, représentants du ministère de l'Agriculture; M. Adrien Martin, agronome régional, de l'Isle-Verte; M. Jules Rinfret, agronome, de Val-Brillant; des confrères agronomes de Rimouski : MM. Léopold Francoeur, J.-Arthur Rioux, Paul-Emile Côté, Roland Leblanc, Ls-Paul Voyer, Charles-Eugène Giasson, Charles Langelier, Marcel Michaud, MM. J.-D. Michaud et Lucien Roy, agronomes-professeurs; deux épouses d'agronomes de Québec, Mmes Pierre Labrecque et Arthur Lamarre, plusieurs autres agronomes de la région et plusieurs représentants de différentes associations dont les noms nous échappent.

Le défunt était le fils de M. Hormisdas Roy, de St-Ulric de Matane; il avait épousé en première noce dame Eva Grenier et, en seconde noce, dame Marie-Anne Dubé, fille de M. Alfred Dubé, ex-député à la Législature provinciale, et de Mme Dubé, de Rimouski, qui lui survit. Il laisse aussi ses frères : M. Hector Roy, de Ste-Foy, Québec; MM. Hervé et Raymond Roy, de St-Ulric de Matane; ses soeurs : Mme Jean-Jacques Garneau (Noëlla), de Trois-Rivières; Mme Victorien Gagné (Thérèse), de St-Ulric de Matane; Mlle Rolande, de St-Gabriel de Rimouski; Mlles Gilberte et Gisèle, de St-Ulric de Matane; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. le Dr Jean-Jacques Garneau, de Trois-Rivières; M. Victorien Gagné, de St-Ulric de Matane; Mme Hector Roy (Gertrude Roy), de Ste-Foy, Québec; Mme Hervé Roy (Madeleine Sirois), Mme Raymond Roy (Rosanna Desrosiers), de St-Ulric de Matane. Autres beaux-frères et belles-soeurs : M. l'abbé Emile Dubé, curé à Baie-Comeau; Sr Ste-Antoinette de Jésus, des Rév. Soeurs de N.-D. du St-Rosaire (Valérie Dubé); Sr St-Alfred-le-Grand (Yolande Dubé), aussi des Srs du St-Rosaire; M. et Mme Arthur Dubé (Gertrude Hins), de Ste-Odile; M. et Mme Ls-Philippe Dubé (Yvette Labbé), de Ste-Odile; M. et Mme Paul-Camille Dubé (Germaine Poussard), de Québec; M. et Mme Philippe Huard (Alcée), de Ste-Odile; M. et Mme Dominique St-Pierre (Alma), de Normandin, Roberval; M. et Mme James Harney (Germaine), de Rimouski-Est); M. et Mme Jacques Leblanc (Annette), de Trois-Rivières; M. et Mme Raymond Gagné (Thérèse), de Québec; M. et Mme Paul Proulx (Noëlla), de Québec; M. et Mme Lucien Thériault (Gilberte), de Rimouski; Mlle Suzelle St-Pierre, de Normandin.

M. Philippe-Albert Roy, technicien avicole, était né à St-Ulric, comté de Matane, de M. Hormisdas Roy et de dame Alexandrine Lapointe, le 24 septembre 1906.

Après des études primaires à l'école paroissiale, il s'inscrit au cours pratique à l'Ecole d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière où il obtient un diplôme en aviculture en 1925.

De 1927 à 1930, il est à l'emploi de l'Ecole Moyenne d'Agriculture de Rimouski où il dirige l'exploitation avicole. Il passe ensuite à l'emploi du ministère fédéral de l'Agriculture à titre de contrôleur de la qualité des oeufs dans la région. En 1933, on le retrouve à l'emploi du ministère de l'Agriculture de Québec comme technicien en aviculture pour la région de Rimouski, fonction qu'il occupait encore le jour de son décès.

M. Philippe-Albert Roy était un homme actif. Il était très consciencieux, et, pendant toute sa carrière, il s'est efforcé de donner toute sa mesure. La région lui doit la fondation du premier couvoir coopératif.

En 1954, il obtenait un diplôme en génétique avicole à la suite de cours spéciaux.

Tous ceux qui ont travaillé avec lui sont unanimes à reconnaître qu'il était un homme délicat et consciencieux, et lui gardent un bon souvenir.

L'inhumation, sous la direction de la Maison funéraire Bissonnette & Frère, eut lieu au cimetière St-Germain.

Nos condoléances.

secourisme

à 133 Evêché, Rimouski

Le Corps des Ambulanciers St-Jean, de Rimouski, organise une série de sept cours en secourisme débutant le 18 février, à 7 h. 30 p.m.

L'inscription se fera à ce premier cours, au local du Corps Ambulancier St-Jean, à 133, Evêché.

Cordiale bienvenue à tous ceux et celles qui sont intéressés. Pour de plus amples renseignements, téléphonez au numéro 724-4366.

COURS EN PUBLICITE

M. Alphonse Rousseau, publicitaire à l'ECHO DU BAS ST-LAURENT, assiste, jeudi et vendredi, à l'hôtel Reine Elisabeth, à Montréal, à une Clinique sur la Publicité organisée par l'Ass. des Hebdomadaires de Langue Française du Canada.

A VENDRE

VAISSEAU MOTEUR
DEUX HELICES
(Folio M-85)

Deux ponts, construit en 1935 au Royaume-Uni. Classé à l'inspection par Lloyd's sous le No 4[illegible]959. Port en lourd d'été 505 tonneaux pour un tirant d'eau de 1[illegible]8". Moteur diésel Atlas Polar situé à l'arrière du navire. Vitesse 9/10 noeuds et environ 21½ tonnes d'huile. Peut faire [illegible] Guindeau et grue électriques. Appareil à gouverner électrique. Voyage entre la Nouvelle-France et Terre-Neuve. Livraison rapide. Pour détails supplémentaires, communiquez avec :

J. L. KEITH,
Newfoundland Canada
Steamships Limited
P. O. Box 1560,
10 Sackville Street
HALIFAX, N. S.

or

W. TAMPLIN & CO., LTD.,
24 St. Mary Ave
LONDON, E. C. 3
ENGLAND

CHEZ VOTRE QUINCAILLIER ADRIEN GUAY & FILS, INC.
181, DE LA CATHEDRALE
OUSKI
L.:
2244

VENTE à $1.17 UN SEUL PRIX

BALAIS
Robuste 5 cordes
Prix rég. $1.75 1.17

Foule d'autres spéciaux
EN MONTRE AU SEUL PRIX DE 1.17

GOURETS
Très solides
Prix rég. $1.39 1.17

PEINTURE
Super Kemtone
Rég. $2.75 la pinte 1.17

Notez bien, mesdames
QU'EN PLUS DE CES SPECIAUX, NOUS VOUS OFFRONS UN TRES GRAND CHOIX D'ARTICLES DE CUISINE EN ALUMINIUM ET FONTE EMAILLEE ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES A TRES BAS PRIX.

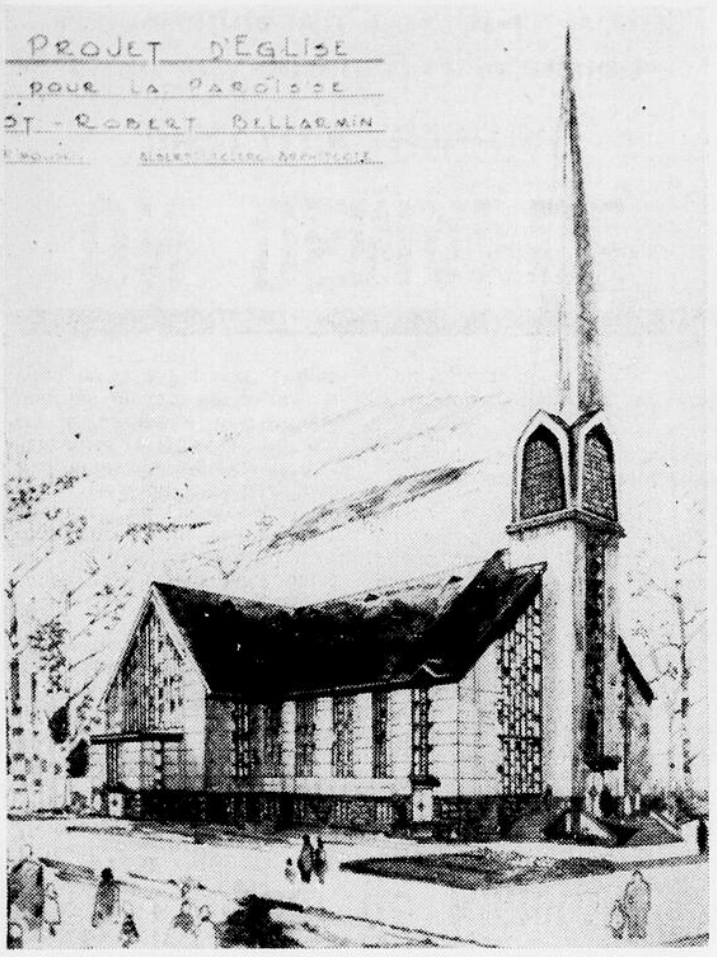
Panier à papier
Jolis motifs
Prix rég. $1.49 1.17

SET DE BOLS
A mélanger
Polytène couleurs 3 bols 1.17

Vaste terrain de stationnement gratuit

COUPE-FROID
Pour portes
Bois et caoutchouc Le set 1.17

St-Robert aura son église paroissiale



C'est M. Marcel Fradette, ingénieur civil, spécialisé dans la construction d'églises, qui a été engagé par les marguilliers de la Fabrique de St-Robert Bellarmin comme responsable des travaux de l'érection de la future église de St-Robert.

M. Fradette a déjà présidé à la construction, au diocèse de Rimouski, des églises de St-Léandre, St-Victor de Matane, Ste-Félicité, Luceville et Pointe-au-Père, et au diocèse de Gaspé, à la construction des églises de Mont-Louis, Cloridorme, Pabos, Paspébiac et St-Godefroi.

Le mandement épiscopal, en date du 23 janvier, autorise la construction d'une église en pierre sur le sous-sol existant depuis de nombreuses années. Le coût sera d'environ cinq cents mille dollars, dont la moitié sera en caisse au début de la construction.

Projet de bibliothèque à l'hôpital de Rimouski

Jeudi, le 7 février, les Dames Hélène de Champlain tenaient leur réunion mensuelle au Pavillon Notre-Dame, de l'hôpital St-Joseph, de Rimouski, sous la présidence de Mme Thérèse Alarie.

Quelques religieuses de l'hôpital, dont la Rév. Mère Supérieure, assistaient à cette réunion.

Le conférencier invité, M. l'abbé Gaston Brisson, aumônier de l'hôpital, intitulait sa conférence : "Bâtir un foyer meilleur". Il intéressa fortement ses auditrices. Il rappela aux mères qui s'occupent d'organismes sociaux et qui ont, par le fait même, des sollicitations au dehors, de ne pas oublier qu'au foyer, des enfants ont besoin d'elles et peuvent souffrir de leur absence. Il a également donné certains moyens à prendre pour pouvoir se récréer en famille. M. l'abbé Brisson, présenté par Mme Huguette Turcotte, fut remercié par Mme Suzanne Leblond.

A la fin de la réunion, des Chevaliers de Champlain ont rejoint le groupe des dames pour discuter du projet de la campagne que l'on veut organiser en vue de doter l'hôpital de Rimouski d'une bibliothèque.

Le projet enthousiasma les dames qui apporteront leur collaboration.

Un goûter servi par les religieuses termina la soirée.

Les Techniciens...

(suite de la 1ère page)

réal, Montréal Métropolitain, Québec et Québec Métropolitain. Elle se compose de 112,000 élèves répartis comme suit : 12 à 15% entrent au cours classique, 40% aux écoles secondaires, 35% au cours technique et environ 10 à 15% démarrent dans la vie sans aucune formation, ni aucun métier.

"Nous en sommes au point où le monde se réajuste, à cause de l'automation et de la technique. C'est l'époque où la technique prend la vedette. Soyez donc une corporation active et vivante, défendez vos droits et occupez-vous de vos affaires, sinon les autres s'en occuperont à leur manière", a-t-il ajouté.

A cette même occasion, M. Lionel Thibault, t.p., de Shawinigan, président général de la Corporation des Techniciens Professionnels, a rappelé le rôle du technicien dans l'industrie. Il a également donné des précisions sur la nouvelle loi des Chimistes Professionnels, loi qui donne aux techniciens diplômés le pouvoir de faire des analyses connues. De plus, la Défense nationale admet automatiquement la formation d'un technicien diplômé comme sous-lieutenant, s'il travaille dans ce ministère, chose qui n'était pas reconnue auparavant.

Cette réunion coïncidait avec celle du comité sur la certification du technicien, dont M. Charles Cantin, t.p., du chapître local, est le président. Les autres membres présents étaient MM. Bertrand Allard, t.p., de Sherbrooke; Yvon Cabot, t.p., de Québec, et Lionel Thibault, t.p., de Shawinigan.

M. Charles -E. Bréard, t.p., membre du conseil central, a expliqué les changements apportés à nos règlements et le travail qui se fait présentement au niveau national afin d'établir un standard entre les techniciens gradués des écoles spécialisées des autres provinces, comme l'Institut Reyson, de Toronto, par exemple, et les techniciens diplômés de la province de Québec.

PARTICIPEZ AU
TIRAGE "GEM"
CHAQUE SEMAINE
Gagnez le REMBOURSEMENT COMPLET de votre marché, quel qu'en soit le montant.
Formule de participation à notre magasin

GEM
"Roi des bas Prix"

La semaine dernière, Mme Romain Verreault de la rue Desjardins, s'est vue rembourser le montant de son marché.

BOEUF DE L'OUEST
STEAK RONDE
tranche complète Lb .89

SAUCISSON
DE BOLOGNE
tranchés ou morceaux Lb .39

Saucisse fraîche
TRAY PACK pur lard
Lb .43

Boudin frais
"AMIOT"
3 lb 1.00

SMOKED MEAT "HYGRADE" 2 Pqts 2 oz. .49

DINDE
Catégorie "A"
8 à 14 lb
Lb .49

LARD
salé gras
épais
Lb .29

PATATES
SAC DE 50 LB
1.29

CELERI
Grosseur 24
LE PIED
.25

Carottes
SAC DE 5 LB
.39

SALADE
AUX FRUITS
"Del Monte"
2 btes 28 oz. .89

SOUPE
Aux tomates ou aux légumes
"AYLMER"
8 btes 10 oz. 1.00

POULET
désossé
"ESTA"
3 btes 7 oz. 1.00

NOUVEAU!

les nouvelles spécialités de nos cuisines ?
- Pâtés à la viande,
- Tartes aux pommes,
- Tartes à la 'farlouche',
- Tartes au chocolat
- Tartes au caramel
- Ragoût de boulettes
- Graisse de rôti
- Tête fromagée
- Sauce à spaghetti
- Ketchup aux fruits,
- Bar-B-Q Spare Ribs,
- Poulets frits

BEAUCOUP D'AUTRES SPECIAUX EN ETALAGE
ROI DES BAS PRIX
LOUIS AMIOT ENR.
28 rue Lavoie — Bière et Porter — Tél. 723-3361

ON DEMANDE
DIRECTEUR GENERAL
pour le Conseil d'Orientation Economique du Bas St-Laurent
QUALIFICATIONS : Cours Universitaire ou formation équivalente.
SALAIRE : Suivant les qualifications.
S'adresser à RAYMOND MADORE, I. A. Conseil Economique Bas St-Laurent, MONT-JOLI, Qué.

10,265 patients traités à l'hôpital St-Joseph en 1962

Forte augmentation du personnel: il passe de 463 à 597

	1961	1962
Patients traités à l'hôpital	10,277	10,265
Capacité en lits	333	348
Décès avant 48 heures d'hospitalisation	57	59
Décès après 48 heures d'hospitalisation	97	112
Pourcentage des décès après 48 heures	0.9%	1.1%
Naissances	1,206	1,213
O.R.L.O. : Traitements et consultations	4,245	4,717
Aérosolthérapie	3,206	3,850
Test d'allergie	297	265
Centre de lutte contre les intoxications	51	46
Radiographies	30,725	31,506
Traitements de radiothérapie	653	458
Traitements de physiothérapie	3,146	2,451
Electrocardiogrammes	2,310	2,755
Métabolisme de base	493	555
Examens de laboratoire	110,199	125,707
Transfusions sanguines	1,677	2,088
Clinique externe : consultations et traitements	8,010	10,045
Pharmacie : prescriptions médicales	65,858	61,585
PERSONNEL		
Aumôniers	2	3
Religieuses	37	39
Infirmières licenciés	50	67
Gardes-bébés graduées	17	28
Contrôleur	1	1
Comptable	0	1
Techniciens en laboratoire	1	1
Biochimiste		1
Etudiantes infirmières	142	176
Infirmiers	16	20
Employées	165	218
Employés	30	40
Pharmacien licencié	1	1
TOTAL :	463	597

Conseil d'administration de l'hôpital : Soeur Saint-Clément-de-Rome, supérieure, Soeur Sainte-Marie-Paul, assistante, Soeur Sainte-Thérèse-du-Sauveur, conseillère, Soeur Saint-Louis-Joseph, économe.

Délégué du bureau médical au conseil d'administration : Docteur J.-Jacques Rinvuet.

Membres du bureau médical : Dr J.-Octave Drapeau, président, Dr Jean Morisset, vice-président, Dr Hubert Paradis, secrétaire. Dr Raoul Bélanfer, Dr Gérard Langis, Dr Victor Lepage, Dr Jean-Jacques Ringuet, Dr M.-A. Boudreau, Dr Napoléon Langis, Dr Gérard Dion, Dr Gérard Forbes, Dr Gilles Ouellet, Dr Dollard Simard, Dr Jean-Paul Lamontagne, Dr Gaétan Bérubé, Dr Guy Bérubé, Dr Langis Lamontagne, Dr Guy Goulet, Dr Jacques Filiatrault; Dr Sabin Plourde, Dr Yvon Morin, Dr Guy Martineau, Dr Georges-Henri Gagnon, Dr J.-Alexandre Tardif, Dr Roland Vaillancourt, Dr Léon Rivière, Dr André Bernier, Dr Pierre Masson, Dr Lucien Gendreau.

Membres du comité conjoint : Dr Jean Morisset, Dr Napoléon Langis, Dr Dollard Simard, 4 religieuses choisies par le Conseil d'administration.

Membres du comité médical aviseur et de créances : Dr J.-Jacques Ringuet, Dr Jean Morisset, Dr Victor Lepage, Dr Gérard Dion, Dr Napoléon Langis, Dr Guy Martineau.

Membres du comité des dossiers : Dr Jean Morisset, Dr Jacques Ringuet, Dr Marcel-A. Boudreau, Dr Gilles Ouellet, Dr Jean-Paul Lamontagne, Dr Guy Goulet, Dr Sabin Plourde, Dr Georges-Henri Gagnon, Dr Yvon Morin, Dr Lucien Gendreau.

Membres du comité des tissus : Dr Gérard Forbes, Dr Guy Bérubé, Dr Guy Martineau, Dr Léon Rivière, pathologiste, Dr Roland Vaillancourt, Dr Jacques Filiatrault.

Membres du comité de pharmacie : Dr Victor Lepage, Dr Gérard Dion, Dr Dollard Simard, Dr Gaétan Bérubé, Dr Alexandre Tardif, Dr André Bernier, Dr Pierre Masson.

Membres du comité de bibliothèque médicale : Dr J.-Jacques Ringuet, Dr Dollard Simard, Dr Sabin Plourde, Dr Alexandre Tardif.

Membres du comité d'infection : Dr Napoléon Langis, Dr Jacques Filiatrault, Dr Hubert Paradis, Dr Pierre Masson.

Membres du comité des normes : Dr Raoul Bélanger, Dr Gérard Langis, Dr Langis Lamontagne, Dr Guy Martineau.

Le Dr J.-Octave Drapeau, président du Bureau médical, fait partie ex-officio de tous les comités.

Les autorités de l'hôpital remercient tous les généreux bienfaiteurs qui, à l'occasion des Fêtes, ont distribué avec largesse, jouets et bonbons à nos chers enfants hospitalisés, privés des joies familiales, ainsi qu'au personnel hospitalier. Elles désirent rendre un témoignage de gratitude à tous les organisateurs de ces fêtes charitables qui ont participé de quelque manière que ce soit à donner de la joie à leurs chers malades.

Club de Placement au Comité de Promotion Industrielle de Cabano

● Le Comité de Promotion Industrielle de la Chambre de Commerce Senior de Cabano s'est réuni à la salle du collège du Sacré-Coeur en vue de jeter les bases d'un club de placement.

A cet effet, un bureau de direction provisoire fut choisi comme suit : président, M. Léandre Michaud; vice-président, M. Albert Viel; secrétaire, M. Roland Chouinard; directeurs : MM. Gabriel Béland, Bernard Lanthier, Elphège Pelletier, Georges-Etienne Malenfant et Gilbert Bouchard.

Ce club de placement aurait pour objet de réunir des épargnes d'un certain nombre de particuliers en vue d'investir ces argents plus tard dans le développement commercial et industriel de la ville.

Une enquête révèle:

Sur 270 écoliers, 10 ont pris un déjeuner complet

Mme Raymond Sirois, présidente de l'Ass. Parents-Maîtres de l'Externat du St-Rosaire

L'Association Parents-Maîtres de l'Ecole Saint-Rosaire tenait son assemblée générale, le mercredi 30 janvier, sous la présidence de M. le chanoine L. Côté, curé de la cathédrale, aumônier de l'A.P.M.

Conseil

Deux nouveaux officiers furent élus : Mme Adelme Thériault et M. Jos.-M. Levasseur. Le conseil d'administration se trouve ainsi composé : Mme Raymond Sirois, présidente; M. J.-M. Levasseur, vice-président; M. Lionel Belles-Isles, trésorier; Sr Marie de Liesse, r.s.r., secrétaire; Sr M. Imelda de l'Eucharistie, r.s.r., Mme A. Thériault et M. Guy Leblanc, vice-président sortant de charge, conseillers. Sr St-Alphonse de Jésus, directrice de l'école, fait partie ex-officio du conseil.

Le déjeuner des enfants

Le sujet à l'étude fut le **déjeuner des enfants d'âge scolaire. Garde** M.-A. Dion, conférencière invitée, démontra que le déjeuner est un repas très important — l'enfant doit y absorber le tiers des aliments nutritifs de la journée.

Ce repas, bien pris, en plus d'aider à la croissance, diminue la fatigue et contribue au succès scolaire. Pour qu'il remplisse bien ce rôle, le déjeuner doit d'abord comprendre des aliments essentiels suivants : un fruit agrume (orange, pamplemousse, jus de tomate ou jus de fruits), des céréales à grain entier, du pain en quantité suffisante et un breuvage au lait.

Une enquête portée sur 270 élèves a révélé que, ce matin-là, 10 élèves seulement avaient pris un déjeuner comportant tous ces aliments de base; chez la plupart, ce qui a manqué dans leur alimentation du matin, ce sont les céréales, le fruit agrume et le lait. Sur 270 élèves, 85 avaient pris un fruit; 68, des céréales; 79, un verre de lait.

Plusieurs élèves s'étaient contentés d'un fruit ou d'un breuvage. On déplore l'usage du café et du thé, pour les tout jeunes élèves et, chez les élèves plus âgés, la tendance à vouloir escamoter le déjeuner.

Il convient de féliciter les parents qui étaient venus très nombreux à leur assemblée. Ajoutons que le conseil de l'A.P.M. a fait une heureuse innovation en invitant les élèves du cours secondaire à assister à cette réunion.

CEINTURE DE SURETE

Une enquête Gallup menée à travers le Canada, le printemps dernier, a révélé que 63 pour cent des personnes interrogées étaient en faveur de l'installation obligatoire de ceintures de sûreté dans les automobiles neuves. "Prudentia" est l'un des plus ardents zélateurs de cette mesure de prudence. Il est aujourd'hui heureux de constater que le ministère des Transports et Communications de la province de Québec en a commencé l'installation dans les voitures qui relèvent de sa juridiction. Le Comité provincial de la Sécurité routière est aussi heureux de constater que l'idée fait aussi son chemin dans le grand public. Il profite de l'occasion pour demander à ceux qui, par négligence ou par oubli, ne les possèdent pas encore de ne pas tarder davantage à se les procurer.

Gagnants du concours de décorations

● Photo prise à l'occasion de la remise des trophées du concours de décorations des Fêtes, organisé par la Jeune Chambre de Rimouski. De g. à d. : M. Jean-Yves Verreault, M. Raymond Fortier, de La Pharmacie St-Germain; M. André Tardif, président de la J.C.; M. André Pelletier, 1er prix résidence; M. Jules Coulombe, du Studio Gardénia, 1er prix commerce; M. Jean-Guy Lessard, de la Maison Adrien Guay & Fils, et, enfin, M. Richard Fillion, de la Brasserie Dow, donateur des trophées.

OFFRE SPECIALE

au Bleu de Roi ENR.

248, St-Germain. Tél.: 723-2736

Pour vous, mesdames et futures mariées!

Choisissez dès maintenant votre service de vaisselle, verrerie, coutellerie, ou tout autre article de votre choix, en utilisant notre "PLAN MISE DE COTE" en payant par légers versements.

CJBR-TV

DIMANCHE, 24 février

9.30 Cours télévisés
11.00 Jour du Seigneur
12.00 Tribune libre
12.30 A vous Paris
1.30 Travaux et les jours
2.00 A la pointe de l'exploration
2.30 Lettre ouverte
3.00 Univers des sports
4.00 F : MA
4.30 Orientation
5.00 A l'heure du concile
5.30 L'heure des quilles
6.30 Causeries politiques
7.00 Robin des bois
7.30 Papa a raison
8.00 En habit du dimanche
8.30 Téléthéâtre : "Inquisition"
10.00 Téléjournal
10.15 Commentaires
10.23 Nouvelles sportives
10.30 Actualités politiques
11.00 Sport éclair
11.30 CBC TV News
11.40 A l'affiche demain et fermeture

SAMEDI, 23 février

9.30 Cours télévisés
11.00 Am-Stram-Gram
11.30 Coucou
12.00 Pirouette
1.00 Le golf et ses étoiles
2.00 Images en tête : "Le grand passage"
4.00 20 ans Express
4.30 Soif de Dieu
5.00 Concert
6.00 Ed Sullivan Show
7.00 Mes trois fils
7.30 Au nom de la loi
8.00 Adam ou Eve
8.30 Micheline Bardin
8.45 Soirée du hockey : New-York vs Montréal
10.15 Le carnaval de Québec, défilé de nuit
11.00 Les couche-tard
11.30 Téléjournal
11.45 Cinéma
1.00 Fermeture

MERCREDI, 20 février

1.00 Cinéma
3.00 Votre cuisine, madame
3.15 Votre enfant, madame
3.30 Le temps de vivre
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Le courrier du roy
5.30 Le grand duc
6.00 Au jour le jour
6.30 Manchettes internationales
6.35 Nouvelles régionales
6.45 Météo
6.50 Nouvelles du sport
7.00 Entrevue
7.05 Corne au trésor
7.15 Le soir chante
7.30 Adèle
8.00 Le pain du jour
8.30 Dans les rues de Québec
9.00 Dernier recours
9.30 Droit de cité
10.00 Téléjournal
10.15 Commentaires
10.23 Nouvelles sportives
10.30 Cinéma
12.00 CBC TV News
12.10 A l'affiche demain

JEUDI, 21 février

1.00 Cinéma
2.30 Emission scolaire : Les forces de la nature
3.00 Votre cuisine, madame
3.15 Votre enfant, madame
3.30 Casse-tête
4.00 Bobino
4.30 La boite à surprises
5.00 Roquet belles oreilles
5.30 Rin Tin Tin
6.00 Au jour le jour
6.30 Manchettes internationales
6.35 Nouvelles régionales
6.45 La météo
6.50 Nouvelles du sport
7.00 Au secours
7.30 La famille Stone
8.00 Filles d'Eve
8.30 Zéro de conduite
9.00 Jeudi théâtre : "Elisabeth"
10.00 Téléjournal
10.15 Commentaires
10.22 Nouvelles sportives
10.30 Votre courrier
11.00 Tommy Ambrose
11.30 Dernière édition

VENDREDI, 22 février

1.00 Cinéma
3.00 Votre cuisine, madame
3.15 Votre enfant, madame
3.30 L'éternel féminin
4.00 Bobino
4.30 La boite à surprises
5.00 Les enquêtes Jobidon
5.30 CF-RCK
6.00 Au jour le jour
6.30 Manchettes internationales
6.35 Nouvelles régionales
6.45 La météo
6.50 Nouvelles du sport
7.00 Entrevue
7.05 Corne au trésor
7.15 Causerie politique
8.00 La balsamine
8.30 Cinéma international "A chacun son destin"
10.00 Téléjournal
10.15 Causerie politique
10.30 Premier plan
11.00 Bonsoir chéri
11.30 Cinéma
12.30 CBC TV News
12.40 A l'affiche et fermeture

LUNDI, 18 février

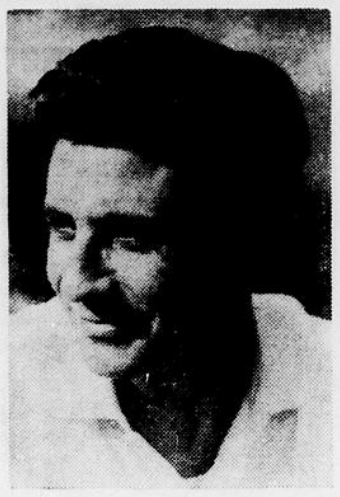
1.00 Cinéma
3.00 Votre cuisine, madame
3.15 Votre enfant, madame
3.30 Revue de la maison
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Radisson
5.30 Marcus
6.00 Au jour le jour
6.30 Manchettes
6.35 Nouvelles régionales
6.45 La météo
6.50 Nouvelles du sport
7.00 Entrevue
7.05 Corne au trésor
7.15 Politique provinciale
7.30 Chez Isidore
8.00 Les belles histoires
8.30 Poule aux oeufs d'or
9.00 Dans tous les cantons
9.30 Histoire vécue
10.00 Téléjournal
10.15 Commentaires
10.22 Nouvelles sportives
10.30 Temps présent
11.00 Dom Messer
11.30 CBC TV News
11.40 A l'affiche et fermeture

MARDI, 19 février

1.00 Long métrage :
3.00 Votre cuisine, madame
2.30 Emission scolaire : "Le secret des choses"
3.15 Votre enfant, madame
3.30 Actualités féminines
3.45 Illusions amusantes
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 La vie qui bat
5.30 Mon amie Flicka
6.00 Au jour le jour
6.30 Manchettes
6.35 Nouvelles régionales
6.45 Météo
6.50 Nouvelles du sport
7.00 Amicalement vôtre
7.15 Cricri
7.30 Ciné-festival Dow
8.00 Joie de vivre
8.30 Edition spéciale
9.00 Le temps des copains
9.30 Les insolences
10.00 Téléjournal
10.15 Commentaires
10.22 Nouvelles sportives
10.30 Conférence de presse
11.00 Front Page challenge
11.30 CBC TV News

Découpez et conservez

RECITAL BECAUD



Gilbert Bécaud sera la vedette d'une émission d'une heure et demie, télévisée au réseau français de Radio-Canada le jeudi 14 février, de 8 h. 30 à 10 heures du soir. Il s'agit d'un récital, enregistré à la Comédie-Canadienne en novembre dernier, lors du passage de Bécaud dans la métropole.

Radio Sacré-Coeur

SEMAINE DES VOCATIONS

LUNDI, 18 février : François Mauriac (texte). Le message éternel du Christ aux jeunes. Chant.

MARDI, 19 février : Jean-Paul Labelle, s.j. Tom Dooley, apôtre laïc. Chant.

MERCREDI, 20 février : Eugène Bertrand, f.i.c. Consacré dans la vie religieuse. Chant.

JEUDI, 21 février : Jean Genest, s.j. Le prêtre, cet inconnu. Chant.

VENDREDI, 22 février : Jacques Bruyère, s.j. Catholiques, tous missionnaires. Chant.

SAMEDI, 23 février : Jean Genest, s.j. Coeur de prêtre. Chant.

Fiançailles

A Price, récemment, ont eu lieu les fiançailles de Mlle Jocelyne Paradis, i.l., fille de M. et Mme Edgar Paradis, de Price, avec M. Claude Carrier, ingénieur civil, fils de M. et Mme Donat Carrier, de Québec.

Collège de Bic

1ère année : Odette Marquis, Benoît Ouellet, Céline Côté.

2e année : Louise Bérubé, Martine Pineau, Louise Gagnon.

3e année : Nelson Parent, Raymond Boucher, Jacques Blais.

4e année : Yvan Brillant, Normand Voyer, Normand Fournier.

5e année : Michel Labrie, Normand Dionne, Claude Langlois.

6e année A : Dominique Cassista, Raymond Létourneau, Pierre Joncas.

6e année B : Jean Leclerc, Yves Gagné, Denis Côté.

7e année : Yvon Dionne, Jean-Pierre Langlois, Jean-Maurice Bérubé.

8e année : Marcel Côté, Paul-André Boucher, René Côté.

9e année : Réal Lévesque, Martin Bernard, Jean-Louis Michaud.

Ecole 1-C

3e année : Pauline Chassé, Gilles St-Pierre, Louise Lavoie, Micheline Bérubé, Réjean Caron, Carmel Lavoie.

4e année : Lise Lebel, Louiselle Raîche, Danielle Bérubé, Francine Thibault, Louise Leclerc.

Jeudi, 14 février

à l'occasion de la

SAINT-VALENTIN

venez passer la soirée dans une atmosphère de gaieté et de fête

EN COMPAGNIE DU

Trio "Jimmy Moore"

à L'HOTEL DU HAVRE

DE RIMOUSKI-EST

Cette soirée est organisée en l'honneur de

Louise St-Laurent

candidate au titre de Reine du Carnaval de Rimouski-Est

LE TRIO DE

JIMMY MOORE

est composé comme suit :

JIMMY MOORE
chanteur et organiste

WALTER MITCHEL
chanteur et organiste

LUCIEN ADAMS
Saxophoniste

CORDIALE INVITATION !

Pierre Pelletier remporte un beau succès

Les mélomanes de la ville de Rimouski qui ont pu braver le froid et la neige de dimanche 3 février ont assisté à un concert de chant par un baryton de grande réputation, Pierre Pelletier, professeur de chant.

Les Lacordaire et Jeanne d'Arc du cercle St-Germain ont eu certainement la main heureuse en présentant ce grand artiste pour souligner le 19e anniversaire de fondation de leur cercle.

Nous n'ajouterons pas aux critiques élogieuses que nous avions passées dans nos éditions précédentes; qu'il nous soit permis de souligner cependant que l'artiste a poussé l'amabilité jusqu'à donner des commentaires sur la technique du chant lors des intermissions.

Il fut chaudement applaudi et donna avec plaisir plusieurs rappels.

Nous nous devons aussi de féliciter chaudement l'accompagnatrice Mme Louise Rioux-Théberge, qui a excellé; elle s'est montrée une accompagnatrice née.

Les Rimouskois présents ont passé une autre belle soirée musicale.

Nos félicitations à l'artiste invité.

Rehaussaient cette soirée de leur présence : M. le chanoine L. Côté, curé de la cathédrale; M. l'abbé Pierre Bélanger, aumônier diocésain; M. l'abbé R. Saindon, aumônier local; M. Maurice Martin, vice-président national; M. le pro-maire Dr Victor Lepage; plusieurs autres membres de l'exécutif diocésain et local avec leurs épouses et plusieurs autres personnalités. Mlle Rose-E. Heppell et M. E. Bouchard présidaient conjointement.

Bic

Couvent du St-Rosaire

1ère année : Ginette Blais, Diane Lavoie. Progrès : Nelson Blais.

2e année : Claire Beaupré, Martine Lavoie. Progrès : Carole Lavoie, Claude Rioux.

5e année : Michelle Lavoie, Carmen St-Pierre. Progrès : Marise Gagné, Francine Ouellet.

6e année : Diane Blais, Micheline Garon. Progrès : Suzanne Bélanger, Monique Chénard.

7e année : Mariette Parent, Anna Breton. Progrès : Nicole Pineau.

8e année : Odette Caron, Lucille Thibault. Progrès : Georgette Gagnon.

9e année : Noëlla Rioux, Simone Turcotte. Progrès : Raymonde Roussel, Francine Gauthier, Nicole St-Pierre.

10e année : Marielle Côté, Edith Côté, Pauline Côté, Colette Michaud. Progrès : Jocelyne Garon, Edith Côté.

11e année : Reine Pineau, Jocelyne Michaud.

SEMAINE NATIONALE de l'ELECTRICITE

POUR TOUS VOS TRAVAUX ELECTRIQUES, résidentiels, commerciaux ou industriels.

Consultez

ENTREPRISE MEDAILLON ENR.

ROLAND CLAVEAU, entrepreneur général et maître-électricien

127, rue Moreau RIMOUSKI Tél: 724-4271

AVANT-GOUT des Modes Printanières...

Très nouveaux ces

MANTEAUX

de coupe étudiée qui allie la sobriété des lignes à la beauté des tissus pour réussir un vêtement vaguement ajusté, de haute féminité. Nous vous les offrons dans les tons de beige, blanc, noir, tweed léger noir et blanc.

Tailles : 8 à 18 ans.

39.95 à 79.95

Costume Promenade

chic et distingué. Marine et blanc, gris, taupe.

Tailles: 8 à 14 ans.

69.95 A 98.00

Jolis manteaux

pour petites tailles

29.95 à 49.95

Le Syndicat de Rimouski inc.

226, St-Germain, Rimouski

FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS

LOCATION DE ROBES DE MARIEES MANTILLES, ETC...

LOCATION DE JOLIES ROBES POUR CARNAVAL

Au Salon des Fleurs Enr.

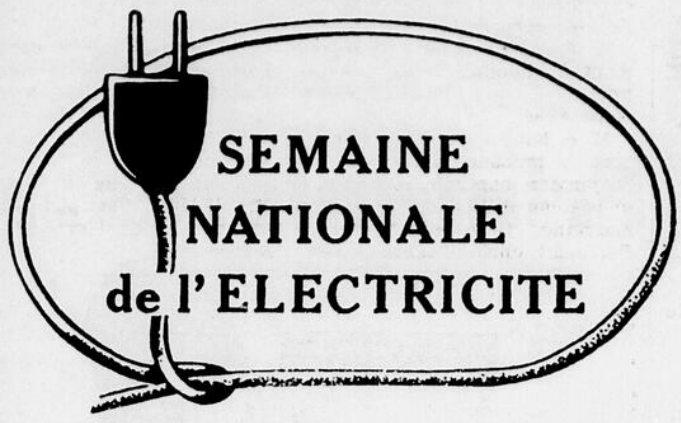
MME J.-D'ARC BEAULIEU PROP
4 AVE ROULEAU
RIMOUSKI

Tél. 723-9228

MEMBRE DE L'ASSOCIATION FTD

Fleurs télégraphiées au pays et dans le monde entier.

A L'OCCASION DE LA



RAPPELEZ-VOUS!

AVANT D'APPELER L'HOMME DE SERVICE

Voyez si vous avez procédé à ces vérifications

Par France Dufour

Action Catholique, samedi 9 février 1963

VOTRE LESSIVEUSE AUTOMATIQUE

Si la machine arrête de fonctionner :
- vérifiez les fusibles de la maison ou de l'appareil;
- vérifiez si les boyaux ne sont pas noués ou tortillés;
- L'arrêt peut aussi être provoqué par une surcharge ou un débalancement du linge. Dans ce dernier cas, replacez le linge et remettez le contact.

Si l'eau coule sur le plancher:

Une trop grande quantité de même qu'une mauvaise qualité de détergent peut être la cause du trouble;
- vérifiez les raccords de tuyaux pour qu'ils soient bien ajustés;
- après usage, fermez les robinets pour diminuer la pression.

Si le lavage n'est pas satisfaisant :
- vérifiez la température de l'eau. Elle doit être à 140° F.
- Brossez à l'avance à l'eau savonneuse les endroits tachés: poignets, collets, etc...
- Employez des agents de blanchiment pour le linge blanc;
- ne chargez pas trop la machine;
- évitez les trempages et les lavages trop longs.

VOTRE SECHEUSE

Si le séchage est trop long:
- vérifiez si la machine a été surchargée;
- vérifiez si la température et le temps fixé correspondent au linge à sécher;
- nettoyez l'attrape-charpie après chaque séchage.

Si le linge est raide et sec:
- il peut rester du savon dans le linge;
- si l'eau est dure, employez un adoucisseur;
- l'emploi d'un reconditionneur de linge est recommandé au dernier rinçage.

Si le linge est froissé :
- la machine peut avoir été surchargée;
- le linge peut avoir traîné dans la sécheuse, une fois l'opération terminée.

Au début, il est bon d'expérimenter le temps nécessaire selon les tissus et la pesanteur.

VOTRE REFRIGERATEUR

S'il arrête de fonctionner :
- vérifiez s'il est branché;
- vérifiez les fusibles.

Si le moteur fonctionne trop souvent;
- le contrôle peut avoir été fixé à une température trop basse;
- nettoyez le condensateur (placé à l'arrière) à l'aide d'un aspirateur.
- vérifiez l'étancheté de la porte au moyen d'une feuille de papier. Remplacez le caoutchouc isolant, si nécessaire.

Si l'humidité intérieure est trop grande:
- vérifiez le caoutchouc de la porte;
- ouvrez le ventilateur de contrôle, si le réfrigérateur en est muni.

VOTRE CONGELATEUR

S'il ne fonctionne pas :
- vérifiez s'il est branché;
- vérifiez les fusibles.

Si le courant manque, laissez la porte fermée.
Si la panne doit durer plus que 8 heures, placez de la glace sèche sur le dessus des aliments ou transférez les aliments dans un entrepôt frigorifique.

VOTRE CUISINIERE

Si le four ne fonctionne pas:
- vérifiez le contrôle automatique pour qu'il soit fixé à MANUAL;
- vérifiez les éléments du four afin qu'ils soient bien fixés dans les réceptacles.

Si la cuisson n'est pas satisfaisante:
- n'oubliez pas de préchauffer le four;
- placez les casseroles à l'endroit recommandé;
- choisissez les ustensiles appropriés : les casseroles usagées ou foncées diminuent le temps de cuisson des biscuits et gâteaux. Les casseroles de verre demandent un four moins chaud (diminuez la température de 25°F.
- vérifiez si le poêle est bien au niveau.

Si l'élément thermostatique fonctionne mal:
- choisissez des casseroles à fond bien plat.

Si la porcelaine se fendille :
- n'employez jamais de casseroles qui débordent l'élément.
- attendez que la surface de la cuisinière soit refroidie avant de nettoyer avec un linge humide;
- évitez les chocs.

VOTRE LAVE-VAISSELLE

Si la vaisselle n'est pas propre:
- vérifiez la température de l'eau. Elle doit être de 160°F;
- employez le détergent qui agit le mieux dans votre appareil. Faites plusieurs essais de différents détergents pour trouver celui qui convient le mieux aux conditions de l'eau chez vous...
- remplissez la machine selon les indications du manufacturier.

Si la vaisselle n'est pas sèche:
- vérifiez la température de l'eau. Plus l'eau employée est chaude, plus la vaisselle sèche bien;
- pratiquez pour trouver la façon idéale de placer la la vaisselle.

Si certains morceaux portent des taches :
- l'eau dure en est la cause. Employez un adoucisseur d'eau;
- essayez différents détergents.

S'il y a des fuites d'eau:
- l'emploi de trou de détergent peut en être la cause;
- vérifiez si votre appareil est bien installé au niveau;
- le trouble peut être dû à un défaut dans les boyaux ou dans l'arrivée d'eau. Dans ce cas, appelez l'homme de service.

VOTRE BROYEUR A DECHETS

S'il ne fonctionne pas:
- vérifiez les fusibles de l'appareil ou ceux de la maison;
- si le mécanisme est bloqué, enlevez le courant et retirez l'objet encombrant avec la main ou avec une longue cuiller de bois.

S'il fait beaucoup de bruit:
- un objet étranger peut être la cause de ce bruit.

VOTRE CHAUFFE-EAU

Si l'eau ne chauffe pas:
- vérifiez les fusibles;
- vérifiez le ou les éléments.

Si l'eau n'est pas assez chaude:
- vérifiez le thermostat. Il sera peut être nécessaire que vous le fixiez à un degré plus élevé pour qu'il réponde mieux à vos besoins.

La Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent

Club 50-50 des Ch. de Colomb : Mont-Joli

● Les Chevaliers de Colomb de Mont-Joli ont organisé un club au sein de leur conseil, sous le nom de Club 50-50. Ce club organise des tirages au profit des oeuvres de leur association. Cette photo a été prise lors de la remise des prix aux gagnants. Y apparaissent : MM. Charles Bernier, de Price; Albert Landreville, grand chevalier; Raymond Dufour, Napoléon Roy, maire de Price; Roger Thibault, Maurice Arsenault, président du Club 50-50; Henri Lechasseur.

Les profits de la vente de la bière ont laissé $350,000 pour les oeuvres, à Mont-Joli

L'organisme qui s'occupe à Mont-Joli de distribuer les profits de la vente de la bière a versé $350,000 aux oeuvres locales depuis sa fondation, dont l'équipement et la machinerie du système de glace artificielle du stade couvert de l'endroit, d'une valeur de $125.000.

Ces chiffres ont été annoncés à l'occasion de la démission de son poste du président des Distributeurs Unis de Mont-Joli, M. C.-B. Beaudet, instigateur et fondateur de l'organisme qu'il quitte à cause de ses nombreuses occupations.

Plusieurs responsables d'organismes mont-joliens ont déclaré à l'occasion du départ de M. Beaudet que le système de distribution des profits de la vente de la bière à Mont-Joli était pratiquement unique en son genre dans la province et que les bienfaits qui en ont résulté pour le public étaient inestimables.

Funérailles de Mlle Aline April

de St-Eloi

Le 29 janvier, ont eu lieu, à St-Eloi, les funérailles de Mlle Aline April, fille de M. et Mme Edgar April (Jeanne Pettigrew). Elle est décédée au sanatorium de Mont-Joli, après une longue maladie soufferte avec résignation, à l'âge de 31 ans.

M. l'abbé G.-D. Jean, curé de la paroisse, officiait au service, assisté de MM. les abbés Aubin Fougère, curé de Rivière-Trois-Pistoles, et Protais April, vicaire à l'Isle-Verte. La bannière des Enfants de Marie précédait le cercueil.

Elle laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, ses frères et soeurs : Paul-Henri, de Québec; Jacques, de Montréal; Gilles, de St-Eloi; Charles, étudiant au séminaire de Rimouski; François, étudiant à Cabano; Yvon, André et Gilles, de St-Eloi; Mme Daniel C.té (Madeleine), de Montréal; Mme Henri Desrosiers (Edna), de St-Antonin; Mme Nicole Roussel (Pierrette), de St-Eloi; Murielle, de St-Eloi; Mme Jean-Roch Lavoie (Jeannine), de l'Isle-Verte; Régina et Carmelle, de St-Eloi.

La défunte était la cousine de M. l'abbé Gauvreau Pettigrew, curé de St-Nicholas; de Sr Marie du Calvaire, r.e.j., de Rivière-du-Loup, et la nièce de Sr Marie Reine du St-Rosaire, de Bonaventure.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Rioux & Frères, de Trois-Pistoles. Nos sincères condoléances.

● **Les enfants doivent être élevés à la maison. N'ayons recours au pensionnat que si nous ne pouvons pas venir à bout de nos futurs héritiers. Les étrangers réussissent souvent là où nous avons lamentablement failli !**

St-Guy

Nouveau marguillier

M. Joseph Charron a été élu marguillier en remplacement de M. André Bélanger, sortant de charge.

Prompt rétablissement

A M. Marcel Rioux, présentement à l'hôpital Laval, de Ste-Foy.

Naissances

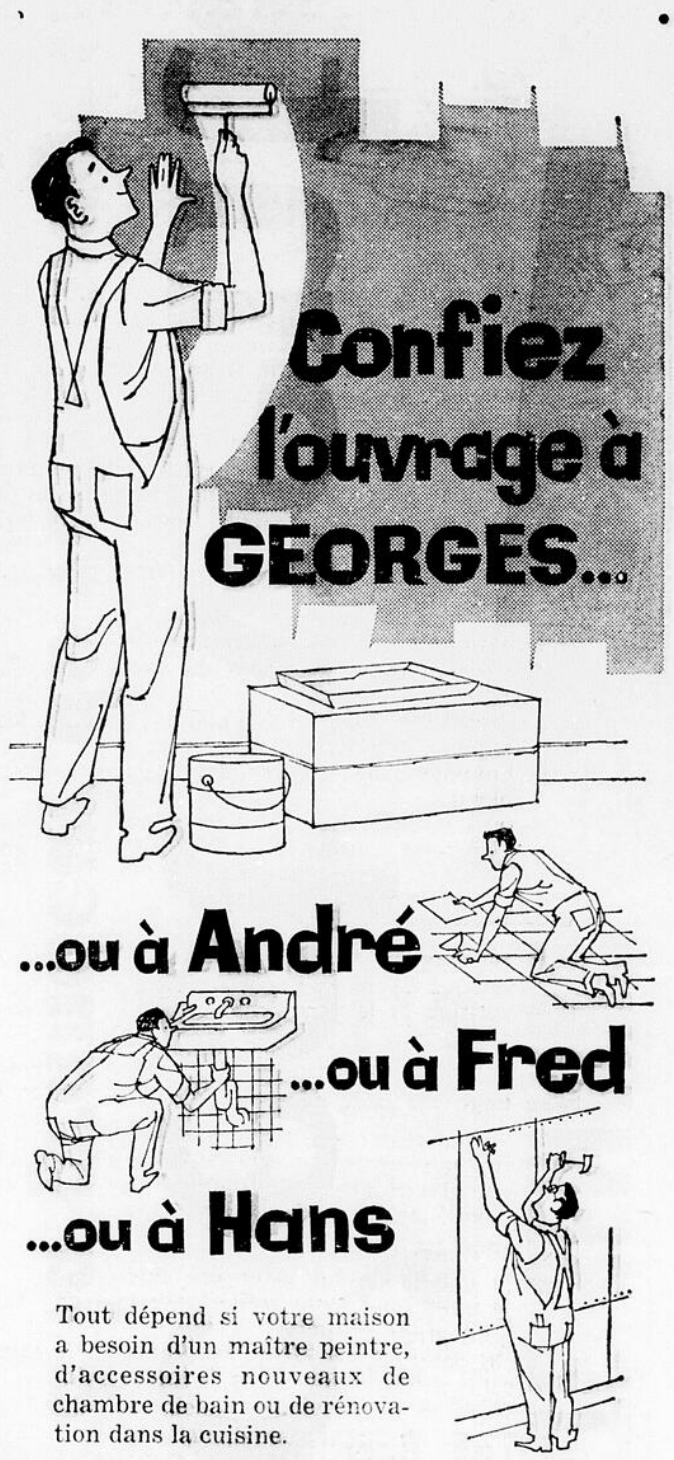
M. et Mme Emile Jean annoncent la naissance d'une fille, le 26 janvier, baptisée, le 27, sous le prénom d'Hélène. Parrain et marraine, Léon et Micheline Perreault, oncle et tante de l'enfant.

Jean-Guy, enfant de M. et Mme Gérard Roussel. Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Lafrance, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mlle Louise Roussel.

Funérailles

Le 24 janvier, est décédé, à l'âge de 82 ans et 6 mois, M. Emile Bernier, un des doyens de la paroisse. Son service a eu lieu à St-Guy et sa sépulture à St-Jean de Dieu.

Il laisse sa fille et son gendre, M. et Mme Bertrand Michaud (Aurélie). Nos sincères condoléances.



Tout dépend si votre maison a besoin d'un maître peintre, d'accessoires nouveaux de chambre de bain ou de rénovation dans la cuisine.

Si vous avez des travaux de réfection ou d'amélioration à faire faire à votre maison, c'est *maintenant* qu'il convient d'agir. En hiver les corps de métier disposent de mains expertes disponibles à quelques heures d'avis. C'est le meilleur temps de faire faire au complet, rapidement et au coût le plus bas tous vos travaux de réparation et de rénovation.

Si le travail que vous avez en vue doit occasionner des déboursés plus élevés que ceux que vous voulez y affecter en argent comptant — il n'y a pas de problème. Vous n'avez qu'à passer à la succursale de la B de M la plus proche et faire des arrangements en vue d'un emprunt à frais peu élevés de la B de M pour l'amélioration des maisons. L'homme au comptoir à la B de M sera content de vous servir — même s'il ne s'appelle pas Georges.

"MA BANQUE" POUR 3 MAISONS DE CANADIENS B de M

BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada

D'autres succursales à Amqui, Matane, Mont-Joli

Succursale de Rimouski: J. R. P. GALIPEAU, gér.

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

La nouvelle bière douce

UN PRODUIT DE CHEZ NOUS
— UN PRODUIT MOLSON

CETTE SEMAINE

c'est vente

à la grandeur de votre magasin

ALBERT MICHAUD INC

où vous trouvez tout!

VIANDE DE TOUT PREMIER CHOIX

CUISSES ET POITRINES DE **POULET** Lb **.55**

PETITES POULES pour bouillir env. 3 lb Lb **.27**

T-BONE STEAK Lb **.79**

BOEUF haché TOUJOURS TRES FRAIS Lb **.39**

CROUPE BOEUF 5 lb et plus quantité limitée Lb **.55**

Bananes	Numéro 1 muries à point	2 Lb	**.29**
TOMATES	MEXICAINES première qualité	Lb	**.19**
LAITUE	Californie No 1 fraîche, croustillannte	Ch.	**.23**
CHAMPIGNONS	FRAIS SLACK'S	Boîte ½ lb	**.35**
Concombres	"Select" très fermes	Ch.	**.19**

$

Visitez tous les RAYONS durant cette GRANDE VENTE et REALISEZ des ECONOMIES

CROUPE

BOEUF
5 lb et plus
quantité limitée

Lb **.55**

Concombres

"Select"
très fermes

Ch. **.19**

ECONOMIES IMPORTANTES $

PATATES

INSTANT EN PUREE
"SHIRRIFF"

Boites 6 oz **.29**

GRUAU

"ROBIN HOOD"
INSTANTANE

Boite 48 oz **.47**

Sac 5 lb **.63**

MELANGE A GATEAUX

ROBIN HOOD
"TRADITIONNEL"

BOITE 14 OZ. **.39**

CONFITURES AUX FRAISES

"MARQUETTE"

Pot 24 oz **.49**

TOMATES

"ROUGEMONT"
Qualité de choix

2 Btes 28 oz **.39**

NOUVEAU CONCEPT DE QUALITE

"LIPTON"

Mélange de luxe
Soupe au poulet
Potage Parmentier

4 Pqts **.69**

LIPTON VOUS PAIERA 0.50 POUR LES ESSAYER. DETAILS AU MAGASIN.

DELICIEUSES

TARTES

de la
BOULANGERIE THERRAULT
sucre, fraises, raisins, bleuets

chacune **.39**

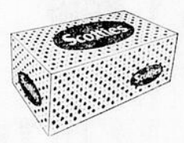
NOUVEAU

AJAX

En poudre amoniacé pour murs et planchers

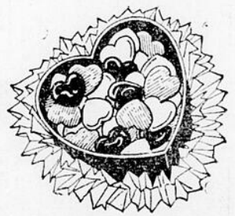
2 format géant **.49**

MOUCHOIRS DE PAPIER



Boite 400 tissus **.29**

POUR LA ST-VALENTIN



CHOCOLAT "MOIRS"

SELECTION

Boite 14 oz **.89**

DEMONSTRATIONS A NOTRE MAGASIN
pour toute la fin de semaine
VENEZ DEGUSTER LE DELICIEUX

CHOCO

FRY CADBURY
Breuvage au chocolat

Boite 1 lb **.49**

MOUTARDE

HEINZ
Pot 24 oz **.25**

Lait en poudre

2 Boites 1 lb **.69**

Boite 3 lb **.89**

Cire liquide Succès H. D.

Contenant 40 oz **1.09**

PETITES ANNONCES

Minimum : 25 mots, 0.75 — 0.02 le mot additionnel

Les annonces doivent nous parvenir avant 5 heures p.m., le lundi

PAYABLE AVANT PUBLICATION

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT — TEL. : 723-6528 — 160-B ST-GERMAIN

PROPRIETES A VENDRE

A VENDRE : restaurant licencié. Pour toute information, écrire à C. P. 132, Rimouski. (1)

MAISON A VENDRE OU A LOUER : terrain 112 x 90, coin de rue, conditions faciles. Cause : transféré. Située 119, 15e rue, Rimouski. Tél. 723-8504 (aucun prix par téléphone). (1)

A VENDRE : propriété de 20 x 85, construction récente, excellent poste d'affaires, à prix raisonnable. S'adresser à Emile Dechamplain, 212 St-Germain. Tél. 723-2455. (1)

A VENDRE : maison bungalow 5 pièces plus chambre de bain. Un léger comptant et balance comme loyer. S'adresser à William Malenfant, 14, Dubé. Tél. 723-5137. (1)

A VENDRE : quelques maisons neuves, prêtes à habiter. Prêts acceptés par la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement. Léger comptant. S'adresser à Roland Lévesque, tél. 723-3772. (1)

A VENDRE : maisons neuves 5, 6 ou 7 pièces avec prêts acceptés par la Société Centrale d'Hypothèque et Logement. S'adresser au tél. 723-6826. (1)

MAISON DE CONSTRUCTION RECENTE, située rue Goulet, à Luceville, à vendre à de très bonnes conditions. S'adresser à Me Albert Goulet, notaire à Rimouski. Tél. 723-3485.

A VENDRE : maison, bungalow, Sacré-Coeur, cave et garage chauffés, sous-sol, terrain de 100 x 160, pelouse, arbustes, cause décès. Bonnes conditions. S'adresser à Mme J.-A. Dubé 20, St-Paul. Tél. le jour 723-2537; le soir 723-5882. (1)

Terrains

A VENDRE : 2 terrains à Sacré-Coeur, l'un situé angle des rues St-Germain et Lebel (8087 pieds carrés); l'autre superficie de 7,200 p.c. S'adresser au tél. 723-3715. (1A)

AUTOS

A VENDRE : Jeep Willys, 4 roues motrices, en très bonne condition, prix avantageux. S'adresser à 723-7249 ou 723-8951. (2)

DIVERS

A VENDRE : set de salon, en parfait état. S'adresser au tél. 723-3761. (3)

A VENDRE : set de salle à dîner, 8 morceaux, "Necktals", très bonne condition. S'adresser au tél. 723-3421. (3)

A VENDRE : moteur "Ford" 1950 en bonne condition ou l'automobile au complet. Tél. 723-6771. (3)

A VENDRE : à réduction, 3 manteaux de fourrure : chat de première qualité, mouton de Perse gris, vison, taille moyenne. S'adresser le midi et le soir, à partir de 6 heures, au tél. 723-5249. (3)

A LOUER

CHAMBRE A LOUER : pour étudiant ou jeune monsieur. S'adresser à 39-A, rue Ste-Thérèse. Tél. 723-3792. (4)

A LOUER : chambre confortable et pension si désirée au centre de la ville. S'adresser au tél. 723-6682, 282 St-Germain, Rimouski. (4)

A LOUER : chambre, près de l'hôpital. S'adresser à 25, St-Jacques. Tél. 723-7739. (4)

A LOUER : 2 logements de 2 pièces, meublés. Libres immédiatement. Tél. 723- 723-6316 ou 723-6591. (4)

A LOUER : appartement à 22, St-Paul, conviendrait pour 2 jeunes filles ou garçons ou couple. S'adresser à 26, St-Paul. Tél. 723-8179. (4)

A LOUER : 2 appartements plus chambre de bain. S'adresser au tél. 723-7521. (4)

CHAMBRE A LOUER : meublée, pension si désirée. Située à 18, Tessier. Tél. 723-7418. (4)

CHAMBRE A LOUER. S'adresser à 95, 3e rue, Rimouski. Tél. 723-7336. (4)

A LOUER : chambre à prix raisonnable, meublée, chauffée, à 114, St-Laurent. Tél. 723-7122. (4)

A LOUER : grande chambre meublée; permission de cuisiner. Poêle électrique fourni. Endroit tranquille. S'adresser à 108, Cathédrale. Tél. 723-3219. (4)

A LOUER : chambre double ou simple, usage du tél. et TV, située près hopital. S'adresser au tél. 723-8569. (4)

CHAMBRE ET PENSION, à 94 St-Laurent, service individuel de téléphone et accès à la télévision. S'adresser au tél. 723-5076. (4)

CHAMBRE A LOUER pour jeune fille ou garçon. S'adresser à 116, Cathédrale. Tél. 723-2543.

A LOUER : chambre sur la rue St-Jean-Baptiste, meublée. S'adresser au tél. 723-7678. (4)

GRANDE CHAMBRE A LOUER, rue Rouleau, face à l'hôpital, chez jeune couple sans enfant; usage du téléphone et TV. Téléphonez le soir à 723-8105 et le jour à 723-7228 ou 724-4365. (4)

LOGEMENTS

A LOUER : logement 5 pièces, chauffé avec radiateurs, prélarts incrustés à la grandeur. S'adresser à 7, Ste-Anne. Tél. 723-7126.

A LOUER : maison située rue Ste-Marie, 8 pièces plus chambre de bain, douche comprise. Pour de plus amples renseignements, s'adresser au Conseil Central des Syndicats Catholiques, 66, rue Ste-Marie, Rimouski. (5)

A LOUER : logement 4 pièces plus chambre de bain, $60.00 par mois, chauffé, entrée 220. Libre le 1er mars. Situé à 69-A Notre-Dame. S'adresser à Ls-Jacques Gagnon, 69, Notre-Dame. Tél. 723-7646. (5)

A LOUER : logement de 3 ou 4 pièces, meublé, chauffé ou non. S'adresser à 65-B, boul. St-Germain. Tél. 723-9589. (5)

A LOUER : logement 3 pièces plus chambre de bain. S'adresser à 33, Sirois. Tél. 723-7566. (5)

A LOUER : logements neufs, 5 pièces plus chambre de bain céramique, bain et douche, contrôle du chauffage pour chaque logement, planchers tuile sur toute leur superficie, cour et jeux pour enfants, prise courant pour auto, service d'autobus. Disponibles immédiatement. Prix $85.00 ou $80.00 par mois, taxe d'eau comprise. S'adresser au tél. 724-4346, ou 215, Cathédrale, Rimouski. (5)

AUBAINE — Meubles neufs ou usagés. Vente et service télévision "Electrohome". Vendons et échangeons meubles de toutes sortes. Occasion exceptionnelle de vous procurer de bons meubles à très bon marché, aux Enchères Cherrier, 105, St-Germain. Tél. 723-7373.

A LOUER : logement 4 pièces, entrée 220. Libre 1er mars. S'adresser, de 4 hres p.m. à 7 h. 30, au tél. 723-7064, ou de 9 hres a.m. à 4 h. 30 p.m., au tél. 723-7110. (5)

A LOUER : logement 4 pièces plus chambre de bain, libre immédiatement, situé à 50, rue Dollard, Nazareth. S'adresser à 30, rue Gagnon. Tél. 723-5362. (5)

LOGEMENT 5 PIECES, plus chambre de bain, non chauffé, entrée 220. S'adresser au tél. 723-8749. (5)

A LOUER : 2 logements, dont l'un de 3½ pièces et l'autre 2½ pièces. Libres immédiatement. S'adresser à J.-L. Guérette, 142, Cathédrale, Rimouski. (5)

ON DEMANDE

Ambitionnez-vous revenu au-dessus de la moyenne ? Travail agréable dans votre voisinage. Ecrivez pour informations sur vente de nos 250 nécessités pour la maison. FAMILEX, Dépt J.L., 1600 rue Delorimier, Montréal. (6)

HOMME DEMANDE, pour service à clientèle établie depuis 95 ans, dans les comtés de Matapédia, Bonaventure et Gaspé. Aucun déboursé, entraînement gratuit, bel avenir pour jeune homme sérieux de 21 ans et plus, revenu au-dessus de la moyenne. Pour plus d'informations, veuillez vous adresser au gérant de district, M. Philippe St-Amant, 11, rue du Domaine, Riv.-du-Loup. (6)

AGENTS DEMANDES pour représenter la Cie Familex dans St-Robert, St-Valérien, St-Eugène, St-Simon, St-Mathieu, St-Fabien, Mont-Joli, St-Donat, St-Gabriel, St-Marcellin, Les Hauteurs. S'adresser à Roger Heppell, 564 Lasalle, Nazareth. Tél. 723-7723. (6)

HOMMES DEMANDES — Homme ou femme pouvant servir clientèle établie avec les fameux produits Watkins annoncés nationalement. Possibilité de $75.00 et plus par semaine. Temps plein ou partiel. Ecrire à M. Beaumier, 350 St-Roch, Montréal 15, Qué.

VENDEUSES DEMANDEES — Femmes avec automobile pour travailler à plein temps, chaque mois, pour studio de produits de beauté, dans district de Rimouski, pour livraisons, etc., 3 à 4 heures par jour. Payons jusqu'à $5.00 de l'heure sur route. Ecrire à Studio Girl Cosmetics, Dept CWF-103, 840 Lafleur Ave, Montréal 32. (6)

ON DEMANDE : logement 4 ou 5 pièces, plus chambre de bain, chauffé ou non, pour le 1er mai. Situé dans Ste-Agnès de préférence. S'adresser au tél. 723-9698.

VOUS N'EN SAVEZ RIEN IL VOUS FAUT L'ESSAYER !

Si vous avez de la difficulté à obtenir une position avantageuse dans le domaine des ventes, vous pouvez maintenant vous établir chez nous.

Ne vous en faites pas au sujet de votre expérience, votre ambition et vos aptitudes comptent plus pour nous que votre travail antécédent comme vendeur. Nous le prouvons en accordant des salaires à partir de $8,000 à $12,000 par année à nos vendeurs des 36 autres villes, lesquels ont débuté chez nous sans aucune expérience dans la vente.

Cet emploi vous est offert avec des salaires élevés, des bonis encourageants, une participation à un plan de ristourne et une assurance-vie gratuite.

Si ces détails vous intéressent, êtes bilingue, alors hâtez-vous et communiquez avec moi immédiatement. Ecrivez à F.D. Swallow, pres. Southwestern Petroleum Co. Box 789, Fort Worth 1, Texas. (6)

FEMMES, FILLES DEMANDEES — Avons besoin représentantes pour cosmétiques, haute commission. Expérience non nécessaire. Mme Rioux, C. P. 219, St-Fabien, Rimouski. (6)

VARIETE

ATTENTION ! ATTENTION ! Pour la pose de vos tapis mur à mur et réparations, ainsi que l'installation de tentures et portes accordéons, ouvrage garanti. Adressez-vous en toute confiance à Jean-Yves Ross, 85, 1ère rue, Rimouski. Tél. 723-7683. (7)

JEUNE FILLE OFFRE SES SERVICES : pour faire travail de bureau, à temps partiel, le soir et le samedi après-midi, au bureau ou chez elle. S'adresser au tél. 723-9911. (7)

MESDAMES, MESDEMOISELLES : ceci s'adresse à vous. Si vous voulez avoir de jolis et confortables pieds, venez nous voir.

Nous faisons une vente de souliers, bottillons, bottes à neige, marques italiennes et canadiennes. Nous croyons que vous serez satisfaites et de notre marchandise et de nos prix. Mme Jeannine B.-Bilodeau, 600, av. Richard, Rimouski-Est. Tél. 723-8677. (7)

LA MODE CANADIENNE

Spécialité, confection de chapeaux de fourrure. Mme Louis Gagné, 186 Evêché, Rimouski. Tél. 723-7525. (7)

Mme Ls-Ph. Pelletier annonce à sa clientèle que le Salon Unic, 42, Notre-Dame, sera fermé du 17 au 25 février. Mme Pelletier doit assister à la convention, à Montréal. (7)

Est-ce ton cas ?

Si tu veux boire et le peux,
c'est ton affaire.
Si tu ne veux pas boire
et ne le peux,
C'est notre affaire.

Alcooliques Anonymes
Case postale 13
RIMOUSKI
Tél. 723-6224

OFFRE SES SERVICES — Preuves légales de toutes sortes obtenues. Infidélité conjugale. Recherches, filature, enquêtes, preuve d'adultère, pistage. Confidentiel, rapide, discret. Signaler le tél. 775-5654. (7)

Congrès libéral

Le 8e congrès de la Fédération libérale du Québec aura lieu les 22, 23 et 24 février, à Montréal.

Les assises, qui se tiendront à l'hôtel Reine Elisabeth, porteront sur "l'étude des structures et du rôle de la fédération et de ses organismes".

A LOUER
LOCAL POUR BUREAU

Environ 825 pieds de plancher. Divisions complétées pour 3 bureaux. Dans édifice H.-G. Lepage. Grande voûte à l'épreuve du feu. Disponible au début de 1963. Conviendrait pour bureau de notaire, avocat ou comptables licenciés.

S'adresser à
M. René Duchesne,
Traders Finance Corp.
209 St-Germain Rimouski
Tél. 723-2267

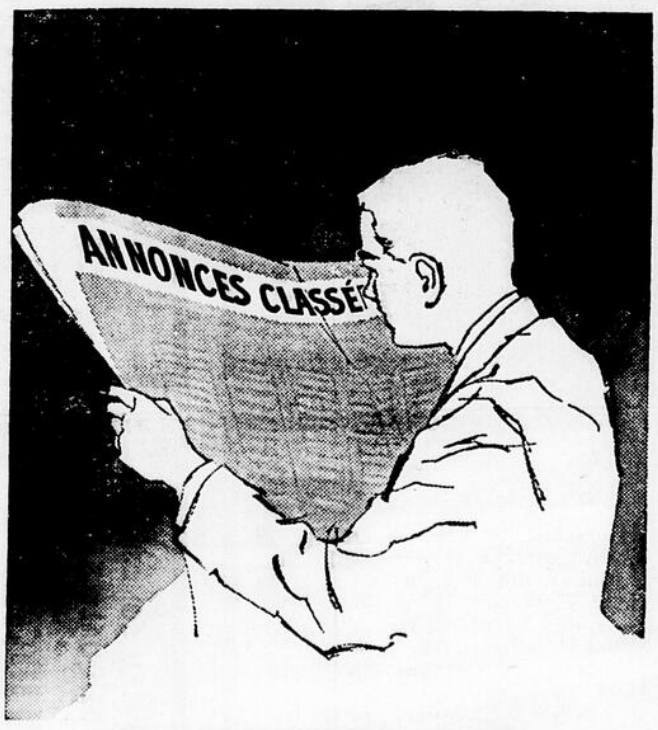
VENTE
DU "DÉGEL DE FÉVRIER"
ADMIRAL
VOUS POUVEZ GAGNER CE RADIO DE TABLE CUSTOM 1963

à la vente du "dégel de février"

Rien à acheter. Venez simplement constater les prix spéciaux de "dégel" sur les téléviseurs Admiral 1963. Valeurs de reprise importantes.

La vente prend fin le 28 février

Côté & D'Amours Inc.
104, rue St-Germain
Rimouski
Tél.: 723-6523



UTILISEZ AVEC PROFIT LES PETITES ANNONCES DE L'ECHO

Le président de la Sun Life du Canada à la défense de l'entreprise privée

A la suite de la 92e assemblée annuelle de la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie, tenue à Montréal, le gérant de la succursale locale, M. Charles Poulin, a annoncé que la Compagnie avait vendu plus d'un milliard d'assurance-vie en 1962 et que l'échelle des dividendes sera haussée pour la quatorzième année de suite.

Parmi les progrès réalisés par la Sun Life durant l'année, il faut souligner la mutualisation de la Compagnie, opération qui a été terminée en décembre 1962; elle avait débuté en 1958.

La succursale de Rimouski a annoncé que, l'an dernier, les ventes de la Sun Life se sont élevées à $1,128,440,000, soit plus que celles de toute autre compagnie canadienne d'assurance-vie, et l'encours global de la Compagnie a ainsi été porté à $10,840,722,000. Ce chiffre représente une augmentation de 6.4 pour cent sur l'année précédente. L'assurance-vie de groupe constitue $4,265,659,000 de l'encours global et le solde est formé par les contrats individuels.

Durant l'année, $199 millions ont été versés en payements aux détenteurs de polices et aux bénéficiaires. De ce montant, deux tiers sont allés à des détenteurs de polices, de leur vivant, et à des rentiers, et un tiers en indemnités de décès. En 1963, la Sun Life versera 46.8 millions de dollars en dividendes aux détenteurs de polices, soit 5 pour cent de plus que lors de l'année précédente.

L'actif de la Sun Life a augmenté de $102 millions en 1962 et atteint maintenant le chiffre de $2,583,033,000. Ces fonds sont placés en obligations gouvernementales, municipales et industrielles, en hypothèques et en propriétés immobilières. Les placements sur hypothèques, surtout en prêts hypothécaires sur maisons d'habitation, représentent $690 millions.

Parlant devant les détenteurs de polices, lors de l'assemblée annuelle, le président de la Compagnie, M. Alistair M. Campbell, a insisté sur l'importance d'apporter des solutions à long terme aux problèmes financiers et commerciaux du Canada.

Assurance-santé

M. Campbell a ensuite fait mention du mémoire présenté par le monde de l'assurance-vie à la Commission royale d'Enquête sur les services de santé, en 1962. Dans ce mémoire, les compagnies se sont déclarées en faveur d'un plan d'assurance-santé approprié qui serait mis à la portée de tous les Canadiens, sans tenir compte de l'âge, de l'état de santé, de l'occupation ni du lieu de résidence. C'est dans ce but que les compagnies ont soumis un plan global d'assurance-santé. D'après M. Campbell, celui-ci n'est qu'un prolongement de l'assurance-santé libre actuellement accessible aux Canadiens et couvrant déjà la moitié de la population. En vertu de ce plan, le gouvernement n'aurait à pourvoir des fonds qu'à l'égard des indigents et, par conséquent, le coût, sous forme de taxe, serait bien inférieur à celui de tout plan général global d'assurance-santé sous l'égide du gouvernement.

"Les compagnies d'assurance, d'après leur expérience dans le domaine de l'assurance-santé, sont convaincues que leur compétence et leur tradition de service au public peuvent contribuer efficacement à l'expansion universelle et prochaine de l'assurance-santé sous une forme appropriée aux Canadiens et à leur mode de vie.

Parlant ensuite de la situation économique, M. Campbell a mentionné le nombre de sociétés, plue considérable qu'à l'accoutumée, à changer de mains par suite de l'acquisition d'actions en circulation, par des organismes gouvernementaux et par des intérêts de non résidents.

Entreprise privée

"Comme notre économie repose sur l'observance des principes de l'entreprise privée et a prospéré ainsi, les pouvoirs publics ne sauraient entamer indéfiniment l'activité des entreprises privées sans qu'il en résulte un bouleversement des principes économiques sur lesquels repose la bonne marche de l'économie.

Un autre aspect de cette tendance courante d'acquisition de compagnies sur lequel M. Campbell s'interroge est la question de savoir dans quelle mesure ces acquisitions entraîneront le transfert du contrôle de compagnies canadiennes dans les mains de non résidents.

Il a préconisé certaines modifications à la loi et aux règlements fiscaux du Canada, pour imprimer un plus fort encouragement au placement de capitaux canadiens dans l'industrie. Il a reconnu le précieux apport du capital étranger au développement du Canada, mais néanmoins, ces transferts de contrôle ont des répercussions à long terme défavorables, particulièrement du point de vue de la balance des paiements.

SYSTEME D'ALARME

Un nouveau système d'alarme contre les cambrioleurs, selon Sélection du Reader's Digest de janvier, fonctionne sur un principe utilisé par les astronomes pour étudier les mouvements des galaxies lointaines. Ce détecteur émet un faisceau d'ultra-sons qui se propage à l'intérieur d'un local. Le moindre mouvement ébranle le faisceau et déclenche un signal d'alarme dans un poste de garde situé à faible distance.

Témoins de Jéhovah en congrès

M. J. Galisheff

Les Témoins de Jéhovah de la région compléteront leurs activités hivernales par un congrès qui se tiendra à Trois-Rivières, du 22 au 24 février.

M. John Galisheff, représentant local pour le groupe des Témoins de Rimouski, précise qu'on anticipe une assistance de 300 personnes à ce rassemblement; il sera lui-même à la tête de 40 délégués de Rimouski et des environs.

M. Galisheff a révélé que les Témoins de Jéhovah organisent actuellement une série d'assemblées internationales qui se tiendront autour du globe.

UN INVENTAIRE DE SERVICE PUBLIC

UNE MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE

Les représentants de la Sun Life ont vendu, pour la quatrième année consécutive, pour plus de $1 milliard d'assurance-vie, couvrant ainsi d'un manteau de protection des milliers d'hommes, de femmes et d'enfants.

La Sun Life a versé $200 millions en bénéfices aux assurés et à leurs bénéficiaires. Les deux tiers de ce montant ont été versés à des assurés *de leur vivant*.

Les trois millions de polices individuelles et de certificats de groupe Sun Life représentent $10¾ milliards sous forme de protection.

La Sun Life annonce l'adoption de nouvelles échelles de dividendes qui, pour la quatorzième année consécutive, aura pour résultat d'augmenter la totalité des versements faits en dividendes à ses détenteurs de polices participantes. En 1963, les dividendes s'élèveront à $47 millions.

Depuis 1871, la SUN LIFE DU CANADA s'est effectivement occupée à rendre service au public. 1962 a marqué une autre année de progrès.

pour mémoire:

EN 1962

Versement aux assurés et aux bénéficiaires	$ 199,884,000
Assurance-vie nouvelle	$ 1,128,440,000
Totalité de l'assurance-vie en vigueur	$10,840,722,000
Actif au 31 décembre 1962	$ 2,583,033,000

SUN LIFE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

Une compagnie mutuelle ayant son siège social à Montréal

Des 200 succursales de la Compagnie, des hommes et des femmes de la Sun Life ont eu le privilège et la satisfaction de pouvoir servir un nombre toujours croissant de détenteurs de polices.

Un exemplaire du rapport annuel pour 1962 est adressé aux détenteurs de polices.

On peut obtenir d'autres exemplaires de ce rapport en en faisant la demande à n'importe quelle succursale de la Compagnie, d'un océan à l'autre.

CHARLES POULIN
Gérant de succursale
24, Avenue de la Cathédrale, Rimouski

PAUL DUVAL, représentant
ANDRE QUERTON, représentant
CHARLES-B. FOURNIER représentant
YVES ROUETTE, caissier de succursale

L'imbroglio de la centralisation scolaire au niveau secondaire

Depuis la nouvelle de la formation d'une commission scolaire régionale de Rimouski, dont le territoire s'étendrait, éventuellement, de l'Isle-Verte jusqu'à Les Boules, plusieurs commissions scolaires de la région ont manifesté leur mécontentement. A noter que toutes les plaintes faites venaient de l'intérêt de chacune des commissions scolaires de protéger sa municipalité.

Nous savons qu'au départ on avait prévu une corporation scolaire pour chaque 25,000 âmes. Par la suite, on en vint à une concentration démographique de 50,000 âmes et, depuis un certain temps, on prévoit une corporation pour 100,000 âmes. Ce dernier chiffre suscite des critiques qui peuvent être justifiées, selon l'interprétation que l'on en fait.

Une chose à laquelle nous devons tous penser en premier lieu est de donner le plus d'avantages à la jeunesse étudiante de nos milieux. Il faut l'union de toutes les commissions scolaires concernées pour faciliter l'éducation de nos jeunes.

La concentration démographique de 100,000 âmes, à prime abord, paraît peut-être irréalisable, surtout si l'on pense immédiatement qu'il faudra assurer le transport des élèves de la région de l'Isle-Verte jusqu'à Les Boules. N'oublions pas, toutefois, que les limites des territoires dans lesquelles il est rentable d'organiser des services d'enseignement secondaire de qualité ne sont pas fixées irrémédiablement et elles peuvent être sujettes à changement selon les besoins de chaque région.

Il semble exister un malentendu chez la population en ce qui regarde la formation d'une commission scolaire régionale de Rimouski. Il est à souligner que cette commission scolaire régionale concerne seulement le cours secondaire. Il n'est donc pas question de désorganiser toutes les commissions scolaires qui existent déjà dans nos municipalités.

Il ne s'agit pas, non plus, de transporter tous les élèves du cours secondaire (de l'Isle-Verte jusqu'à Les Boules) à l'école secondaire de Rimouski, comme la population semble le croire. Il est tout simplement question de la formation d'une commission scolaire régionale où les principaux centres seront représentés et qui aura juridiction sur toutes les autres écoles secondaires de la région qui se trouveront dans les limites du territoire concerné.

Il semble logique de prévoir que des villes comme Trois-Pistoles et Mont-Joli auront leur école secondaire et que même des écoles secondaires pourront être construites dans les villages où le besoin se fera sentir.

Conférence aux FRONTIERSMEN

Capitaine Yvon Desrosiers

Le directeur de la police municipale de Rimouski, M. Yvon Desrosiers, était l'invité d'honneur du Corps Impérial des Frontiersmen, de Rimouski, à une récente assemblée. M. Desrosiers, qui est capitaine honoraire de ce mouvement, fit une conférence des plus goûtées sur les devoirs et responsabilités d'un policier.

Il fut remercié par le lieutenant L. Labrecque, commandant par intérim de la Cie No 13 du Corps Impérial des Frontiersmen, à Rimouski.

Décès de M. Emile Sirois

de St-Noël

M. Emile Sirois, de St-Noël, est décédé à l'âge de 84 ans et 6 mois, au sanatorium de Mont-Joli, le 30 janvier.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, dame Maria Duval, ses enfants: Marguerite, de Montréal; Madeleine, de St-Noël; Mme Jean-Marie Rousse! (Thérèse), de Mont-Joli; Mme Marcel Maheux (Jeannine), de Québec; son frère, M. Jean Sirois, de St-Octave; ses gendres, MM. Jean-Marie Roussel et Marcel Maheux.

Le service fut chanté le 2 février, en l'église de St-Noël, par M. l'abbé Adrien Gagnon, curé. Agissaient comme diacre et sous-diacre, MM. les abbés J.-Aurèle Lévesque et Jean-Pierre Sirois, de la paroisse.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Jos. St-Amand & Fils, de St-Moïse.

Sincères condoléances à la famille éprouvée.

Les élèves de l'Institut de Marine visitent Québec-Téléphone

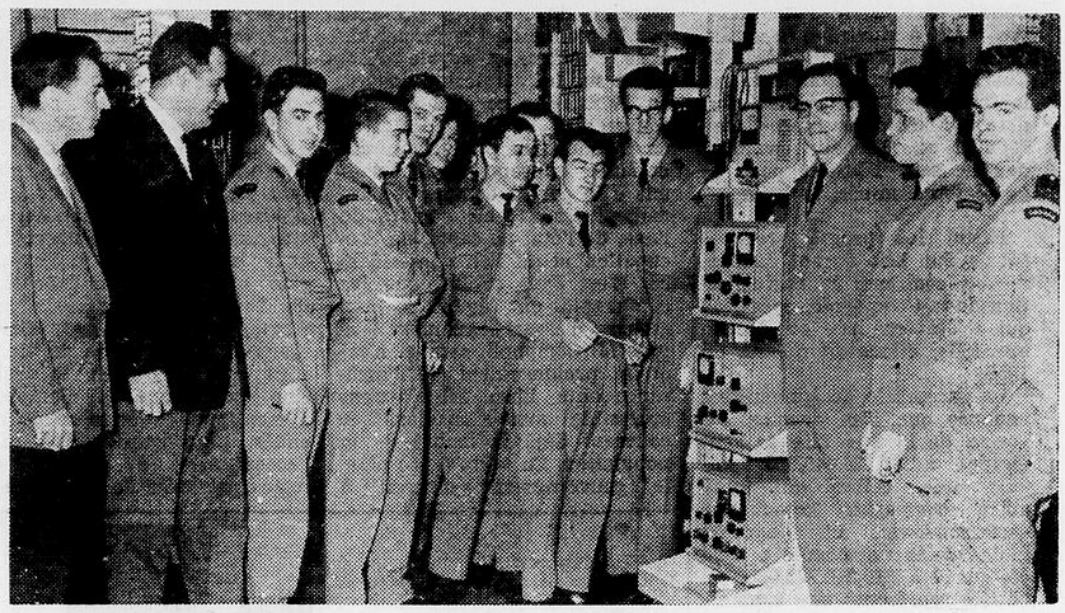


Photo prise à l'occasion d'une visite effectuée par les élèves de première année du cours de radio de l'Institut de Marine au Central de Québec-Téléphone, à Rimouski.

Nous remarquons, sur la photo, les lieutenants Robert Frigon et Jacques Morissette qui accompagnaient les élèves et MM. Gaby Dionne, contremaître de l'interurbain, et Jean-Paul Poirier, assistant aux méthodes-interurbain, tous deux de Québec-Téléphone, qui guidèrent le groupe.

AVIS AUX AUTOMOBILISTES

Votre véhicule devra porter les plaques d'immatriculation de 1963, à compter du 1er mars.

Vous avez tout intérêt à remplir cette formalité dans le plus bref délai.

Evitez les inconvénients et la cohue des derniers jours. Renouvelez sans retard l'enregistrement de votre véhicule.

Vous pouvez obtenir vos nouvelles plaques aux endroits suivants:

À QUÉBEC: Bureau-chef, Édifice Boisfontaine, coin chemin Ste-Foy et Côte Belvédère.
Édifice Cadrin, coin Caron et boulevard Charest.

À MONTRÉAL: 200 est, Crémazie — Montréal,
190 est, Crémazie — Montréal,
3400, Orléans — Montréal,
Hôtel de Ville de Verdun — Verdun,
3415, avenue Kensington — Notre-Dame de Grace,
1050 est, Dorchester — Montréal.

RIMOUSKI : 66, rue St-Laurent, (St-Robert).

PARTOUT AILLEURS: Aux bureaux d'émission de votre localité ou de votre district.

Pour mieux vous servir, nos bureaux demeureront ouverts les samedis 16 et 23 février, de même que le 2 mars, de 9 heures à 5 heures.

A compter du 18 février, le personnel restera à la disposition du public, aux endroits ci-haut mentionnés, de 9 heures du matin à 9 heures du soir.

N.B. Le permis de conduire, que vous avez en votre possession, est valide jusqu'au premier juin et pourra être renouvelé au cours du mois de mai. Vous serez avertis à temps.

LE MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS

HON. GÉRARD COURNOYER, C.R., MINISTRE. — JACQUES VERREAULT, SOUS-MINISTRE. — ROLAND BARIBEAU, DIRECTEUR, BUREAU DES VÉHICULES-AUTOMOBILES.

UN

TECHNICIEN EXPERT

EST MAINTENANT
A VOTRE DISPOSITION

24 HEURES PAR JOUR

POUR TOUS GENRES DE SERVICES SUR BRULEURS
ET REPARATIONS DE FOURNAISES DEFECTUEUSES

Tél. 724-4121

Chauffage Impérial Ltée

24, RUE ST-PAUL — RIMOUSKI

La seule entreprise de la région spécialisée en chauffage à air chaud et air climatisé

M. J.-C. Thibault, président de l'Association Parents-Maîtres de Ste-Agnès-Sud

Récemment, ont été élus les membres du nouveau bureau de direction de l'Ecole Mgr Blais, de Ste-Agnès-Sud. Ce sont : président, M. Jean-Charles Thibault; vice-président, M. Amédée Bélanger; secrétaire, M. Auguste Proulx; directeurs, MM. Marcel Brisson, Jean-Marie Gosselin, Mlle Florès Gagné, institutrice, Mme Edouard Brillant.

Assistaient également à cette réunion, M. le curé Alcide Côté, les Rév. Mères supérieure et directrice du couvent des Ursulines. M. Marcel Brisson, ancien président, présidait l'assemblée.

Rév. Frère Ls-Philippe, s.c.

"La discipline fortifie la volonté dans son élan vers le bien"(R.P. Mailloux, o.p.).

C'est de cette pensée que s'inspirait le conférencier à cette occasion, le Rév. Frère Louis-Philippe, directeur de l'Ecole Secondaire Langevin, de Rimouski.

Le Rév. Frère s'entretint avec les parents sur :

les intérêts et les amitiés de groupes qui accaparent l'esprit de certains enfants et les empêchent de suivre leur classe;

les moyens à prendre à la maison et à l'école pour arriver à donner à nos enfants une meilleure discipline;

l'anormalité d'un enfant qui se présente à l'école avec des devoirs pas faits ou mal faits, alors qu'une simple vérification des parents pourrait corriger cet état de chose.

Sayabec

Ligueurs

Il y a eu assemblée des ligueurs au sous-sol de la sacristie, dimanche, le 10 février.

Service anniversaire

Lundi, le 4 février, a été chanté le service anniversaire de feu Adolphe Caron.

Baptême

Le 23 janvier, a été baptisée Marie-Claudette, enfant de M. et Mme Pierre Drisdell (Aline Gosselin). Parrain et marraine, M. et Mme Henry Soucy.

Partie de cartes

Malgré la mauvaise température, les dames de cette paroisse ont présenté au public leur soirée, dimanche, le 28 janvier. On a enregistré une cinquantaine de présences. Tous se sont fort amusés. Il y eut partie de cartes, bingo, chants divers, jeux et piano par M. Robert Leblanc et Mlle Jeanne d'Arc Pelletier. De beaux prix ont été gagnés. Un délicieux goûter a été servi au cours de la soirée. Les recettes ont été bonnes et ont été versées au profit de la nouvelle salle paroissiale.

Déblaiement des rues

Les paroissiens sont enchantés du travail de déblaiement des rues. Les fortes tempêtes se succèdent à intervalles rapprochés et nos employés municipaux ont tôt fait de rendre les rues et les trottoirs très accessibles. Grâce à une machinerie puissante, la circulation n'a jamais été aussi facile dans le village. De gros mercis vont au conseil.

Va-et-vient

M. Raymond Sirois est de retour d'un voyage d'affaires à Montréal; il en a profité pour visiter sa fille Monique, étudiante garde-malade.

M. et Mme Oscar Bélanger ont passé un mois et demi à La Tuque où ils ont visité leurs enfants.

Mme Charles Viens est de retour d'un séjour d'hospitalisation à Rimouski où elle a subi leux opérations.

M. et Mme Léonard Dionne et leur fille Louise ont pasé quelques jours chez leurs parents, M. et Mme Elisée Dionne, et chez Mlle Lise Mackell, de St-Noël, à l'occasion des fêtes.

M. et Mme Léo Tremblay et leur fille Jacinthe ont passé quelques jours à Montréal à l'occasion des fêtes, où ils ont visité leur mère Mme Tremblay.

M. Emilien Dionne, de Sept-Iles, était de passage chez ses parents de Sayabec et St-Adelme, au cours de janvier.

Protection à la traverse à niveau de l'avenue de la Cathédrale

Selon une Ordonnance de la Commission des Transports du Canada, d'ici dix mois les Chemins de Fer Nationaux du Canada devront installer et par la suite entretenir, au croisement de leur voie ferrée et de l'avenue de la Cathédrale, dans la ville de Rimouski, deux signaux du type à encorbellement, ayant quatre dispositifs lumineux sur chaque mât principal et deux dispositifs lumineux montés sur les bras en encorbellement et deux dispositifs supplémentaires montés sur le signal de l'angle sud-est pour protéger le trafic venant de la rue Saint-Jean-Baptiste, et une sonnerie, en remplacement de l'appareil de protection actuel.

80% du coût de l'installation du système de protection, ou la somme de $12,400 si ce montant est moindre, seront prélevés sur la Caisse des passages à niveau, douze et demi pour cent seront payés par la ville de Rimouski et le solde du coût sera à la charge des chemins de fer Nationaux du Canada.

Les frais d'entretien et de fonctionnement seront payés dans la proportion de cinquante pour cent par la ville de Rimouski et de cinquante pour cent par les chemins de fer Nationaux du Canada.

CONFORT FAMILIAL : Neuf modèles; complètement garnis; espace ultra-spacieux pour tout le fourbi; entretien économique; joie familiale à prix modique——voir la Mercury METEOR

Voyez pourquoi la Mercury METEOR est idéale pour la famille: NEUF MODÈLES GÉNÉREUX: Espace à revendre pour les passagers et les bagages; deux hardtops, dont un avec sièges baquet; quatre sedans, 2 ou 4 portes; trois wagonnettes, dont une avec panneaux latéraux simili-bois: au choix, deux fougeux V-8; deux moteurs 6 cylindres économiques dont un nouveau 6 cylindres de 200 po. cu.; intérieurs harmonisés; sièges avant rembourrés de caoutchouc-mousse; couvre-plancher sur toute la surface et garniture de toit en vinyle durable; plus, la souple suspension Mercury à joints amortisseurs. CARACTÉRISTIQUES QUI ASSURENT SA DURABILITÉ: vidanges d'huile et graissages secondaires—tous les 6,000 milles; graissages de la carrosserie—tous les 12,000 milles; graissages des roulements des roues avant—tous les 24,000 milles; graissages importants du châssis—tous les 36,000 milles; changements du filtre à essence—tous les 36,000 milles; vidanges du radiateur—tous les 36,000 milles; système électrique durable; freins auto-réglables. GARANTIE TOTALE: 24,000 milles ou 24 mois. Consultez le vendeur Mercury. CHOIX COMPLET DE DISPOSITIFS FACULTATIFS: servo-direction, servo-freins, pare-brise teinté, phares de recul, tableau de bord rembourré. Pour en connaître la liste complète, **consultez le vendeur Mercury.**

MERCURY EST SYNONYME DE HAUTE QUALITÉ

La wagonnette 4 portes Meteor Custom et le hardtop 2 portes Meteor Custom deux autres des excellentes voitures de Ford-Canada, construites au Canada.

Certains des dispositifs mentionnés, les pneus à flancs blancs, et les enjoliveurs de roues en métal brillant illustrés sont facultatifs moyennant supplément. Les chiffres mentionnés ne sont valables qu'en cas de conduite normale.

Ford MERCURY

OUELLET AUTOMOBILES LTÉE

363, RUE ST-GERMAIN

TELEPHONE : 723-3327

AUTOS ET CAMIONS USAGÉS SAFE BUY

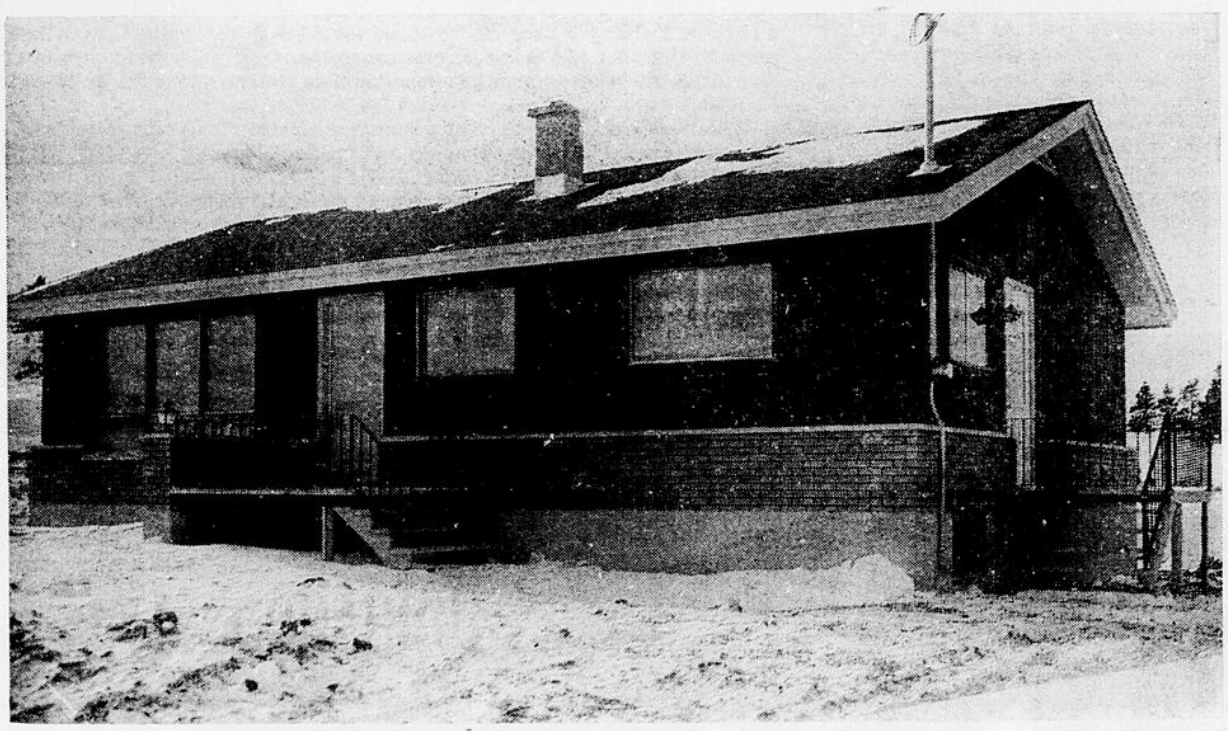
7486BF

Toute la famille rêvait d'une MAISON EXCLUSIVE

TEL QUE LES CONSTRUIT LA

Menuiserie Deschênes ENR.

ENTREPRENEUR GENERAL — RIMOUSKI, P. Q.



Le public est cordialement invité

A VENIR VISITER NOS

MAISONS EXCLUSIVES

sur la rue Rousseau, à Sacré-Coeur

NOS MAISONS SERONT OUVERTES A PARTIR DU 14 FEVRIER, DE 1.30 P.M. A 9 P.M.

AVANTAGES que vous offre **La Menuiserie Deschênes Enr.** SUR SON DEVELOPPEMENT DE SACRE-COEUR

TERRAINS 100' x 100'

TERRAINS cadastrés et arpentés à l'avance

Entrée d'eau et service d'égouts rendus sur les limites des terrains

Superbe vue sur le fleuve, etc., etc.

153 rue St-Pierre, RIMOUSKI Tél. 723-6697

MENUISERIE Deschênes ENR. ENTREPRENEUR GENERAL

CHANTIER DE CONSTRUCTION Tél. 724-4000 RIMOUSKI

Jean-Marie Deschênes, prop.

Organisation et rôle d'un Conservatoire de Musique

"Nous ne pouvons espérer devenir une grande nation sans nous affirmer dans le domaine intellectuel et artistique"

M. ROLAND LEDUC,
Directeur du Conservatoire de Musique et d'Art Acoustique.

Dans une causerie prononcée devant les membres du Club Rotary, de Rimouski, lundi midi, M. Roland Leduc, directeur du Conservatoire de Musique et d'Art dramatique de l'Etat du Québec, a magnifiquement décrit l'histoire, l'organisation et le rôle d'un conservatoire. Voici le texte de son allocution :

"Nous, de la province de Québec, vivons en ce moment une période d'évolution passionnante. Avec raison, nous revendiquons d'une façon précise, nos droits, nous voulons être maîtres de nos ressources et de notre essor économique, nous sommes conscients que nous pouvons être forts.

Mais nous ne pouvons pas espérer devenir une grande nation sans nous affirmer dans le domaine intellectuel et artistique, comme autrefois les Grecs, les Romains; au temps moderne, les pays d'Europe.

Ministère des Affaires Culturelles

Mais que de progrès chez nous depuis quelques années ! Pour nous aider, pour nous guider, le Gouvernement actuel de la province a institué à la deuxième session de la 26e Législature, le 8 mars 1961, le ministère des Affaires culturelles. Avec M. Georges Lapalme, ministre, et M. Guy Frégault, sous-ministre, le ministère des Affaires culturelles a pour but de favoriser l'épanouissement des arts et des lettres dans la province et leur rayonnement à l'extérieur. Mais je crois que nous ne connaissons pas encore assez bien quelles sont les institutions que favorise ce nouveau ministère. En voici l'énumération :

1 **Musée de la province de Québec**
2 **Bibliothèque Saint-Sulpice**
3 **Service des Bibliothèques publiques**
4 **Archives de la province de Québec**
5 **Commission des monuments historiques**
6 **Inventaires des oeuvres d'art**
7 **Service d'Astronomie**
8 **Concours littéraires et scientifiques**
9 **Concours artistiques**
10 **Conseil des Arts du Québec**
11 **Office de la Langue française**
12 **Service du Canada français d'outre-frontières**
13 **Service de l'enseignement musical**
14 **Conservatoire de Musique et d'Art dramatique**

Le CONSERVATOIRE

Puisque le ministère des Affaires culturelles m'a fait l'honneur de me confier la direction générale du Conservatoire de Musique et d'Art dramatique de la province, vous devinez sans doute qu'il me tarde de vous exposer tout de suite ses buts, l'idéal qu'il poursuit, l'orientation de son enseignement, aussi bien musical que dans le domaine de la scène et du théâtre.

Si nous parlons d'abord musique, nous pouvons dire, en premier lieu, que le Conservatoire s'est donné pour tâche de dispenser aux jeunes musiciens une formation complète, aussi riche et diversifiée que possible, une formation vraiment professionnelle, qui permettra à ces jeunes de réaliser leurs aspirations, de développer pleinement, sur le plan artistique, toutes les ressources de leur personnalité, d'entrer de plein-pied, en somme, dans cette carrière particulièrement exigeante : la carrière musicale.

Car il ne faut pas oublier qu'à ce niveau supérieur, la musique est beaucoup plus qu'un simple divertissement, qu'elle est à la fois et dans toute l'acception qu'on peut donner à ces mots : un métier, une science et un art. Et, c'est à développer, de façon rigoureuse et harmonieuse, tous ces éléments, que doit s'appliquer un Conservatoire.

Qui est-il ?

Mais, tout d'abord, on peut se poser la question : qu'est-ce au juste qu'un Conservatoire ? Qu'est-ce qui distingue une institution de ce genre, relevant entièrement de l'Etat, d'une autre école de musique qui dépend de l'entreprise privée, comme le sont d'ailleurs toutes les écoles de musique non seulement de notre province et de notre pays, mais du continent. Car nous avons, à Montréal et à Québec, le privilège d'avoir le seul Conservatoire qui s'inspire directement du système en fonctions dans les Conservatoires européens.

La gratuité

Ce principe fondamental sur lequel s'appuie le Conservatoire, c'est la gratuité. Toutes les études sont en effet aux frais de l'Etat, représenté en ce qui concerne notre Conservatoire, par le gouvernement de la province de Québec. Et cette gratuité absolue, comme on peut facilement l'imaginer, permet des exigences plus sévères, une liberté plus grande dans le choix des candidats à l'admission au Conservatoire, et plus de rigueur par la suite dans le travail et la discipline que doit s'imposer l'élève d'une grande école, si on veut que le niveau des études se hausse de plus en plus à un plan supérieur.

Ne doivent donc être admis au Conservatoire que les aspirants qui manifestent un talent et des dons vraiment exceptionnels. Une école privée peut difficilement montrer de telles exigences sans encourir de graves risques financiers; à moins d'être organisée sur un plan de bourses d'études comme dans certaines écoles américaines de très haut calibre, telles le Juilliard et autres, qui disposent de fonds privés et de donations énormes.

Technique, discipline, style...

Car, ce que l'on enseigne surtout dans une école appelée conservatoire, c'est une technique et une méthode de travail, une discipline, un style. C'est là que l'élève s'imprègne de la tradition des grands classiques, c'est là qu'il fait sur le plan de l'art ses "humanités", qu'il s'entraîne non seulement à faire ses gammes, mais aussi à une gymnastique intellectuelle comparable à celle que poursuit l'architecte ou le mathématicien.

Car des problèmes presque identiques se posent au musicien. Créateur et compositeur, il édifie des constructions basées sur des lois rigoureuses et savantes. Interprète, il doit apprendre à repenser, à redécouvrir les oeuvres jusque dans leurs rouages secrets pour les traduire, ensuite, suivant sa propre vision et sa sensibilité.

Spécialités enseignées au Conservatoire

Passons maintenant au côté métier. Quels sont les instruments et les spécialités que l'on enseigne au Conservatoire :

SECTION MUSICALE :

Théorie, dictée musicale, solfège, harmonie, contrepoint, fugue, analyse, orchestration, composition, histoire de la musique.

Spécialisations (instruments) :

Piano, clavecin, orgue, violon, alto, violoncelle, contrebasse, flûte, hautbois, clarinette, basson, saxophone, trompette, cor, trombone, tuba, percussion, harpe.

ART VOCAL :

Cours d'ensemble :

Opéra français, opéra italen, opéra allemand, mise-en-scène d'opéra, orchestre, chant choral, ensemble vocal et instrumental, musique de chambre, ensemble à cuivres, orchestre.

Cours complémentaires :

Accompagnement grégorien, improvisation à l'orgue, déchiffrage, cours d'accompagnement au piano, piano complémentaire, mélodie française, diction française, diction allemande, langues, diction italienne.

FORMATION :

Pour un instrumentiste, voici la formation que nous lui donnons : instrument (spécialisation), théorie, solfège, piano complémentaire, dictée musicale, harmonie, histoire de la musique, chant choral, musique de chambre, orchestre, ensemble vocal et instrumental.

Et pour un chanteur, voici le programme d'études: technique vocale, langues, diction française, diction allemande, diction italienne, répertoire : opéra et récital, cours : opéra français, allemand et italien, mélodies françaises, lieder allemand, choral, musique d'ensemble, expression corporelle, escrime, mise-en-scène.

Que sont devenus les anciens du Conservatoire ?

Voici un bref rapport des succès de plusieurs de nos anciens élèves :

8 Prix d'Europe
27 Prix Archambault
13 Prix Sarah Fisher

Des boursiers à Juilliard School of Music, Curtis Institute of Music et aussi des boursiers des Amis de l'Art.

De nombreuses oeuvres ont été commandées par Radio-Canada, l'Orchestre Symphonique de Montréal, de Toronto, et autres, à des compositeurs, anciens élèves du Conservatoire.

Récemment, on ajoutait, au Prix d'Europe, un Prix de composition qui fut gagné par un autre ancien élève, Jacques Hétu.

Il y a deux ans, Ronald Turini, ancien élève, gagna le Second Prix au Concours international Reine Elizabeth de Belgique. Ce concours est un des plus importants au monde. M. Turini a fait la tournée en Russie avec l'Orchestre Symphonique de Montréal.

Lise Boucher, Prix d'Europe, gagne le Second Prix au Concours national de piano des Jeunesses Musicales du Canada.

Il faut souligner aussi que nous avons au Conservatoire au nombre des professeurs 12 anciens élèves et que nous avons comme membres de l'Orchestre Symphonique de Montréal au moins 35 de nos anciens élèves. Plusieurs de ces anciens font aussi partie des orchestres des Festivals de Montréal, des Petites Symphonies, de l'Opéra Guild.

D'autres font partie des orchestres symphoniques de Québec, Halifax, Ottawa.

Trois anciens élèves sont maintenant réalisateurs des programmes musicaux à la télévision de Radio-Canada.

Et voici quelques noms connus de compositeurs ayant passé par les classes du Conservatoire : Clermont Pépin, Pierre Mercure, Neil Chotem, Pierre Brabant, Maurice Dela, André Provost, François Morel, Roger Matton, Stevens William, Jacques Hétu.

Parmi nos anciens élèves chanteurs, signalons : Robert Savoie, C.G., Joseph Rouleau, C.G., Londres, Jean-Paul Hurteau, Paris, Napoléon Bisson, Yolande Duludes, Pierre Duval, Rome, André Thurp, C.G., Londres, André Lortie, Claude Létourneau, Colette Boky et bien d'autres.

SECTION D'ART DRAMATIQUE :

Les disciplines, diction, histoire du théâtre, escrime, expression corporelle, pose de voix, répertoire et mise-en-scène, portant sur : a) tragédie classique; b) comédie classique; c) théâtre contemporain.

Les anciens élèves

De la section d'Art dramatique, voici quelques anciens élèves qui se distinguent : Albert Millaire, François Guillier, Nathalie Naubert, Diane Giguère, Elizabeth Lesieur.

Le jazz...

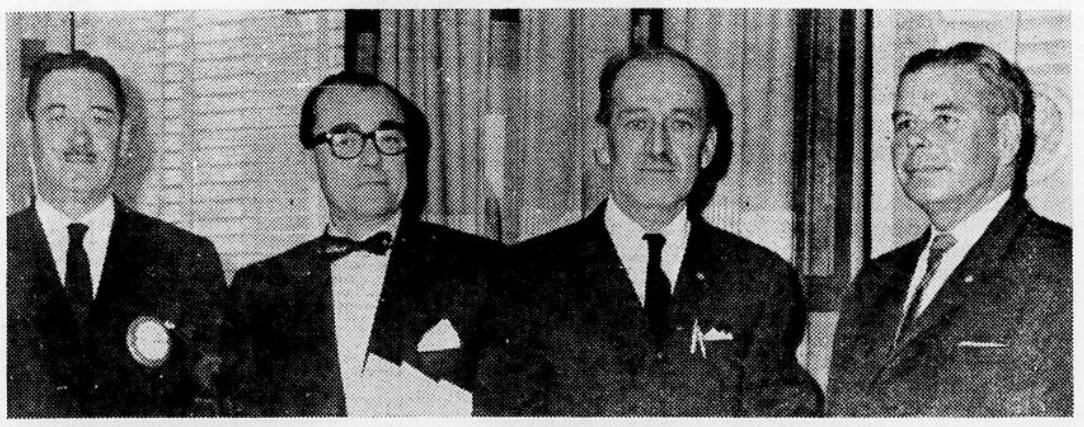
Saviez-vous qu'un des plus grands pianistes de jazz actuel, Oscar Peterson, et aussi le non moins célèbre trompettiste Maynard Fergusson, et combien d'autres, sont aussi de nos anciens élèves ?

L'organisation interne du Conservatoire est ainsi composée : directeur général, directeur à Québec, secrétaire général, directeur des études musicales, directeur des études d'art dramatique, chef de l'immatriculation, administrateur, comptable, bibliothécaire musical, discothèque.

PROJETS

Nous avons maintenant des projets qui ont pour but de donner encore plus d'expansion, plus de champ d'action à l'enseignement de nos professeurs et au développement de nos élèves.

CONFERENCE AU CLUB ROTARY



● Le directeur du Conservatoire de Musique et d'Art Dramatique de la province de Québec, M. Roland Leduc, était, lundi dernier, le conférencier invité au club Rotary, de Rimouski. Sur la photo ci-dessus : S.H. le maire de Rimouski, Me Maurice Tessier; M. Roland Leduc, M. Ernest Wells, président du Rotary, et M. J.-C. Lebel, président du Club Richelieu, invité du Rotary.

Nous reproduisons dans cette page des extraits de la causerie de M. Leduc au Rotary.

Naissances à Mont-Joli

HOPITAL NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE

Mois de janvier 1963

1 — Gisèle, fille de M. et Mme Gonzague Pigeon (Yvette Gagnon), Val-Brillant.

1 — Daniel, fils de M. et Mme Pierre-Paul Lantagne (Gisèle Girard), La Rédemption.

1 — Marlène, fille de M. et Mme Jacques Soucy (Murielle Gagné), Price.

2 — Vivianne, fille de M. et Mme Marc Boucher (Gisèle Gagnon), Price.

2 — Linda, fille de M. et Mme Réal Parent (Yvette Mongeon), La Rédemption.

3 — Sylvie, fille de M. et Mme Victorien Hallé (Marielle Bélanger), Ste-Angèle.

3 — André, fils de M. et Mme J.-Baptiste Migneault (Anita Castonguay), Mont-Joli.

3 — Mario, fils de M. et Mme Léonard Corbin (Rita Chenel), St-Moïse.

4 — Sylvain, fils de M. et Mme Maurice Côté (Gisèle Roy), Mont-Joli.

5 — Bruno, fils de M. et Mme Roland Savard (Alexina Roy), Grand Métis.

5 — France, fille de M. et Mme Yvon Lévesque (Carmen Dionne), St-Gabriel.

7 — Nelson, fils de M. et Mme Charles Furlotte (Marguerite Duchamplain), Price.

8 — Marc, fils de M. et Mme Jules Savard (Simone Beaulieu), St-Octave.

8 — Michel, fils de M. et Mme Paul-Emile Pineau (Gabrielle Dionne), Ste-Flavie.

9 — Denis, fils de M. et Mme Anicet Rousseau (Aline Gaudreau), Les Boules.

10 — Michel, fils de M. et Mme Michel D'Astous (Louise-Anna Côté), St-Moïse.

11 — Marc, fils de M. et Mme Georges-Emile Pelletier (Mona Martin), Mont-Joli.

12 — Sonia, fille de M. et Mme Joseph Morin (Dorothée Normand), Mont-Joli.

12 — Bertin, fils de M. et Mme Roland Dionne (Gilberte Langlois), Ste-Angèle.

12 — Johanne, fille de M. et Mme Adalbert Morissette (Jeannine Lévesque), Mont-Joli.

14 — Yves, fils de M. et Mme Gilbert Dupéré (Gaby D'Amours), Mont-Joli.

14 — Marielle, fille de M. et Mme Aldège Claveau (Etienne Blanchette), St-Gabriel.

14 — Jannou, fille de M. et Mme Roméo Rioux (Marie Gagné), Mont-Joli.

14 — Jacques, fils de M. et Mme Georges Turcotte (Noëlla Lavoie), Ste-Jeanne l'Arc.

15 — Claude, fils de M. et Mme Jean-Marie Roy (Alberta Massé), Mont-Joli.

15 — Louise, fille de M. et Mme Herman Côté (Adéline Paradis), Mont-Joli.

16 — Michel, fils de M. et Mme Louis-Ange Fournier (Ginette Charest), Mont-Joli.

16 — Yvan, fils de M. et Mme Noël Desrosiers (Thérèse Lévesque), Mont-Joli.

17 — Marie-France, fille de M. et Mme Louis-Philippe Castonguay (Cécile Ouellet), Les Boules.

17 — Francis, fils de M. et Mme Philippe Côté (Constance Simon), Ste-Luce.

18 — Sylvie, fille de M. et Mme Léonard Gagné (Antonine Langlois), Luceville.

19 — Louise, fille de M. et Mme Cyrille Harvey (Rita Morissette), St-Moïse.

19 — Sylvie, fille de M. et Mme Cyrille Harvey (Rita Morissette), St-Moïse.

21 — Johanne, fille de M. et Mme Raoul Chouinard (Gilberte Durette), Price.

23 — Sylvain, fils de M. et Mme Raymond Ouellet (Mariette Gauthier), Grand Métis.

23 — Diane, fille de M. et Mme Gaston Boucher (Ghislaine Fournier), La Rédemption.

24 — Joseph, fils de M. et Mme Omer St-Laurent (Angéline Côté), Ste-Angèle.

25 — Michelle, fille de M. et Mme Florian Imbeault (Marielle Chamberland), Price.

25 — Martine, fille de M. et Mme Roland Gagnon (Adrienne Courcy), St-Moïse.

26 — Alban, fils de M. et Mme André-Albert Ratté (Lucille Turcotte), Baie-des-Sables.

29 — Pauline, fille de M. et Mme Gabriel Raymond (Rachel Bernier), Baie-des-Sables.

29 — Jean-Paul, fils de M. et Mme Romuald Thibeault (Rolande Couture), Ste-Jeanne.

29 — Lise, fille de M. et Mme Rénald Beaulieu (Monique Plante), Ste-Angèle.

ROBE DE COURONNEMENT

La duchesse Lise Mercier, du Carnaval d'hiver de Québec, est vêtue de la roble bleue palais de glace qu'elle portera lors de son couronnement dans son duché de Laval.

Le couturier québecois Jean Fortin lui a fait une jupe en point d'esprit de nylon blanc d'une ampleur royale sur un fond de tulle bleu pâle et un corsage au fin drapé. Le tableau historique à l'arrière-plan montre Hélène de Champlain plongée dans une révérence devant le chef sauvage auquel Champlain la présente.

St-Fabien

BAPTEMES DE JANVIER

4 — J.-Claude-Jérôme, né le 27 décembre, fils de M. et Mme Louis-Philippe Bellavance (Florence Fournier). Parrain : M. Raymond Fournier; marraine : Mlle Germaine Fournier, oncle et tante de l'enfant.

9 — M.-Lucie-Guylaine, née le 28 décembre, fille de M. et Mme Alphonse Bélanger (Marie-Ange Côté). Parrain et marraine : M. et Mme Mathieu Bélanger, oncle et tante de l'enfant.

20 — M.-France-Pauline, née le 15 janvier, fille de M. et Mme J.-Arthur Roussel (Madeleine Dumont). Parrain et marraine : M. et Mme Paul-Emile Roussel, de Bic, oncle et tante de l'enfant.

20 — M.-Bibiane, née le 9, fille de M. et Mme Romuald Fortin. Parrain et marraine : M. et Mme Louis-A. Fortin, oncle et tante de l'enfant.

22 — M.-Marlène-Bibiane, née le 16, fille de M. et Mme Raymond Dastous (Carmen Voyer). Parrain et marraine : M. et Mme Gaston Voyer, oncle et tante de l'enfant.

Sépultures

Le 2 janvier, dame Anaïs Bellavance, épouse de feu Edouard Jean, décédée le 30 décembre, à l'âge de 84 ans 6 mois.

Le 31 janvier, Marie Gauvin, épouse de J.-Salomon Gagné, décédée le 27, à l'âge de 73 ans et 5 mois.

L'HOROSCOPE

BELIER : 21 mars au 20 avril — Aucun danger pour la santé, vous allez bien. Chagrin du coeur, difficultés avec les parents. En amour, sentiments harmonieux, atmosphère de confiance et de réciprocité. Entreprise fructueuse. Le succès semble imminent. Votre jour : dimanche.

TAUREAU : 21 avril au 21 mai — Bon augure. Votre santé se maintient. Evitez les coups de tête. Revenez à de meilleurs sentiments. Une rencontre va vous enchanter. Cette semaine, aucun changement pour les questions matérielles. Votre jour : samedi.

GEMEAUX : 22 mai au 21 juin — Votre santé se rétablit. Soyez sans inquiétude. Sur le plan sentimental, vous allez sortir victorieuse d'une période d'angoisse. Réjouissez-vous. Du côté professionnel, un précieux secours vous sera donné. Votre jour : jeudi.

CANCER : 22 juin au 23 juillet — Votre santé se consolide. Gardez-vous des excès. Vos sentiments vont se métamorphoser pour le mieux. On vous flatte avec exagération. Méfiez-vous. Un vaste champ d'activités s'offre à vous. Redoublez d'efforts si vous voulez connaître le plein succès auquel vous aspirez. Votre jour : samedi.

LION : 24 juillet au 23 août — Modérez vos efforts. Protégez votre santé. Faites-vous un programme de travail. Mettez de l'ordre dans vos choses, ceci vous sauvera du temps. Une question sentimentale sera cause d'un déplacement au cours de cette semaine. Ne soyez pas ingrate envers vos vrais amis. Meilleure situation. Votre initiative est excellente. Votre jour : lundi.

VIERGE : 24 août au 23 septembre — Bonne santé permettant les grandes entreprises que vous envisagez. Affections tourmentées. Petits chagrins du coeur mal fondés. Resaisissez-vous et plongez-vous dans vos activités courantes. Situation sans changement. Votre jour : lundi.

BALANCE : 24 septembre au 23 octobre — La santé est meilleure. Ne vous inquiétez pas. Un éloignement momentané va ranimer la flamme de votre coeur. Dans le domaine affectif, évitez de vous faire craindre, l'indulgence et la douceur sont préférables. Inquiétude à propos d'argent. Ne vous découragez pas; le succès vous attend. Votre jour : mardi.

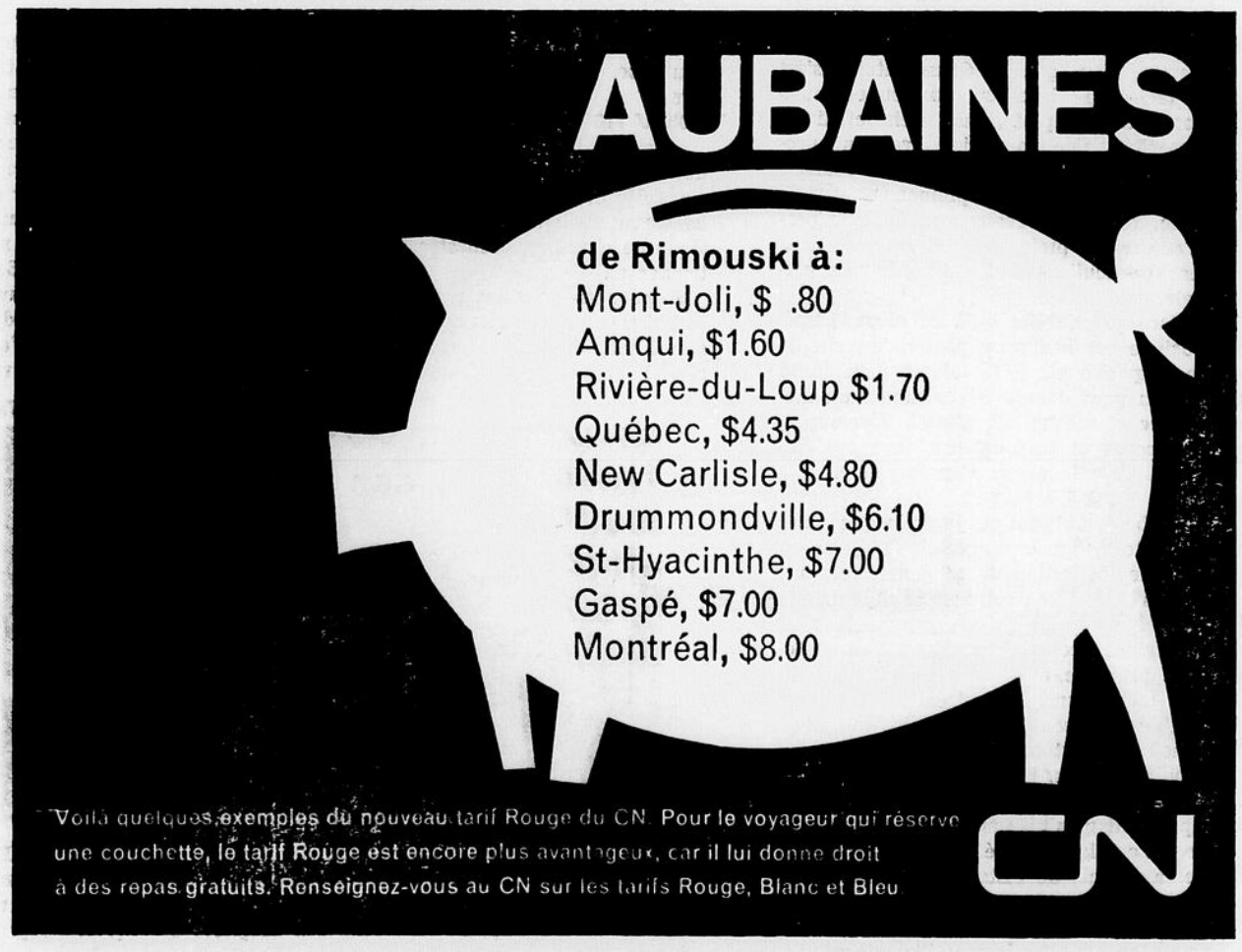
SCORPION : 24 octobre au 22 novembre — Activité rayonnante, période d'euphorie. Du côté sentiments, une tentative de rapprochement sera cause de grande joie. Ne prêtez pas l'oreille à la médisance. Protégez les êtres chers et défendez le droit et la vérité au risque de mécontenter. Du côté professionnel, vos efforts laborieux seront bientôt récompensés. Votre jour : lundi.

SAGITTAIRE : 23 novembre au 22 décembre — Vous allez vous rétablir, ne vous désespérez pas. Dans le domaine des affections, une belle semaine vous est promise. Le rêve que vous nourrissez va enfin se réaliser. Le projet que vous allez entreprendre est en voie de se réaliser. Votre jour : vendredi.

CAPRICORNE : 23 décembre au 21 janvier — Etat général excellent. Vous vous portez à ravir. Un petit voyage va renouveler vos sentiments. Par mesure de prudence, subordonnez vos désirs à vos possibilités pécuniaires. En concentrant vos efforts sur un travail supplémentaire, vous pourriez augmenter vos revenus considérablement. Votre jour : mercredi.

VERSEAU : 22 janvier au 19 février — Vous allez vous ressaisir; vos forces se renouvellent. Ne soyez pas dupe de votre susceptibilité; reconnaissez votre erreur. Appliquez-vous à construire plutôt qu'à détruire. Vous en éprouverez de grandes satisfactions sur le plan sentimental. Confiez un projet important à un homme de loi. Votre jour : vendredi.

POISSONS : 20 février au 20 mars — Epanouissement des forces; dynamisme vital accru. L'influence d'un parent important favorise vos amours. Amitié sincère, constance en amour. Brillante situation. Vous arrivez à vos fins. Votre jour : jeudi.



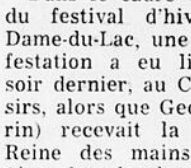
Georgette II couronnée reine à Notre-Dame-du-Lac

Dans le câdre de la semaine du festival d'hiver, à Notre-Dame-du-Lac, une grande manifestation a eu lieu, dimanche soir dernier, au Centre des Loisirs, alors que Georgette II (Morin) recevait la couronne de Reine des mains de Monique 1ère, dont le règne se terminait ce soir-là.

Mlle Morin était entourée de ses duchesses, Mlles Ginette Leclerc, Doris Beaulieu, Monique Michaud et Lucienne Viel, ainsi que des jeunes Lise Lebel et Martine Fournier.

Les parents de la nouvelle élue, M. et Mme Emilio Morin, ainsi que les parents des duchesses et plusieurs personnalités civiles et religieuses avaient pris place dans la salle. Le Corps de Clairons a également participé à la fête.

VENTE
DU "DÉGEL DE FÉVRIER"
ADMIRAL
VOUS POUVEZ GAGNER CE RADIO DE TABLE CUSTOM 1963



à la vente du "dégel de février"

Rien à acheter. Venez simplement constater les prix spéciaux de "dégel" sur les téléviseurs Admiral 1963. Valeurs de reprise importantes.

La vente prend fin le 28 février

MEUBLES RIOUX LTEE
288, St-Germain
Rimouski
Tél. : 724-4144

Décès de Mme E. Fortin

de St-Eugène de Ladrière

Mme Edouard Fortin, née Clara Gagnon, 62 ans, de St-Eugène de Ladrière, est décédée à l'hôpital de Rimouski, le 27 janvier 1963.

Elle laisse, outre son époux, ses enfants : MM. Louis-Albert, Romuald Fortin, de St-Fabien; Mme Aurèle Berger (Lucienne), Mme Joseph Dumais (Alberta), M. Lionel, de St-Eugène; Mme Emmanuel Cyr (Yvette), de Montréal; son frère, M. Alphonse Gagnon, de St-Fabien; sa soeur, Mme Eugène Rioux (Emilia Gagnon), de St-Fabien; ses gendres et brus : MM. Aurèle Berger, Joseph Dumais, de St-Eugène; Emmanuel Cyr, de Montréal; Mme Louis-Albert Fortin (Jeannine D'Astous), Mme Romuald Fortin (Rolande Ouellet), de St-Fabien; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. Eugène Rioux, Mme Edmond Gagnon, de Lac-au-Saumon; Mme Ernest Gagnon (Elise Roy), de St-Fabien.

Son service a été chanté le 31 janvier, en l'église de St-Eugène de Ladrière. La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Rioux & Frères, de Trois-Pistoles.

Nos sincères condoléances.

Infirmière graduée OFFRE
ses services privés
à l'hôpital
Tél. 724-4240
Cécile Belzile, i.l.

POUR AIDER LES MISSIONS :
- **AUMONES**
- **RENTES VIAGERES**
- **LEGS TESTAMENTAIRES**

Adresse :
M. L'ABBE ROBERT MICHAUD
Directeur de la Propagation de la Foi
Grand Séminaire, Rimouski

le coeur vers le bonheur

Je vis séparée de mon mari

Q. Je vis séparée de mon mari. Que voulez-vous que je fasse si je ne puis accepter les invitations d'aucun homme, pendant que mon mari, lui, se la coule douce et ne se prive de rien ? Suis-je donc condamnée toute ma vie dans la solitude et l'abandon ?

Une esseulée.

R. Quand vous et votre mari avez décidé de vous séparer, je présume que c'était pour des raisons extrêmement graves et sérieuses et dans l'intention de sauvegarder un plus grand bien ?

Vous avez dû réfléchir aux conséquences inévitables que ça entrainait, de même qu'aux devoirs qui continuaient d'être les vôtres ? Car séparation ne veut pas dire annulation et deux conjoints, bien que séparés, demeurent toujours unis par les liens sacrés du mariage et doivent conserver l'un pour l'autre une fidélité inviolable à laquelle rien ne peut les dispenser.

Si votre mari se libère impunément de ses obligations dans une conduite scandaleuse. il en portera la responsabilité devant Dieu et, un jour ou l'autre, il devra se soumettre à la grande loi de l'expiation.

Avez-vous des enfants ? Essayez de vivre avec eux. Allez-vous les condamner à être deux fois orphelins ? . . .

Disposez-vous de libertés plus grandes ? Suivez des cours, acceptez même du travail à l'extérieur s'il peut vous aider à meubler votre solitude.

Revoyez vos amies, et s'il y en a une sur l'amitié de laquelle vous pouvez "réellement" compter, n'hésitez pas à lui confier vos problèmes, parlez-lui de vos tentations, de votre lassitude morale, de votre difficulté à ne pas tout lâcher à certaines heures plus lourdes. Elle vous comprendra et vous aidera, vous verrez.

Il faudrait surtout vous approcher de Dieu. Sa force supportera votre faiblesse et elle vous rendra la paix et la sérénité. Je vous souhaite des jours meilleurs !

Maquillage excessif d'une épouse jeune et jolie

Q. Ma femme est encore très jeune et elle est toujours jolie à mes yeux. Mais, est-ce pour conserver cette jeunesse ? . . ., elle a pris l'habitude de se maquiller d'une façon que je trouve excessive, au point de vue harmonie conjugale. Si je veux l'embrasser, elle craint toujours que je déplace une mèche de ses cheveux et, moi, ça m'effraie d'avoir à ingurgiter tant de rouge . . . Pouvez-vous me suggérer un moyen de faire face à la situation ?

Laurent.

R. Vous avez le goût physique de votre femme et ce serait vraiment malheureux que vous le perdiez pour une simple question de couleur . . .

Si votre femme a le désir d'être coquette et de rester jeune, c'est sans doute que vous lui inspirez ce désir et vous ne devriez pas vous en plaindre . . . D'ailleurs, "la coquetterie, c'est la véritable poésie des femmes" . . . et "une femme qui est belle a toujours de l'esprit; elle a l'esprit d'être belle . . ."

Je comprends cependant que devant la mise en garde : "attention à la peinture", vous éprouviez une certaine hésitation à vous frôler . . . Comment réussissiez-vous à vous en tirer au cours de vos fréquentations ? . . . Il s'agit pour vous de recourir aux mêmes procédés et d'user des mêmes arguments pour enjoindre votre belle à céder . . . Si elle sent que votre désir d'elle est aussi vif et aussi pressant qu'au temps ou vous la courtisiez, elle ne fera pas tant de difficultés pour y répondre avec tendresse et avec joie . . .

Il doit tout de même y avoir des minutes de vérité ? . . . A vous d'en profiter ! . . .

Si votre femme a le souci d'elle-même et de so napparence, je pense toutefois que vous devez l'encourager dans ce sens, à la condition, bien entendu, que ça reste dans les limites du bon goût et de la distinction.

"Que ton baiser ait l'ardeur du soleil, et la rose te donnera tout son parfum" . . .

Candidate au titre de reine

Q. J'ai 15 ans et on m'a demandé de me présenter comme candidate au titre de "reine des sports" dans ma localité. Ca me tente beaucoup d'accepter, mais ma mère ne veut pas en entendre parler. Pouvez-vous m'aider à la convaincre du contraire ?

Lise aux yeux bleus.

R. J'essaierais bien à convaincre votre mère du contraire, si je ne pensais tout-à-fait comme elle . . .

A 15 ans, vos études doivent accaparer la majeure partie de votre temps et ce n'est pas votre place que de courir la rue pour solliciter et implorer, quémandant la préférence.

Je comprends parfaitement qu'on veuille aider les sports et c'est très louable, mais cédez gentiment votre place à une compagne plus âgée et ne risquez pas de vous attirer les quolibets et les moqueries de tous ceux et celles qui vous trouvent beaucoup trop jeune pour porter la couronne . . . Votre tour viendra un jour ou l'autre.

Soyez la reine de votre classe par votre application, votre ponctualité et votre amabilité à l'égard de vos maîtresses et de vos compagnes. C'est encore là le titre de gloire le plus envié et le plus enviable.

Mon mari n'aime pas que je fume

Q. J'ai épousé un homme qui détestait le tabac, mais comme je fumais moi-même, il a accepté de le tolérer. Or, depuis notre mariage, il ne cesse de me critiquer et je me rends bien compte que son acceptation ne signifiait rien. Pensez-vous qu'il soit justifiable de vouloir me faire abandonner une habitude vieille de 15 ans ?

Lucienne.

R. "La pire tyrannie est celle de l'habitude" . . . et je comprends parfaitement l'effort énorme que ça exigera de vous pour vous défaire de celle que vous chérissez depuis plus de 15 ans.

Cependant, avant d'en venir à cette extrémité qui, dans votre cas, ne s'impose peut-être pas, ne pourriez-vous en venir à une espèce de compromis avec votre mari ? Si vous promettiez, par exemple, de vous abstenir de fumer en sa présence, ça devrait le laisser assez indifférent, il me semble, que vous le fassiez quand vous êtes seule ou dans une pièce retirée de la maison ? "Mais on n'est pas libre lorsqu'on n'est pas maître de soi" . . .

Confiez vos problèmes à
LE COEUR VERS LE BONHEUR,
C. P. 110 - RIMOUSKI

$200,000 pour aménager un terrain de camping à Trois-Pistoles

C'est une somme de $200,000 que le ministère du Tourisme affectera à l'aménagement et à l'amélioration des conditions actuelles de camping à Trois-Pistoles, pour en faire un site unique en son genre dans tout le pays.

L'an dernier, le gouvernement québecois acquérait le kiosque touristique de M. Morency, fort populaire depuis plus d'une décennie, à cause de son site et de ses accommodements.

La somme de $200,00 servira particulièrement à niveler le terrain, très vaste, des deux côtés de la route nationale, à effectuer les travaux de plomberie et d'électricité pour compléter l'organisation du terrain actuel de camping à Trois-Pistoles.

3 options pour Trois-Pistoles

- **autonomie**
- **adhésion à Rivière-du-Loup**
- **adhésion à Rimouski**

Trois-Pistoles ne semble pas du tout intéressée à son intégration aux commissions scolaires régionales en voie de formation dans les régions de Rimouski et de Rivière-du-Loup.

Lors de la dernière réunion de la Chambre de Commerce de Trois-Pistoles, les membres de ce corps public ont adressé une demande à la commission scolaire de l'endroit afin qu'elle refuse son adhésion aux commissions scolaires régionales en voie de formation dans la région. De plus, la Chambre de Commerce demande qu'une commission scolaire régionale soit formée dans la région immédiate ayant Trois-Pistoles comme centre; elle désire qu'une enquête sérieuse et approfondie se fasse dans la région scolaire concernée.

La commission scolaire de Trois-Pistoles a déjà fait part de son opinion à ce sujet; mais il semble que, tôt ou tard, elle devra prendre position en ce qui concerne son adhésion, soit à la commission scolaire régionale de Rimouski ou de Rivière-du-Loup.

Toutefois, selon l'avis d'un éducateur, Trois-Pistoles aurait tendance à être annexée à la commission scolaire régionale de Rimouski.

A noter qu'aucune commission scolaire régionale n'est formée, actuellement, et il n'est pas question de s'en tenir au territoire diocésain en ce qui concerne les limites pour la formation d'une commission scolaire régionale.

Décès de la Rév. Sr. M. de St-Cyrille, r.s.r.

à Rimouski

A la Maison-Mère des Rév. Soeurs de N.-D. du St-Rosaire, à Rimouski, le 31 janvier, est décédée, à l'âge de 84 ans, dont 68 ans de vie religieuse, Sr M. de St-Cyrille, née Marie Aucoin, originaire de Chéticamp, N.-E.

La défunte laisse une soeur, Mme Luce Leblanc, de Belle-Côte, Inverness; une belle-soeur Mme Henri-J. Aucoin, de Grand-Etang, Inverness, N.-E.; une nièce religieuse, Sr Monica-Marie, des Filles de Jésus, en Nouvelle-Ecosse.

Les funérailles ont eu lieu à la Maison-Mère, le jour de la Purification, le 2 février.

Nos condoléances aux religieuses du St-Rosaire et à la famille.

TROPHEE DES ARTISANS

Lors d'une récente assemblée du Conseil régional de La Société des Artisans, Me Paul Dolan, président régional, remettait à M. Réjean Gagné, de Bic, le trophée Bas-du-Fleuve-Acadie pour l'année 1962.

Ce trophée est remis à celui qui s'est le plus distingué par l'importance du recrutement de nouvelles assurances et l'esprit de service à l'égard des sociétaires et du public.

L'on reconnaît donc au récipiendaire la compétence et l'expérience voulues pour conseiller et servir le public dans le domaine de l'assurance-vie.

41 pouces de neige en janvier

Station de St-Guy

Il est tombé 41 pouces de neige en janvier. La température maximum a été enregistrée le 2 janvier, soit 35 degrés, et la température minimum le 9 janvier, soit 23 degrés.

Le vent le plus violent a été celui du 28 janvier; un vent du nord-ouest de 55 milles à l'heure.

Condamnations GREFFE de la PAIX

Semaine du 28 jan au 2 fév.

Un propriétaire de voiture automobile, de St-Matthieu, a été condamné à payer $50 d'amende et les frais pour avoir, à St-Fabien, conduit son véhicule avec des facultés affaiblies par l'alcool; de plus, pour avoir conduit d'une façon dangereuse au même endroit, il devra payer une amende additionnelle de $25 et les frais. Il devra aussi s'abstenir de conduire durant trois mois.

Un résident de Ste-Blandine, pour avoir continué sa route après un accident à Rimouski, a été condamné à $25 d'amende et aux frais. La décision au sujet de l'interdiction de conduire sera rendue le 4 juin.

Pour avoir négligé de se tenir en règle avec le comité conjoint de Bijouterie et d'Horlogerie, un horloger de Causapscal a été condamné à payer $25 d'amende et les frais.

Un épicier de Rimouski, ayant négligé l'envoi de ses rapports mensuels au Comité Conjoint du Commerce de Gros et de Détail, devra payer $25 d'amende et les frais.

Différentes infractions commises dans le district, en contravention au Code de la route, ont attiré sur certains conducteurs d'automobiles les sentences suivantes :

Pour vitesse excessive, $20 et les frais, payables par deux résidents de Rimouski;

Pour avoir croisé un autobus scolaire en stationnement, $10 d'amende et les frais, payables par un résident de Rimouski et un autre de Bic;

Pour avoir conduit sans permis, $10 et les frais, payables par une jeunesse de Rimouski.

Un chasseur de Rimouski coupable d'avoir chassé la nuit, a été condamné à $50 d'amende et aux frais.

Pour avoir transporté une carabine chargée dans son automobile, un résident de Rimouski a été condamné à $25 d'amende et aux frais.

Une compagnie de Montréal devra payer $25 d'amende et les frais pour avoir négligé l'envoi de ses rapports mensuels au comité conjoint de la Construction de Rimouski.

Après enquête, un propriétaire d'automobile de Rimouski a été trouvé coupable et condamné à $50 et aux frais. Il lui a été interdit de conduire avant trois mois.

Cartes professionnelles

Samson, Bélair, Côté, Lacroix et Associés
E.H. Knight & Co.
COMPTABLES AGREES
MONTREAL — QUEBEC — RIMOUSKI
54, ave de la Cathédrale — RIMOUSKI

Ls-Ph. Cliche Enr.
COURTIER D'ASSURANCES GENERALES
Vie - Feu - Automobile - Accidents - Maladie
Bureau : 6, av. Lepage RIMOUSKI Téléphone 723-3775

EXAMEN DE LA VUE
Dr LEVIS SANTERRE O. D.
OPTOMETRISTE
148 St-Germain RIMOUSKI Tel. HA 3-6766
Edifice Woolworth-Dominion

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT
$3.00 par année
ABONNEMENT : TEL. : 723-6528
ANNONCES : TEL. : 723-6529
723-6529

Cartes professionnelles

AVOCATS

CASGRAIN & CASGRAIN
Perrault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
Edifice Banque Canadienne Nationale
Tél. 723-3303-3304 RIMOUSKI

GAGNON & GAGNON
AVOCATS
P.-E. Gagnon, C.R.
J.-Claude Gagnon
Bureau : 152-A de l'Evêché
Tél. 723-3179 RIMOUSKI

GENDREAU & BEAULIEU
AVOCATS
Arthur Gendreau, C.R.
Chs-Alph. Beaulieu, C.R.
160, de l'Evêché Tél. 723-7293
RIMOUSKI

TESSIER & D'ANJOU
Maurice Tessier, C.R.
Charles-H. D'Anjou, C.R.
AVOCATS ET PROCUREURS
Tél. 723-7861-7862 RIMOUSKI
148 ST-GERMAIN
RIMOUSKI

ROSAIRE BERUBE, L.L.
AVOCAT ET PROCUREUR
171 St-Germain
Téléphone 723-7175
C. P. 515 — RIMOUSKI

INGENIEURS

Leroux & Marquis
INGENIEURS-CONSEIL
Structures d'acier et béton armé
Aqueducs et égouts
Travaux maritimes
8, rue St-Edmond
RIMOUSKI Tél. 723-5027

Ménard & Marsan
INGENIEURS-CONSEIL
Travaux maritimes et municipaux
Structures, expertises, surveillance
Tél. 723-6644
76, av. Cathédrale RIMOUSKI

SYNDIC

Henri-A. Martin
SYNDIC LICENCIE
Téléphone :
Bur. : 723-2344; rés. : 723-3456
160 de l'Evêché RIMOUSKI

ARPENTEURS

Guy Leblanc
ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR FORESTIER
RALMOND HOUDE, A.G., adjoint
160, de l'Evêché — C. P. 385
Téléphone :
Bur. : 723-3836; rés. : 723-7905

Ls-Léo Doyon
ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR FORESTIER
CONSEIL
209 St-Germain RIMOUSKI
Edifice Lepage
Bur. : 723-7324; rés. : 723-2640

ASSURANCES

Roland Heppell
Courtier d'assurances agréé
C. P. 246 — RIMOUSKI
Tél. bur. : 723-3570; rés. : 723-6134
Bureau : 54 av. de la Cathédrale
Feu, automobile, vie, vol, accidents, maladie

CHIROPRATICIEN

J.-M. Guay, D.C.
CHIROPRATICIEN
14, Cathédrale Tél. 723-3655

Jules Lambert D.C.
CHIROPRATICIEN
NervoScope - Rayons X
24 Cathédrale Tél. 723-6326

DENTISTE

Dr GEORGES RAYMOND,
D. D. S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Centre médical
298 St-Germain Tél. 723-3839
Lundi au vendredi : 9.00 a.m. à midi
1.30 p.m. à 5 p.m.
Le soir, lundi, mercredi, vendredi : 7.30 à 9.30 p.m.

NOTAIRES

Joseph Bérubé
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe du notaire Eudore Couture
160, de l'Evêché Tél. 723-2342
RIMOUSKI

Albert Goulet
NOTAIRE
(édifice Gilbert)
Bureau à 144, boul. de l'Evêché
Tél. 723-3485 RIMOUSKI
Bureau à Luceville à chaque soir, du lundi au samedi à sa résidence
Téléphone : 739-4352

Ronaldo Raboin
NOTAIRE
119, Evêché
RIMOUSKI
En face du séminaire

OPTOMETRISTE

Dr J. Michaud
B.A., O.D.
OPTOMETRISTE
Spécialiste de la vue
Verres de contact
Rééducation visuelle
280, St-Germain - RIMOUSKI
Tél. 723-8755

Quelles garanties faut-il pour bénéficier du CREDIT AGRICOLE?

Par Ls-Joseph Pigeon, m.p.,
secrétaire parlementaire du
ministre de l'Agriculture
du Canada

La semaine dernière, j'attirais votre attention sur l'existence de la Société du crédit agricole, dont l'objectif principal est de vous fournir le crédit voulu pour mener à bien l'exploitation de votre ferme.

Quel genre de garanties faut-il pour bénéficier de ce crédit ? Il existe à ce sujet deux stipulations décrites dans la Loi sur le crédit agricole de 1959.

En vertu de la Partie II de la Loi, vous pouvez emprunter sur la garantie foncière seulement un montant n'excédant pas le moindre de 75% de la valeur estimative ou $20,000 pour une seule et même entreprise agricole.

En vertu de la Partie III, vous pouvez emprunter sur la garantie foncière et vos biens meubles. Ce dernier emprunt intéresse particulièrement ceux d'entre vous qui décident de se lancer en agriculture avec un capital limité. Il est en effet conçu de façon à fournir tous les besoins en crédit à long et moyen termes aux jeunes cultivateurs (de 21 à 45 ans exclusivement) qui ont des aptitudes et l'expérience voulues, mais peu de moyens financiers.

Les prêts accordés en vertu de la Partie III ne peuvent toutefois excéder le moindre de $27,500 ou 75% de la valeur totale du bien-fonds, du troupeau de base et des instruments aratoires nécessaires à l'exploitation de la ferme offerte en garantie.

Tout prêt consenti en vertu de la Partie III comporte deux points importants. Le premier point autorise la Société à surveiller votre exploitation agricole et à vous conseiller au besoin, jusqu'à ce que le solde du prêt ait été réduit à 65% de la valeur estimative des biens offerts en garantie.

Le deuxième point a trait à l'assurance-vie dont l'agriculteur peut disposer par l'intermédiaire de la Société, exigée pour tous les prêts et pour un montant égal au solde normal du prêt.

Ces deux points présentent un intérêt particulier. Ils vous offrent une aide valable dans la gestion de votre ferme et vous procurent ainsi qu'à votre famille des assurances supplémentaires qui représentent une protection maximum et un risque minimum dans vos projets d'expansion.

En vous aidant à atteindre les objectifs pour lesquels vous empruntez, la Société montre qu'elle ne veut pas vous laisser vous débrouiller tout seul; du même coup, elle fait preuve d'un véritable intérêt dans la réalisation du but que vous poursuivez : l'augmentation de vos revenus et le relèvement de votre niveau de vie.

Bien entendu, l'assurance-vie sur votre emprunt prévoit le remboursement intégral du prêt avenant, par malheur, votre décès—si bien que votre famille sera entièrement protégée, quoi qu'il arrive.

La disposition de la Loi sur l'assurance-vie n'est pas obligatoire à l'égard des prêts autres que ceux de la Partie III, mais elle est également valable pour tout emprunteur qui désire s'en prévaloir. A mon avis, cette forme de protection peut être très utile, quel que soit le genre d'emprunt.

Depuis son établissement en 1959, la Société a accordé des emprunts servant à l'acquisition d'autres terres, la construction ou la modernisation des bâtiments de ferme, l'achat de bétail et d'équipement agricole nécessaire, l'achat de chaux, d'engrais et de semences pour l'établissement de cultures permanentes, même à la consolidation ou la libération de certaines dettes.

De nouveau, en octobre dernier, des amendements ont été apportés à la Loi du crédit agricole de manière à donner encore plus d'ampleur au travail de la Société.

Activités à la Ch. de Commerce de Tr.-Pistoles

L'assemblée de la Chambre de Commerce de Trois-Pistoles, la première depuis l'élection du nouveau président ,avait lieu jeudi, le 31 janvier, sous la présidence de M. Paul-Eugène Bélanger.

Contribution

Il fut résolu que les contributions des membres seraient de $10.00 dorénavant dans le domaine commercial, de $5.00 pour les membres de la ville de Trois-Pistoles, et de $3.00 pour les membres de l'extérieur de la ville, comprenant la paroisse de Trois-Pistoles et la région s'étendant jusqu'à Lac-des-Aigles, incluant Ste-Rita, St-Jean de Dieu, St-Cyprien, St-Clément, St-Médard, St-Guy, Ste-Françoise, Rivière-Trois-Pistoles, St-Eloi, St-Simon et St-Mathieu.

On prépare l'EXPO

Un programme d'envergure sera étudié en vue de la prochaine exposition industrielle et commerciale de Trois-Pistoles qui devra avoir lieu l'été prochain.

Service de la police

Il fut aussi résolu à l'unanimité qu'une demande soit faite aux autorités de la ville de Trois-Pistoles en vue de l'engagement d'un autre homme comme assistant du Chef de Police, M. Lucien Lepage.

Service social

La Chambre de Commerce appuie fortement la demande formulée par les autorités de la ville de Trois-Pistoles, en vue de l'établissement d'un bureau pour le Service Social dans ses murs.

Réparations portuaires

Une résolution fut adoptée pour qu'une demande soit faite au ministère des Transports du Gouvernement fédéral en vue de faire les réparations qui s'imposent aux débarcadères du quai de Les Escoumins et de celui de Trois-Pistoles, lesquels débarcadères sont dans un état lamentable.

● De tous les arts, celui d'élever un enfant est peut-être le plus difficile. Une mère de famille qui s'acquitte avec dignité de ses fonctions d'éducatrice travaille à l'un des chefs-d'oeuvre les plus réussis de la vie contemporaine.
Adrien PLOUFFE

Une autre année de succès au service des Canadiens

Des Canadiens prévoyants, comme ce papa, détiennent des polices Mutual Life du Canada qui se chiffrent actuellement à $3¾ milliards; seulement en 1962, ils ont souscrit des assurances-vie Mutual Life du Canada qui s'élèvent à $432 millions.

Cette société d'assurance mutuelle est au service du public canadien depuis 1869; elle donne un service insurpassé et de magnifiques dividendes. L'année dernière, elle a continué sa croissance soutenue, comme le font voir les chiffres ci-dessous.

FAITS SAILLANTS DE NOTRE 93e RAPPORT ANNUEL

	1962	1961
Nouvelles assurances-vie souscrites	$ 432,044,000	$ 400,413,000
Assurances-vie en vigueur	3,754,260,000	3,452,987,000
Surplus	19,938,000	19,064,000
Actif	774,061,000	722,557,000
Dividendes aux assurés	16,033,000	14,271,000
Paiements aux assurés et aux bénéficiaires	62,684,000	56,228,000

La Mutual Life
COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA
La compagnie aux dividendes constamment élevés

NOTRE GRANDE VENTE

ANNUELLE APRES INVENTAIRE
débute jeudi, 14 février

LA HACHE DANS LES PRIX

NOUS AVONS MIS LA HACHE DANS LES PRIX SUR TOUS LES ITEM DE CETTE GRANDE VENTE QUE VOUS ATTENDIEZ TOUS!

UNE OCCASION UNIQUE D'ECONOMIE

AU RAYON DES MEUBLES
2e étage

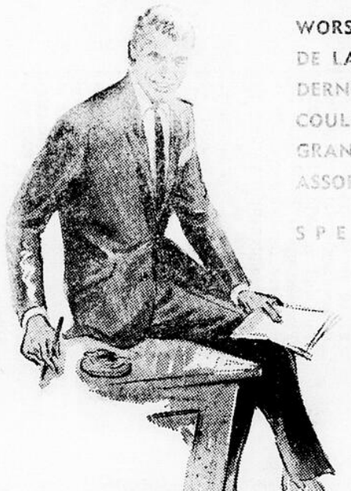
MOBILIERS DE CHAMBRE
Prix à partir de
89.50

POELE
ELECTRIQUE
automatique
30 pouces
de marque
réputée
SPECIAL
189.00

NOUS POUVONS SOLUTIONNER MAINTENANT TOUS VOS PROBLEMES DE RECOUVREMENT DE

A LA MERCERIE POUR HOMMES

COMPLETS
POUR MESSIEURS



WORSTED
DE LAINE
DERNIER CRI.
COULEURS ET
GRANDEURS
ASSORTIES

SPECIAL
29.00

A LA LINGERIE POUR DAMES

BAS NYLON

AU RAYON DE LA FERRONNERIE

PEINTURE Glidden QUALITY PRODUCTS

LATEX
à base de caoutchouc Gallon 3.95

Semi-lustrée Gallon 5.25

PELLES A NEIGE
en acier 1.59

NOUS POUVONS SOLUTIONNER MAINTENANT TOUS VOS PROBLEMES DE RECOUVREMENT DE PLANCHERS.

TUILES et PRELARTS

DE TOUTES SORTES

TUILES PRELART
9" x 9" CHACUNE .08

SERVICE D'UN POSEUR EXPERT

FUTURS MARIES!

Une occasion unique de meubler votre foyer économiquement

VENEZ NOUS RENDRE VISITE

Enntreposage gratuit jusqu'à la livraison,
Conditions de paiement FACILES,
DES PRIX INCROYABLES !

BOTTILLONS

POUR HOMMES

Noir seulement.

Semelles en caoutchouc mousse anti-dérapantes.

6½ à 10½.

8.45

SPECIAL

Gilets

de laine

POUR MESSIEURS

genre "PULL OVER"

Couleurs assorties très en vogue
Grandeurs assorties

SPECIAL

6.29

Un lot de

Coupe-vent

POUR HOMMES

Grandeurs assorties

SPECIAL

9.59

SANS COUTURE. Tricot de mèches, beige moyen. Grandeurs 8½ à 11

3 PAIRES .99

GANTS

CHAMOISETTE DE NYLON POUR DAMES

Couleurs assorties
Grandeurs : 6½ à 8
Prix rég. 1.79

.59

COTON

MERCERISE

Imprimé ou rayé
Largeur 36 pouces
Prix rég. .49

3 vgs .99

BALANCE DE

CULOTTONS

DE LAINE POUR ENFANTS

de 2 à 8 ans
gris, rouge clair et marine

Rég. 2.39 **1.95**

BALANCE

HABITS DE NEIGE

A LIQUIDER A

½ PRIX

PELLES A NEIGE

en acier **1.59**

GOURETS

Avec rouleau de "tape" noir **1.19**

AMPOULES

ELECTRIQUES 25-40-60-100 WATTS **2 pour .45**

COUVERTURE

POUR PLANCHE A REPASSER

Spécial .79

PLATEAU A COUTEAUX

PLASTIQUE

Spécial .79

BATTERIES

POUR LAMPES DE POCHES **2 pour .45**

Beaucoup d'autres aubaines non énumérées ici

HÂTEZ-VOUS!

PREMIERS ARRIVES
PREMIERS SERVIS

chez ALBERT MICHAUD INC

VASTE TERRAIN de stationnement

STATIONNEMENT

entièrement déblayé

à votre disposition

Nombreuses activités de la Ch. de Commerce de St-Fabien

Plantation d'arbres

Comité d'urbanisme

Ce comité, présidé par M. Alcide Bellavance, étudie présentement la possibilité de faire planter des arbres dans le village, aux entrées de la route nationale et près des édifices publics. Il y a tout lieu de croire que le ministère des Terres et Forêts fera une première plantation d'arbres à St-Fabien, dès cette année.

Travaux de voirie

Comité des bonnes routes

Ce comité, présidé par M. Arthur Belzile, a revisé son mémoire présenté l'an dernier au député, M. Albert Dionne. Ce mémoire, appuyé par le bureau de direction de la Chambre et le Conseil municipal de St-Fabien, qui sera à nouveau présenté au député, tient compte de l'état des routes et chemins de St-Fabien.

Le texte du mémoire souligne les travaux de voirie faits en 1962, à St-Fabien, et demande que ces travaux se continuent en 1963.

On souligne qu'à St-Fabien, il y a grand besoin d'améliorer le réseau routier qui a toujours été plus négligé que dans les localités voisines, ces dernières années.

Améliorations à l'agriculture

Comité d'agriculture

Ce comité, présidé par M. Camille Roy, demande que l'octroi de soutien pour le beurre, pour les consommateurs soit maintenu afin d'encourager les consommateurs et, par le fait même, ceci maintiendra le prix au producteur.

Au ministère de la Voirie, le comité d'agriculture demande d'arroser les mauvaises herbes le long de nos routes nationales, pour éviter la repousse de ces herbes qui, n'étant pas arrosées, contaminent le fourrage et les pâturages des cultivateurs. Nos routes en seront embellies d'autant.

Au ministère de l'Agriculture de la province, on demande à nouveau que le beurre moulé en pain d'une livre soit inspecté par un officier du ministère car, actuellement, une inspection est faite seulement par le fédéral et, parfois, n'est faite qu'à tous les 2 ans. Cette inspection étant faite régulièrement, ceci éliminera les producteurs de beurre de seconde et troisième qualités qui devront améliorer leur produit.

Autres initiatives

Dans le but de rendre service à tout le public voyageur, la Chambre a obtenu qu'un téléphone public soit installé à la gare de St-Fabien. On obtient également de Québec-Téléphone qu'une enquête soit faite dans le but d'améliorer le service, en fournissant plus de circuits pour les appels de St-Fabien à une autre localité.

Au Service d'Aménagement de la Faune, du ministère de la Chasse et des Pêcheries, on demande des alevins de truites pour ensemencer les lacs de St-Fabien.

Parmi les autres projets à l'étude, mentionnons le travail du comité du chemin d'hiver St-Fabien-St-Eugène, présidé par M. Alphonse Michaud, qui doit obtenir des souscriptions pour combler la différence du coût d'entretien d'hiver de ce chemin entre ce que demande l'entrepreneur et les octrois provincial et municipal.

Un autre comité a commencé à faire l'inventaire de nos ressources. Ce comité est présidé par M. Deslauriers Voyer.

Mentionnons, également, des démarches toujours en cours pour la construction d'une passe migratoire pour le saumon, dans la rivière du sud-ouest, la construction d'une route d'accès en forêt entre St-Eugène et St-Médard, et l'appui de la Chambre au comité formé pour l'application de la loi ARDA.

Un Rimouskois capitaine d'aviation

Capt. J.-G. Lévesque

L'Aviation Royale du Canada annonce la nomination du lieutenant d'aviation J.-G. (Gilles) Lévesque au grade de capitaine d'aviation.

Natif de Rimouski, le capitaine d'aviation Lévesque a fait ses études au Séminaire de Rimouski. Il s'engage dans l'Aviation en 1951 et travaille comme commis en administration au Camp Borden, en Ontario, et à la base de St-Jean, au Québec.

Promu membre de l'équipe de l'air en 1956, le capitaine d'aviation Lévesque reçoit son brevet d'officier en navigation au mois de février 1958. Il passe plus de quatre ans à Greenwood, Nouvelle-Ecosse, membre de l'Escadrille 405, "Maritime Patrol".

Depuis mai 1962, il occupe la position d'instructeur de l'air à l'Ecole de Navigation Aérienne de Winnipeg.

Le capitaine d'aviation Lévesque, son épouse Rolande, autrefois de St-Jean, Qué., ainsi que leurs enfants demeurent présentement à Kirkfield Park, Manitoba.

Lac-au-Saumon

Dimanche, le 20 janvier, une soirée récréative a été donnée aux Camps Cartier pour les membres de la chorale paroissiale. Environ soixante personnes étaient présentes. On remarquait la présence du vicaire de la paroisse et du Rév. Père Turcotte, professeur de chant.

Tous se sont amusés ferme en participant aux jeux et danses.

Ont chanté à cette occasion, Mlle Victoria Vigneault, MM. Lucien et André Vigneault accompagnés à la guitare par M. Benoît Vigneault et au violon par M. André Caron. M. René Pitre a aussi chanté en s'accompagnant à la guitare.

L'achat des spéciaux permet une économie de 20%

Il est vraiment économique de feuilleter les journaux pour profiter des spéciaux qu'offrent .les commerçants C'est ce qu'a démontré une étude du Food Research Institute publiée à l'université Stanford, en Californie. La ménagère qui se tient au courant des spéciaux, disent les experts, réalise une économie de 20 p. 100 en moyenne par rapport aux non-spéciaux, ce qui lui permet d'économiser environ 10 p. 100 sur la nourriture. Détail important: les spéciaux constituent le tiers de ce qu'une famille ordinaire achète pour se nourrir. Voici les caractéristiques de la ménagère avisée :

Elle achète non seulement des spéciaux, mais prévoit amplement d'espace pour les emmagasiner; elle combine des menus assez variés pour les utiliser; enfin, elle se tient au courant des articles qui sont le plus souvent annoncés.

Les experts ont aussi déterminé que les spéciaux portent habituellement sur des marchandises en surplus ou qui sont l'objet d'une vive concurrence entre les marchands.

Société d'Entreprise de Crédit Inc.

Institution de prêts hypothécaires

- Prêts sur maisons résidentielles et de rapport
- Centre d'achats - Motels - Edifices commerciaux
- Terrains - Prêts temporaires de construction
- Achats de portefeuilles - Prêts sur hypothèques existantes

Brochures explicatives à votre disposition

24, av. Cathédrale, RIMOUSKI, Tél. 723-9239

MONTREAL — QUEBEC — SHERBROOKE — TROIS-RIVIERES
CHICOUTIMI — RIMOUSKI

ARGENT A PRETER

PREMIERES ET DEUXIEMES HYPOTHEQUES

$1,600 à $100,000

Nous vous procurons l'argent nécessaire pour

Acheter - bâtir ou oméliorer

votre propriété ou commerce et pour consolider vos dettes

Nous sommes fiers de pouvoir vous obtenir des prêts de

MUNICIPAL MORTGAGE CORP. LTD.
et
SPIRO MORTGAGE CORP. LTD.

Références : des clients satisfaits dans toutes les villes ou régions de la province de Québec

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ

Il nous fera plaisir de vous rencontrer sans aucune obligation

Prêts protégés par une assurance-vie

CLEMENT LABBE

RIMOUSKI Tél. 723-5196
65, boulevard St-Germain C. P. 183

ARGENT A PRETER

En première et deuxième hypothèque

Taux d'intérêt raisonnables. Jusqu'à 15 ans pour rembourser. Partout dans la région. Consentis pour toutes fins valables, sur propriétés privées, maisons à logements, édifices à revenus, commerces, cultivateurs, etc., etc.

YVON CARON

464 St-Germain
Rimouski
Tél. 723-8433

LES TRANSACTIONS P.I.A. ENR.

24, Cathédrale - C. P. 790 - Tél. 723-9258 - RIMOUSKI

Courtiers en immeubles et agents d'affaires. Propriétés de villes et de campagnes. Prêts hypothécaires de tous genres. Consultez-nous avant d'acheter ou de vendre ou avant de contracter un emprunt.

OFFRE D'EMPLOI

Les candidats

devront être âgés de 21 à 30 ans, avoir une bonne personnalité, posséder une douzième année ou d'avantage et être désireux de se faire une carrière dans la finance. La connaissance de l'anglais sera considérée mais non obligatoire.

Pour informations, s'adresser à :

Traders Finance Corporation

209, St-Germain — RIMOUSKI
Tél. 723-2267, et demander
Roger LEMAY, gérant du personnel

Assurance Automobile

POSITION D'AVENIR

JEUNES GENS DE 20 A 30 ANS

pour nos bureaux de

Rimouski, Baie-Comeau, Sept-Iles

QUALIFICATIONS : Etre ambitieux, désireux de se créer une carrière, posséder un cours supérieur complet, être bilingue.

AUSSI . . . . . : HOMMES de 60 à 65 ans à leur retraite, pour travail de bureau, expérience non requise.

QUALIFICATIONS : Bilingue, bonne santé, bonne apparence, écriture soignée.

S'adresser à l'un des bureaux suivants :

THE WAWANESA MUTUAL INSURANCE COMPANY

RIMOUSKI
18, rue Cathédrale
Tél. : 723-7873

BAIE COMEAU
17, ave Couture, apt 3
Tél. 584-4828

SEPT-ILES
897, ave Laure
Tél. 942-3037

LA RONDE DES VILLES

GASPE-NORD

Chemin de fer

Quinze directeurs de la Chambre de Commerce de Gaspé-Nord se sont réunis à Ste-Anne-des-Monts, sous la présidence de M. Jean-Yves Bérubé. Malgré la correspondance continue entre la Chambre de Commerce, les autorités fédérales et le CN, la date définitive du début des travaux du chemin de fer n'a pas été donnée. L'hon. Léon Balcer a déclaré qu'il vient de recevoir un relevé topographique du tracé possible du chemin de fer et qu'il l'étudiera incessamment.

SEPT-ILES

Brise-glace

Le brise-glace d'Iberville est arrivé à sa station hivernale, au quai de Pointe-aux-Basques, et il demeurera en service durant la saison froide dans le golfe.

Commission industrielle

Le maire Horace Boivin, de la ville de Granby, viendrait à Sept-Iles pour aider les membres du conseil municipal dans l'étude qu'ils ont entreprise pour la formation d'une commission industrielle. Cela nécessiterait les services d'un commissaire spécial engagé à l'année au coût de $50,000 à $60,000.

Système d'alarme

Le conseil municipal a décidé de demander à la Compagnie Québec-Téléphone de procéder à l'installation du système d'alarme. Cela permettra une réduction d'au moins 10% du coût d'assurance-feu de la ville, soit au moins $75,000. Le système coûtera environ $22,000 par année. Si la ville cancellait sa commande, elle débourserait $50,000.

MATANE

Pas d'exposition en 1963 ?

Au cours de leur rencontre avec les membres du Conseil de ville, les directeurs de la Compagnie de l'Aréna ont dit qu'ils doutaient de la possibilité d'organiser une exposition de comté, cette année. Aucune décision n'a été prise.

Service Matane-Baie-Comeau

Le président de la Compagnie de la Traverse Matane-Godbout Ltée, M. F.-A. Gauthier, a annoncé que la compagnie avait obtenu de la Régie des Transports son permis pour exploiter un service Matane-Baie-Comeau, avec son navire le N.-A. Comeau.

Matane-Air en difficulté

La compagnie d'aviation Matane Air continue à donner un service réduit entre Matane et la Côte Nord. Les autorités de la compagnie poursuivent les pourparlers avec le gouvernement pour obtenir l'aide requise à la survie de la compagnie. Ils demandent de garantir $50,000 par année durant deux ans, pour combler les pertes prévues à cause de la diminution du trafic. La demande est à l'étude.

BAIE-COMEAU

Futur hôpital

A une réunion mensuelle, les membres de la Chambre de Commerce du district de Baie-Comeau entendaient M. T.B. Fraser qui leur exposait où en était rendu le projet du futur hôpital de Baie-Comeau.

Guerre aux rats

Lors de la mise en marche de son futur incinérateur, la municipalité fera usage de poison pour enrayer les rats qui infestent le quartier St-Georges, de Baie-Comeau, venant des élévateurs à grain ou du dépotoir municipal.

1,500 nouveaux lots

Les dirigeants de la ville de Baie-Comeau font présentement les travaux préliminaires à l'aménagement d'environ 1,500 lots. Les ingénieurs-conseils étudient dans quelle direction devra être faite l'expansion, afin de faire servir au maximum le nouveau réseau d'aqueduc et la future usine d'épuration requis.

AMQUI

Contester le rôle d'évaluation

Les contribuables avaient jusqu'au 7 février pour contester le rôle d'évaluation qui a été prolongé le 7 janvier. Le nouveau relevé de la valeur foncière de la ville a marqué une augmentation globale de près de deux millions de dollars sur l'ancien rôle.

Epuration des eaux

Sous les instances du gouvernement, la ville devrait bientôt étudier le problème de l'épuration des eaux à Amqui et poser les bases du projet.

Ecole moyenne d'agriculture

Le député de Matapédia, l'hon. Bona Arsenault, s'est montré favorable à l'idée qu'une école moyenne d'agriculture soit située à Amqui, suggestion faite par la Chambre de Commerce. Il a aussi approuvé l'idée de rattacher un boisé à cette école.

Agrandissement des limites

La Chambre de Commerce suggère à la ville l'annexion de certains territoires, surtout ceux où la ville possède déjà des installations. La ville travaille déjà dans ce sens, ayant posé les bases pour la formation d'une commission d'urbanisme.

Bibliothèque

Le conseil municipal a donné une subvention de $1,000 pour l'organisation d'une bibliothèque publique. Le projet a été mis de l'avant par la Chambre de Commerce et la Jeune Chambre.

HAUTERIVE

Conseil municipal réélu

Comme aucune autre candidature que celle du maire et de ses conseillers sortant de charge n'a été présentée à la mise en nomination au conseil de Hauterive, le 21 janvier, l'officier-rapporteur a déclaré élus par le fait même S.H. le maire Roland Martel, m.d.; MM. les conseillers Maurice Boutin, André Fournier et René Landry.

RIV.-DU-LOUP

Nouveau quai

Il est plus que probable qu'un nouveau quai sera construit à la Pointe de Rivière-du-Loup, pour accommoder le bateau passeur que la Cie Clarke va mettre en service au printemps, entre cette ville et St-Siméon. Les travaux débuteraient au commencement de mai et le coût est estimé, au bas mot, à $625,000.

Sous-station d'électricité

La ville s'intéresse à la nationalisation de l'électricité et fait des démarches auprès des autorités afin que ses intérêts soient bien protégés. M. Gendron, maire, a révélé qu'il est acquis qu'une sous-station de distribution de 50,000 kva sera construite à la périphérie de Rivière-du-Loup pour desservir la papeterie et la municipalité.

Exercice financier

L'exercice financier de la Cité pour 1962 va se solder par un léger excédent des recettes. Quant au budget de 1963, en préparation, le maire a noté qu'il devient difficile de rejoindre les deux bouts.

Parlant de l'augmentation de taxe de 50% décrétée par la Commission scolaire locale, le maire se demande si sa politique de ne pas remonter les taxes pour ne pas décourager les contribuables n'est pas de nature à engendrer une certaine stagnation du milieu.

M. P. Guénette, secrétaire parlementaire

M. Paul Guénette, maire et commissaire d'écoles à St-Léon-le-Grand, vient d'entrer au service du gouvernement provincial à titre de secrétaire particulier de l'hon. Bona Arsenault, ministre de la Chasse et des Pêcheries et député de Matapédia au Parlement de Québec.

M. Guénette était gérant de territoire pour la Robin Hood Flour dans la zone couvrant la péninsule gaspésiene et la Côte Nord jusqu'à Terreneuve. Il fut directeur-fondateur de l'Association des Voyageurs de Commerce du Bas St-Laurent, directeur du Conseil d'Orientation Economique et de la Chambre de Commerce d'Amqui. Sa nomination est effective depuis le 1er janvier.

COMBIEN ONT FAIT UN EMPRUNT À LA BANQUE?

Ils sont plus nombreux que jamais puisque les banques à charte ont dans leurs livres plus de prêts commerciaux et de prêts personnels qu'elles n'en avaient jamais eu: prêts commerciaux qui entretiennent l'activité économique, prêts personnels qui répondent aux multiples besoins des particuliers et des chefs de famille / Le dernier relevé qui en a été fait montre que plus de 1,250,000 hommes et femmes profitent aujourd'hui des diverses catégories de prêt personnel / Chaque année voit augmenter le nombre de ceux qui découvrent combien il est facile et commode d'emprunter à la banque. Une bonne idée, c'est de voir le gérant de la banque la plus proche quand vous avez besoin d'argent.

LES BANQUES À CHARTE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

DECES

DECES

M. LUCIEN BELANGER

A Boston, le 4 février, est décédé M. Lucien Bélanger, marchand, de Baie-Comeau. Il était âgé de 55 ans et l'époux de dame Rachel Dionne.

Originaire de la Vallée Matapédia, il est né à Amqui et a demeuré plusieurs années à Causapscal où son père était industriel. Il demeurait à Baie-Comeau depuis une vingtaine d'années. Il fut député libéral de son comté; il démissionna à cause de son état de santé.

Les funérailles ont eu lieu en l'église Ste-Amélie, de Baie-Comeau, et l'inhumation au cimetière St-Joseph de Manicouagan.

Mlle Monique Jean

A Baie-des-Sables, est décédée, Monique, 14 ans, fille de M. et Mme Louis-Philippe Jean, de l'endroit. Les funérailles et l'inhumation ont eu lieu à Baie-des-Sables.

Mme Théodore Aubut

A St-Clément, à l'âge de 90 ans et 3 mois, est décédée dame Marie Demers, épouse de Théodore Aubut, de l'endroit. Les funérailles et l'inhumation ont lieu à St-Clément, le 10 janvier.

M. Alfred Charest

Au Lac-au-Saumon, à l'âge de 29 ans, est décédé M. Alfred Charest, époux de dame Simone Pelletier. Les funérailles ont eu lieu le 3 février.

M. Emile Sirois

A Mont-Joli, le 30 janvier, à l'âge de 84 ans et 6 mois, est décédé M. Emile Sirois, époux de dame Maria Duval, de St-Noël. Les funérailles ont eu lieu le 2 février.

M. Gilbert Lebel

A St-Cléophas, le 30 janvier, est décédé M. Gilbert Lebel, époux de dame C. Gagnon. Les funérailles et l'inhumation ont eu lieu à St-Noël. Il était âgé de 47 ans.

Funérailles de Mme H. Côté

de Nazareth (Rimouski)

Le 26 janvier, en l'église de l'Annonciation, de Nazareth, ont eu lieu les funérailles de Mme Hector Côté, née Marie-Adèle Michaud, décédée à son domicile, à Nazareth, à l'âge de 72 ans.

M. l'abbé E. Bouchard, curé, chanta la messe des funérailles; il était assisté de MM. les abbés J.-G. Roy et J. Lebel, comme diacre et sous-diacre. Le curé de la paroisse avait aussi présidé à la levée du corps.

La croix, qui précédait le cortège funèbre, était portée par M. Napoléon Michaud; le cercueil, par MM. William Guy, Irénée Rousseau, Eugène Dumais, Liguori Lauzier, Marius Lauzier, Conrad Michaud.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants, tous présents aux funérailles, de même que plusieurs autres parents et amis; ses fils : Antonio, Adrien, Paul et Lucien, de Montréal; Ludger, de Matane, Augustin, de Sorel; Georges, de Lachine; Edmond, de Nazareth; Mme Hormisdas Jean, (Thérèse), de Shawinigan; Mme Philippe Dick (Hectorine), de Nazareth; Mme Roland Millette (Lucia), aussi de Nazareth et Mme Gérard Lepage (Simone), de Rimouski; sa soeur : Mme Ernest Girard (Cécile), de St-Alphonse de Caplan; ses gendres et brus : MM. Philippe Dick, Roland Millette, Gérard Lepage, Mmes Antonio, Adrien, Ludger, Augustin, Lucien, Paul, Georges et Ludger Côté. Son beau-frère, M. Cyprien Pelletier; ses belles-soeurs, Mmes Oscar Lepage et Cyprien Pelletier, de Rimouski.

Elle laisse aussi beaucoup d'autres parents dont 55 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants.

Originaire de Causapscal, la défunte habitait à Nazareth.

Mme Côté laisse le souvenir d'une bonne chrétienne dévouée.

L'inhumation, sous la direction de la Maison Bissonnette & Frères, eut lieu au cimetière de Nazareth.

Nos condoléances.

Décès de M. A. Tremblay

de Lac-au-Saumon

M. Arthur Tremblay, 84 ans et 3 mois, rentier de Lac-au-Saumon, est décédé à son domicile, le 21 janvier 1963. Il était l'époux de Dame Philomène Brisson.

Il laisse ses gendres : MM. Ephrem Thériault, de Montréal et Camille Chiasson, de Caraquet.

M. Tremblay était originaire de St-Jérôme du Lac St-Jean.

Son service a été chanté, le 23 janvier, en l'église de Lac-au-Saumon. L'inhumation eut lieu au cimetière du même endroit.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Alphonse Richard, de Lac-au-Saumon.

Nos sincères condoléances.

Décès de Mme A. Pineau

Du Bic

Mme Vve Arthur Pineau, née Marie-Anna Côté, 72 ans, du Bic, est décédée au Foyer de la Charité de Notre-Dame du Sacré-Coeur, le 1er janvier 1963.

Elle laisse ses enfants : Mme Maurice Santerre (Laurette), du Bic; MM. Alain, du Bic et Dantès, de Montréal; ses gendres et brus : M. Maurice Santerre, Mme Dantès Pineau (Gisèle Talbot), de Montréal; ses belles-soeurs : Mmes F.-A. Fortin, E. Angers, A. Tétreau, Edgar Pineau, tous de Springfield, Mass.

Son service a été chanté le 4 janvier, en l'église du Bic, par M. le chanoine Zénon Soucy, assisté de MM. les abbés Dominique Plante et Pierre-Paul Parent.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Bissonnette & Frère, de Rimouski.

Nos sincères condoléances.

DECEDE

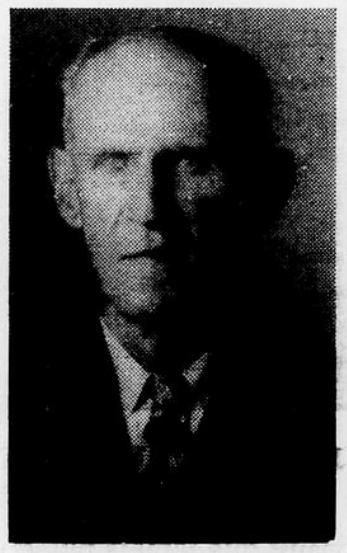


Photo de M. Ernest Ouellet, 86 ans, décédé le 25 décembre 1962, au domicile de son fils, M. Robert Ouellet, 2e rang de Notre-Dame du Sacré-Coeur.

Il laisse six enfants. Son service a été chanté le 29 décembre, en l'église de Notre-Dame du Sacré-Coeur. Le compte-rendu des funérailles a paru dans notre journal du 23 janvier.

Décès de Mme F. Ouellet

de Bic

Mme Vve Frédéric Ouellet, née Malvina Lévesque, 82 ans, de Bic, est décédée à son domicile, le 9 janvier 1963.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Antonio, de Sorel; Yvonne, d'Alberta; Agnès, de St-Hyacinthe; Alma, de Sacré-Coeur; Bernadette, de Bic; Wilfrid, de St-Valérien; Camille, de Bic; Maria, de St-Valérien; Gertrude, de Bic; ses soeurs : Hermine, de Québec; Rosanna, de Bic; Alphonsine, de Val-d'Or; Marie, de Montréal; Aurélie, de Québec; Jeanne, de Trois-Pistoles; ses gendres et brus : Alphonse Boulianne, Rosanne Roy, Jean Beaupré, Honorius Dionne, Donat D'Amours, Thérèse Gosselin, Marguerite Gosselin, Marie-Anna Dionne, Antoine Beaupré, Léopold Brillant.

Son service a été chanté le 12 janvier, en l'église de Bic, par M. le chanoine Zénon Soucy.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Bissonnette & Frère, de Rimouski.

Nos sincères condoléances.

Bertin & FILS LTEE.

DECORATEURS

REMBOURREURS

Remodelage de meubles

Polissage

Réparations de matelas

Fabricants de matelas et meubles

Spécialistes en tapis

383 St-Germain RIMOUSKI

Tél. 723-6555

A VENDRE

BELLE RESIDENCE

moderne, 6 pièces, près de l'école et de l'église, ville de Rimouski. Bonnes conditions. S'adresser à :

LIONEL PROULX

Tél. 723-5898,

après 6 heures p.m.

MONUMENTS

GRANIT et MARBRE

Louis-Georges Rousseau

ATELIER :

400 St-Germain Tél. 723-2678

RESIDENCE :

42 St-Valérien Tél. 723-6138

RIMOUSKI, P. Q.

André Thériault

Manufacturier de MONUMENTS FUNERAIRES

Lettrage, polissage de pierre, etc., etc.

Spécialité : Pierre de construction et d'ornementation

Pierre naturelle au prix de la pierre artificielle

Atelier : 18, Bellavance — Tél. 723-2744 RIMOUSKI, Qué. — Résidence : 35, Belzile

A VENDRE

HOTEL et MOTEL

situés à

POINTE-A-LA-FREGATE, GASPE

Pour information, s'adresser à

MM. RAYMOND HAMELIN ou RENE SAVOIE

1175, Jean-Talon Est, MONTREAL Tél. CR 4-5613

FERME A VENDRE

Située à l'ESPRIT-SAINT, comprent 100 acres de terre avec bâtisses, en très bon état. S'adresser à :

Clément Labbé

65, boul. St-Germain RIMOUSKI Tél. 723-5196

DEVENEZ PROPRIETAIRE

Modèles de maisons à votre choix ainsi que terrains. Prêts acceptés et inspectés par la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement. LEGER COMPTANT.

Aussi : MAISONS NEUVES A VENDRE PRETES A HABITER. S'adresser à :

ROLAND LEVESQUE

Entrepreneur général

Téléphone : 723-3772

200, Cathédrale — RIMOUSKI

LES MEILLEURS PRIX

A L'EST DE QUEBEC

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

- MOULURES DE FINITION
- PLANCHES MURALES
- PAPIER EN ROULEAUX
- BARDEAUX D'ASPHALTE
- PLYWOOD
- CIMENT
- BRIQUES
- PORTES
- CLOUS
- AMIANTE

LA FRRONNERIE

BERUBE

62, Evêché RIMOUSKI Tél. 723-2157

Plan de finance accepté

TERRAZZO MARBRE CIMENT FINI MOSAIQUE TUILE CERAMIQUE et PLASTIQUE

LES ENTREPRISES G. ROY LTEE

TERRAZZO — TUILES — PRELARTS

POSEURS D'EXPERIENCE — ESTIMES GRATUITS

65-A, DE L'EVECHE RIMOUSKI TEL. 723-7858

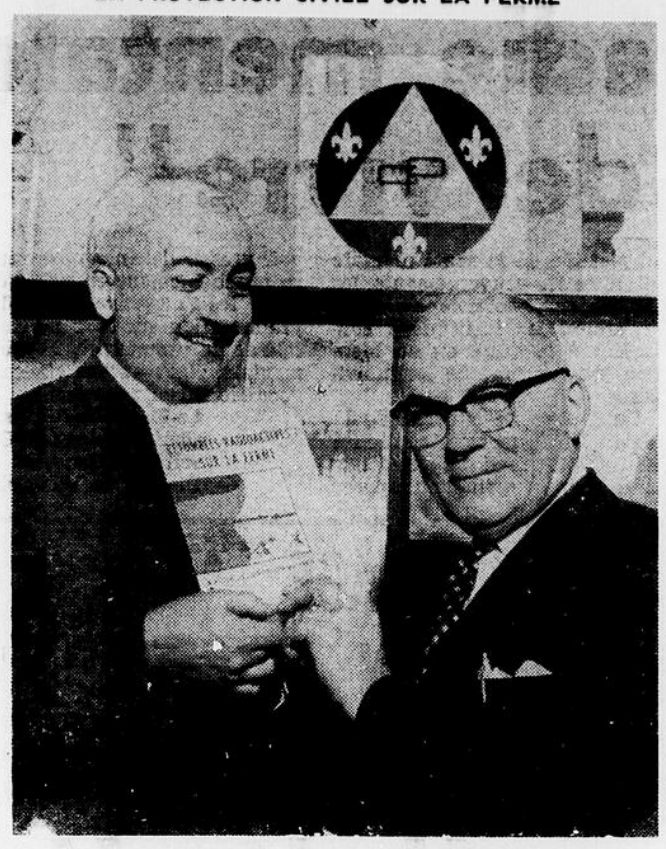
TUILES vinyl et de caoutchouc

PRELART à la verge

VENTE et POSE

SPECIAL Tuile Prélart 11¢ pièce

LA PROTECTION CIVILE SUR LA FERME



La Protection Civile du Québec participera au XIe Salon National de l'Agriculture, du 8 au 17 février, au Palais du Commerce de Montréal.

A gauche, M. Fernand-L. Caron, directeur général provincial de la Protection Civile, remet au Dr G. Toupin, président du Salon, copie d'une publication destinée aux agriculteurs qui visiteront l'Expo. Au-dessus de leurs têtes, le nouvel écusson distinctif de la Protection Civile du Québec.

Le progrès agricole préoccupe la Ch. de Commerce d'Amqui

M. André Belzile a été nommé responsable de ce comité.

L'organisme pourra travailler en collaboration avec le comité paroissial du programme d'aménagement rural et de développement agricole.

La Chambre de Commerce d'Amqui n'a pas l'intention de laisser le problème agricole de la région en plan, après avoir fait une étude sur la situation des fermes dans le secteur immédiat de la ville.

Projet de murs de soutènement aux abords de la rivière à Amqui

La Jeune Chambre d'Amqui soumettra au conseil municipal un projet de canalisation de la rivière Matapédia dans les limites de la ville.

On croit que la construction de murs de soutènement de chaque côté de la rivière améliorerait considérablement l'aspect de la ville et favoriserait en même temps l'épuration des eaux.

On demandera que ces travaux soient exécutés sous l'empire du programme d'aide aux travaux d'hiver. Plusieurs hommes y trouveraient de l'emploi et on profiterait mieux des beautés remarquables de la rivière au centre de la ville.

Lac-au-Saumon

Baptêmes

Joseph-Daniel, né le 17 janvier, baptisé le 20, enfant de M. et Mme Herman Richard (Marie-Marthe Richard). Parrain, M. Ernest Gasse; marraine, Antoinette Parent.

Marie-Odile-Lise, née le 17 janvier et baptisée le 27, enfant de M. et Mme Joseph-Marie St-Amand (Lydia Vigneault). Parrain, M. Irénée St-Amand; marraine, Yolande Gauthier, oncle et tante de l'enfant.

Va-et-vient

M. Jos. Ferlatte, de Dorval, et Mlle Esther Ferlatte, de Montréal, en visite chez leurs parents, M. et Mme Adrien Ferlatte.

Prompt rétablissement

A M. Jean-Baptiste Pineau, qui s'est fracturé le bras gauche, à la Compagnie de produits forestiers, de Lac-au-Saumon.

A Mme Vve Hermel Gendron présentement hospitalisée à Rimouski, pour une fracture à la hanche.

Soirée des Dames de Ste-Anne

Dimanche soir, le 27 janvier, la soirée organisée à la salle paroissiale par les Dames de Ste-Anne, au profit de l'église, a eu beaucoup de succès.

La principale attraction de la soirée fut l'imitation de l'émission Adam et Eve, animée par M. Joseph Bérubé, et Mme Gaston Deschênes.

La magnifique machine à coudre a été gagnée par M. Patrick Richard.

La saynète religieuse présentée a été très émouvante, soit l'apparition de la Vierge sur un rocher, personnifiée par Mlle Thérèse Leblanc, et à ses pieds, chantant l'Ave Maria, Mlle Louise St-Pierre.

Le Rév. Père Vaillancourt, curé de la paroisse, remercia tous ceux qui étaient venus à cette soirée. Un goûter termina la soirée.

AMQUI : centre de distribution des produits agricoles

La ville d'Amqui peut devenir un important centre d'entreposage, de classification et de distribution des produits agricoles de la région. Le projet de doter Amqui d'un centre de classification a été mis de l'avant à l'assemblée de la Chambre de Commerce locale.

On croit qu'un entrepôt frigorifique aménagé au coeur de la vallée de la Matapédia ferait grandement l'affaire des consommateurs et des producteurs.

Le comité agricole de la Chambre de Commerce a été chargé de faire une étude sérieuse de ce projet. Il ressort que la construction d'un entrepôt avec des chambres froides et tempérées est un des projets immédiats à réaliser dans la région.

Transformations?
Agrandissements?
Réparations?

N'attendez pas! Demandez à la Banque Royale un
PRÊT POUR L'AMÉLIORATION DES HABITATIONS!

Votre succursale de la Banque Royale peut vous aider à réaliser vos projets afin de rendre votre maison plus confortable et d'en accroître la valeur.

Qu'il s'agisse de refaire le toit, d'ajouter une pièce, de rénover la cuisine ou la salle de bains, de remplacer le système de chauffage ou les canalisations électriques, vous n'aurez aucun problème de financement en recourant à la Banque Royale. Venez nous voir ou demandez notre fascicule sur les Prêts pour l'Amélioration des Habitations.

POURQUOI ATTENDRE AU PRINTEMPS?

BANQUE ROYALE

'O qu'y fait bon se la couler douce!'

La pêche sur la glace—au pays du Québec! Divertissement des plus chers—abris confortables et chauds—joyeuse atmosphère—taquineries innombrables! On est au comble de la joie, entourés d'amis et approvisionnés de bière O'Keefe, naturellement! O'Keefe est brassée avec le houblon sans graines qui lui assure une douceur naturelle.

buvez O'Keefe... la bière Douce!

63-20F

Pour prévenir la maladie mentale instaurer "un art de vivre"

Echos de la Conférence sur la Santé mentale 26 délégués du diocèse

Les 27, 28 et 29 janvier dernier se tenaient à Montréal, à l'hôtel Reine Elizabeth, d'imposantes sessions d'étude sous l'égide de l'Association Canadienne pour la Santé Mentale, division du Québec.

Le diocèse de Rimouski y était avantageusement représenté par 26 délégués venus de Mont-Joli, de Rimouski et de Cabano.

S'il nous était permis de dégager brièvement quelques faits importants parmi la matière abondante et riche qui fut soumise à l'attention des délgués, nous croyons qu'il y aurait lieu de souligner les suivants :

Maladie la plus répandue

La maladie mentale est une maladie comme une autre, sauf qu'elle est actuellement la plus répandue de toutes, du moins en Amérique du Nord. De même qu'aucun de nous n'est assuré de ne jamais devenir malade physiquement, ainsi personne n'a la garantie de ne jamais être atteint mentalement, à un degré plus ou moins grave. Il est important de réaliser que la maladie mentale, comme les autres maladies, peut en effet exister à des degrés divers, et que la durée de son traitement peut aussi varier selon les cas, toutes n'étant pas permanentes et incurables, loin de là.

MORT AUX PREJUGES

Les progrès de la science pour le traitement de la maladie mentale doivent être accompagnés d'une meilleure compréhension de cette maladie par le public, compréhension de sa nature, de ses causes, de son traitement. En conséquence, il est particulièrement urgent que certains préjugés et certaines craintes injustifiées fassent place à une juste appréciation des faits, à la sympathie pour le malade et à la confiance en la guérison.

Traitement des malades

Le traitement des malades mentaux n'est plus conçu en termes d'internement, de lits disponibles, etc., mais en termes de services, qu'ils soient dispensés à l'hôpital même ou dans une clinique externe, et le patient sera maintenu autant que possible dans son milieu habituel et familier, soit son foyer et son lieu de travail, sinon du moins la localité ou la région où il est habtué de vivre.

Le malade peut ou bien ne pas être hospitalisé du tout, ou bien ne l'être que pendant une courte phase de son traitement.

De même, il se dégage clairement des journées d'étude en question que le grand hôpital psychiatrique constitue un cadre dépassé et qu'il y a lieu de doter d'abord les hôpitaux généraux d'un service de psychiatrie plutôt que de construire des hôpitaux psychiatriques isolés à travers la province.

ART DE VIVRE

Comme la maladie mentale n'est généralement pas attribuable à une cause bien précise, même si l'on peut parfois identifier les circonstances qui ont déclenché le mal chez un individu portant des prédispositions à ce mal, il n'est pas facile, du moins dans l'état actuel de la recherche en ce domaine, d'établir un programme de prévention qui ait l'efficacité assurée de ceux entrepris dans d'autres domaines où, par exemple, il s'agissait de généraliser une vaccination.

Néanmoins, il est bien établi aujourd'hui que certaines conditions de vie favorisent plus que d'autres l'éclosion d'un trouble mental, c'est pourquoi il est possible de parler de programmes efficaces d'hygiène mentale.

En bref, la santé mentale, tout comme la santé physique et l'éducation, se développe ou se détériore en partie au foyer, en partie à l'école ou au travail, en partie au terrains de jeux ou au restaurant "du coin", en partie dans ce qu'on voit ou entend, dans ce qu'on ressent (surtout dans son bas âge et son adolescence).

Une saine éducation au foyer, des maitres compétents à l'école, une honnête satisfaction au travail, un usage judicieux des loisirs, voilà qui contribue certes à l'équilibre mental d'un individu.

Mais ce qui compte par-dessus tout (et qui est un résultat de ce qui précède) c'est une saine philosophie de la vie, un "art de vivre" établi sur des convictions solides, sur un sens exact des valeurs, en d'autres mots c'est une "boussole" de toute sécurité, que la contradiction des courants d'idées ne saurait désemparer et que les vicissitudes de la vie ne pourraient un instant empêcher de pointer vers l'espérance et l'amour. A la fabrication de cette boussole, bien des mains concourent; mais s'il faut déduire des résultats que nous constatons, certaines de ces mains s'engagent à agiter ou à désorienter l'aiguille de cette boussole.

Comme on peut le constater, la question de la santé mentale intéresse les gouvernements, les associations professionnelles et bénévoles, les institutions consacrées à la santé ou au bien-être, mais aussi tous les individus.

Un groupe de citoyens de la région de Rimouski a réalisé qu'il était grand temps d'agir et ce groupe, qu'il faut espérer voir grossir davantage, se réunira prochainement en vue d'étudier les moyens d'organiser l'information sur la santé mentale et de promouvoir l'hygiène mentale. Nous aurons sûrement l'occasion d'en reparler.

Ls-Ph. Pelletier, t.s.,
administrateur du Conseil des Oeuvres,
Diocèse de Rimouski.

FELICITATIONS à toutes les fiancées de la région de Rimouski et CORDIALE INVITATION à faire partie du

Club de la mariée

qu'organise présentement le

Studio Lacombe

Photographe professionnel
73, Rouleau Tél. 723-3243
RIMOUSKI

Inscrivez-vous personnellement
Vous pouvez gagner soit :
—1 des 15 reportages de photos avec album de votre beau mariage (valeur de $50.00);
—le grand prix de l'année;
—une des dix chances d'obtenir une magnifique photo personnelle (valeur de $8.00).

Aussi beau choix de FAIRE-PART et cartes de circonstance

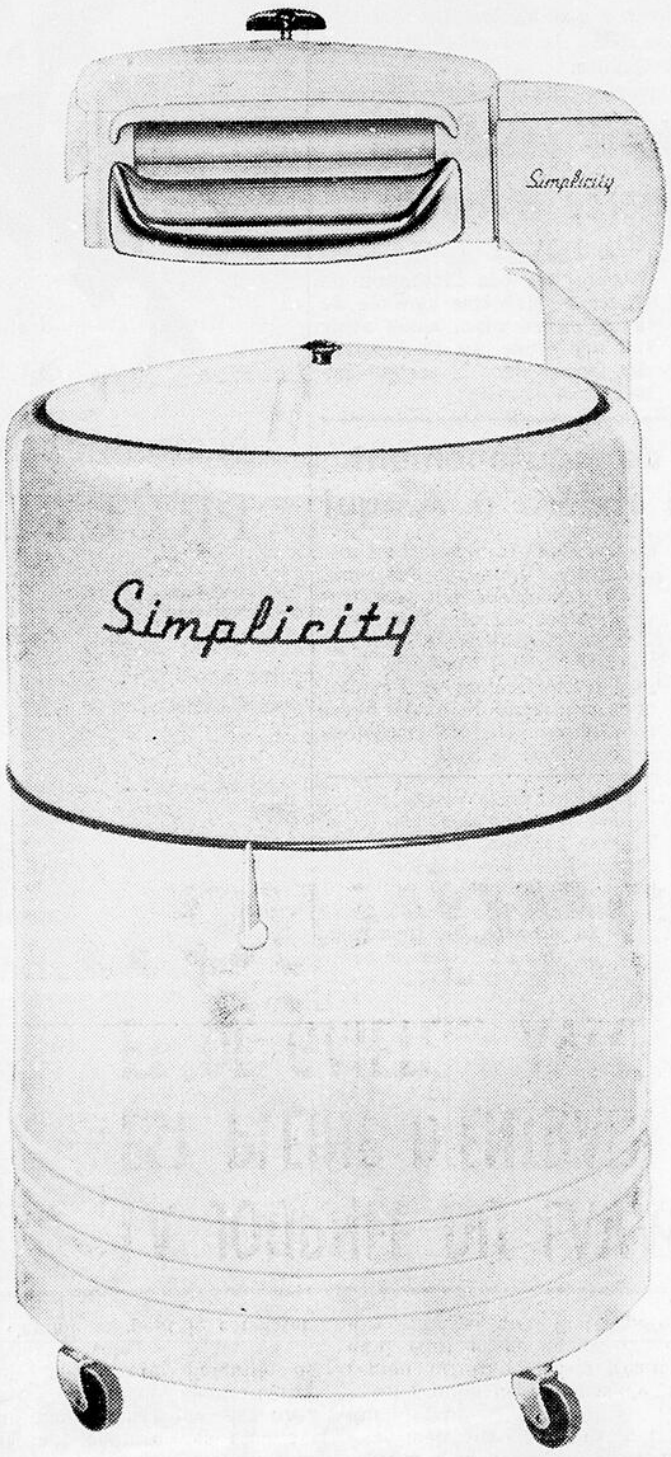
Rencontres nocturnes

"Prudentia" rappelle l'importance pour les automobilistes prudents de diminuer l'intensité de leurs phares, lorsqu'ils rencontrent d'autres voitures après la tombée de la nuit. Même si l'automobiliste qui vient à leur rencontre pousse l'impolitesse ou la négligence jusqu'à oublier de faire de même, on ne doit pas déroger de cette ligne de conduite. La loi du talion n'a pas sa place sur la route et ce n'est pas faire preuve d'un plus grand jugement que de vouloir rendre la pareille à celui qui, consciemment ou inconsciemment, vous a ébloui.

● C'est dès son plus jeune âge qu'un enfant doit être habitué, même dans les plus petites choses, à se soumettre à la volonté de ses parents. Ce n'est pas lui qui doit commander à bord du bateau familial. Avant d'être capitaine...

LA JOURNEE DU LAVAGE
EST PLEINE D'ENTRAIN
ET DE GAIETE... AVEC

"Simplicity"



3
GARANTIES EXCLUSIVES "Simplicity"

Qualité
Rendement
Satisfaction

2 ANS DE SERVICE
REPARATION
GRATUITE
SUR TOUTES
LESSIVEUSES.

PRIX A PARTIR
DE :

119.00

VOYEZ-LES CHEZ :

ALBERT MICHAUD INC